AÑO OCTAVO — Núm. 2.566 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, viernes 20 de abril de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7870, Avenida; Administrador, 7873 íd.; Director, 7875 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7875 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 2927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR
$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28.

Número del día, 0.10. — Número atrasado, (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes, $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

LA SITUACION EN LA REGION DEL RUHR

GRAVES DISTURBIOS EN MULHEIM

La Quinta Conferencia Internacional Americana

Los sucesos del Ruhr

BERLIN, 20 (U. Press). — El presidente del distrito de Mulheim, señor Gruenthner, ha ordenado que 100 hombres de la policía de protección de Duisberg se trasladen a Mulheim.

Las autoridades alemanas han declarado que no pueden en forma alguna responsabilizarse por los actos de terrorismo, mientras no se les permita que hagan uso de la policía especial.

Mientras tanto, las autoridades de Mulheim conferenciaron con el jefe francés Devignes, el que hasta ahora no ha tomado resolución alguna respecto a la solicitud de los alemanes, de que se enviarán desde Dusseldorf fuerzas de policía; sin embargo, se sabe que los franceses se han negado a permitir el traslado de la policía de Hamborn.

BERLIN, abril 20 (U. Press). — Las noticias que llegan de Mulheim, dicen que desde ayer ha habido 8 muertos y muchos heridos.

MULHEIM, abril 20 (U. Press). — Los desórdenes han continuado durante toda la noche en la parte central de la ciudad, la cual se halla completamente aislada. Las calles han sido cerradas por barricadas.

Los manifestantes emplean camiones y tranvías para construir trincheras. Según las noticias que se envían a Berlín, los terroristas hacen fuego en toda dirección contra las personas que pasan por la calle y que se asoman a las ventanas.

BERLIN, abril 20 (U. Press). — Según noticias recibidas de Mulheim, los sindicalistas y los comunistas apoyan el movimiento de Mulheim.

BERLIN, abril 20 (U. Press). — Comunican de Mulheim, que la policía ayudada por ciudadanos voluntarios ha despejado el centro de la ciudad, rechazando a los revoltosos hacia el oste. Han sido arrestados veinte manifestantes.

AMSTERDAM, abril 20 (U. Press) — Comunican de Mulheim, que la Municipalidad resiste a los manifestantes a pesar de los violentos ataques llevados por los manifestantes durante la noche.

BERLIN, abril 20 (U. Press). — Según noticias recibidas de Hulheim, la batalla que duró toda la noche, ha terminado habiéndose restablecido las comunicaciones con Essen y otras partes.

PARIS, abril 20 (U. Press). — Un despacho de la Radio Agensy, procedente de Mulheim, dice que los comunistas detienen a todos los automóviles, para verificar los papeles de las personas que van en ellos.

La policía de protección de Duisberg ha reforzado la policía de Mulheim, pero no ha intervenido aún para nada.

El número total de las víctimas habidas entre los desocupados, en los combates que se han producido en las calles en las últimas 48 horas, es de 6 muertos y 48 heridos, todos los cuales son de nacionalidad alemana.

BERLIN, abril 20 (U. Press). — El gobierno ha sido informado de que cinco personas han resultado muertas a consecuencia de los desórdenes que se produjeron en Mulheim.

La policía de prevención que había sido enviada a Mulheim ha recibido orden de regresar a Oberhausen donde los desórdenes están dando motivo a serias preocupaciones.

El prohibicionismo en la Cámara de los Comunes

LONDRES 20 (U. Press). — En la Cámara de los Comunes, el laborista Scrymgeour propuso que se votara en segunda lectura su proyecto de ley en pro de la prohibición de manufactura y venta de alcoholes que no estén destinados a la industria o a la medicina.

Se señala el hecho de que ésta es la primera vez que se trata de introducir un proyecto semejante.

Apoyando su moción, Mr. Scymgeour, leyó trozos de discursos hechos por Gladstone, Lord Roseberry, Lloyd George y otros, describiendo los estragos causados por el comercio de bebidas alcohólicas.

LONDRES, abril 20 (U. Press). — La Cámara de los Comunes rechazó el proyecto de Scryngeour, sobre la prohibición de venta y fabricación de bebidas alcohólicas, por 236 votos contra 14.

Grupos parlamentarios hispanoamericanos

MADRID, abril 20 (U. Press). — Los senadores y diputados proceden a la constitución de grupos parlamentarios hispanoamericanos mientras se resuelve la cuestión de la representación parlamentaria de los españoles residentes en América.

Viaje del señor Rabassa

MADRID, 20 (U. Press). — Ha partido para Barcelona, muy mejorado, el representante de las Cámaras españolas de los Estados Unidos, al Congreso de Ultramar, señor Rabassa, el cual se enfermó después de una reunión muy acalorada, durante una de las sesiones del congreso.

La Conferencia Panamericana

SANTIAGO DE CHILE 20 (A. Havas). — Las distintas comisiones de la Conferencia Panamericana continúan trabajando con actividad para dar término, cuanto antes, a sus labores.

El diario "La Nación" informa que existe el propósito de clausurar la Conferencia el día 5 de mayo.

A pesar de que la Secretaría General no ha elaborado aún la orden del día para la próxima sesión, es probable que la Conferencia celebre mañana una reunión plenaria.

En la sesión que celebrará hoy, la Comisión de Comercio continuará el estudio del proyecto elaborado por la subcomisión, referente a la Convención sobre las marcas de fábricas y de comercio.

En el seno de la misma Comisión existe el propósito de dar término, al estudio de esa cuestión y enviar el plan trazado al estudio de la Conferencia.

SANTIAGO DE CHILE, abril 20. (A. Havas). — De buena fuente, se informa que se hallan bien encaminadas las gestiones iniciadas con el objeto de encontrar una fórmula de arreglo que impida quitar a la Unión Panamericana la organización que tiene actualmente.

La delegación norteamericana abriga grandes esperanzas de que se pueda llegar a una fórmula de arreglo susceptible de satisfacer a todas las aspiraciones.

Funda sus esperanzas en el hecho de que el debate se realiza en una forma tranquila, serena y con clara franqueza, lo que permite más fácil comprensión de las diversas tendencias sobre el mismo punto.

LONDRES, abril 20 (A. Havas). — En la sesión celebrada hoy por la Cámara de los Comunes, fué tratado el proyecto por el cual se prohibiría el expendio de bebidas alcohólicas.

Al ponerse a votación, ese proyecto fué rechazado por 236 votos contra 14.

Entierro del príncipe Kitachira Kawa

PARIS, 20 (U. Press). — Hoy se ha realizado en forma imponente el entierro del príncipe Kitachira Kawa, que murió hace algunos días a consecuencias de un accidente de automóvil.

Una protesta

LONDRES, abril 20. (A. Havas). — Comunican de Varsovia que los diarios de Memel publican un violento manifiesto con la protesta del Concejo Municipal contra Lituania, declarando que ésta ha procedido ilegalmente.

Dichos diarios acompañan esa protesta con comentarios destinados a influenciar aún más a la población en sentido agresivo.

VARSOVIA, abril 20 (A. Havas). — El comandante militar de Memel ordenó que se confisquen hoy todos los diarios que contienen la protesta de la Municipalidad contra Lituania, porque se considera que es una violación de las libertades políticas.

En consecuencia, todos esos diarios han sido secuestrados.

Match Dempsey-Gibbons

NUEVA YORK, abril 20 (United Press). — Se considera que el match entre Tom Gibbons y Jack Dempsey, ha quedado virtualmente arreglado para el 4 de julio en Hhelby, estado de Montana, bajo el patrocinio de la Legión Americana.

Jack Kearns, "manager" de Jack Dempsey, aún no ha firmado el contrato, pero ha telegrafiado aceptando las condiciones según las cuales Dempsey debe recibir alrededor de 300.000 dólares.

Kearns tiene la intención de dirigirse a Chicago en breve para entrevistarse con los organizadores de Montana. Dempsey ya ha comenzado un entrenamiento liviano.

Match Carpentier Mc Tigue

NUEVA YORK, abril 20 (United Press). — Tex Rickard ha declarado: "He recibido un cable del "manager" de Carpentier, aceptando el match Carpentier-McTigue, pidiendo 75.000 dólares y el 25 0|0 de las entradas de boletería. Carpentier acepta trasladarse a Nueva York, desde Londres, inmediatamente después de su match con Joe Beckett".

Rickard no parece muy entusiasmado con el match de Carpentier-Beckett, insinuando que es más probable que se realice un match Johny Wilson-McTigue.

La nueva constitución agipcia

LONDRES, abril 20 (A. Havas). — Comunican de El Cairo, que ha sido promulgada esta mañana la constitución de Egipto, la que ha sido firmada previamente por el Rey Fuad.

Este acontecimiento fué saludado por una salva de 101 cañonazos en la ciudad de El Cairo, lo mismo que en todos los puertos de Egipto. Por otra parte, todas las ciudades del interior del país recibieron la noticia con 21 cañonazos.

El Cogreso Pan-ruso

MOSCU, abril 20 (U. Press). — El Congreso Pan-ruso ha aprobado una resolución confirmando la conducta adoptada por el comité ejecutivo, y confirmando la inviolabilidad del monopolio sobre el comercio con el extranjero.

El día de los trabajadores en Italia

ROMA, abril 20 (U. Press). — Mañana se celebrará el día de los trabajadores. Los diarios no aparecerán. En todo el país la paralización del trabajo será completa con excepción de los servicios públicos.

Se han iniciado las negociaciones con Abd-el-Krim

MADRID, abril 20 (U. Press). — Jefes y oficiales recientemente regresados de Marruecos han informado a sus compañeros de la península que se han entablado negociaciones con el caudillo moro Abd-el-Krim, afirmándose que tal noticia ha producido mucho disgusto a los militares.

El comercio de libros entre España y América

MADRID, 20 (U. Press). — "El Sol" se ocupa del intercambio literario entre España y América, y dice que los mejores mercados para los libros españoles son la Argentina, el Uruguay y Chile, señalando el hecho de que las librerías de Buenos Aires tienen todas un surtido completo de libros españoles, mientras que las librerías de Madrid tienen muy pocos libros argentinos.

Crecida de un río

LONDRES, abril 20 (A. Havas). — Según informaciones procedentes de Brandon (Manitoba), la crecida del río Assiniboine continúa intensificándose, lo que hace temer por la seguridad de las personas que viven en las proximidades de las márgenes del citado río. Ante esa amenaza, centenares de familias han abandonado sus hogares buscando refugio en el interior del país.

Inauguración de un puente

VARSOVIA, abril 20 (A. Havas). — Ha sido inaugurado hoy un gran puente ferroviario de 183 metros de longitud. Dicho puente ha sido tendido a la altura de la ciudad de Grodno, sobre el gran río Nieman que desemboca en el mar Báltico y reemplaza al que fué destruído en el año 1915, durante la famosa retirada rusa. El puente destruído había sido levantado en el año 1862 por técnicos franceses y constituía una obra maestra de ingeniería.

Aniversario de la independencia de Vilna

VILNA, abril 20 (A. Havas). — Se realizó hoy en esta ciudad, en forma solemne, la celebración del cuarto año de vida independiente de Vilna.

Fuerzas griegas atacan una aldea búlgara

LONDRES, abril 20 (A. Havas). — Un telegrama de fuente oficial procedente de Sofía, anuncia que fuerzas armadas griegas han atravesado la frontera y atacaron a tiros a la aldea búlgara de Havazly, tomando prisioneros a dos gendarmes que quisieron oponerse y dándoles muerte después. El gobierno búlgaro tomará las medidas correspondientes en defensa de su territorio.

Adopción del calendario gregoriano

ATENAS, abril 20 (A. Havas). — El Congreso Eclesiástico reunido aquí, al aceptar el calendario gregoriano para coincidir con el de los demás países civilizados en lo que respecta a las fechas, ha decidido que se mantengan todas las reglas de la religión ortodoxa en lo que se refiere a las fiestas religiosas, que no serán modificadas.

Resultados de la reciente conferencia franco-belga

PARIS, 20 (A. Havas). — Refiriéndose a la reciente conferencia que los representantes franco-belgas celebraron en esta capital, "Le Journal" hace notar que el nuevo programa referente a la cuestión de las reparaciones procurará al Estado, por la primera vez, beneficios eventuales.

El mismo diario anuncia que se han celebrado importantes acuerdos económicos con Alemania, especialmente en lo que se refiere a la extracción y elaboración del mineral de hierro, a la producción del carbón de coke y a la explotación de las industrias mecánicas, químicas y textiles, pues, termina diciendo "Le Journal" los gobiernos de Francia y Bélgica no persiguen ninguna hegemonía industrial, quieren únicamente efectuar un prolijo ajuste de los diversos resortes en beneficio de la buena marcha y del equilibrio de la producción.

La insurrección irlandesa

DUBLIN, abril 20 (U. Press). — Comunican de Bantry [illegible] las tropas del Estado Libre han [illegible] 20 prisioneros entre los [illegible] hallan varios insurrectos de [illegible] ución de la brigada de Wexford.

Otra partida bastante importante de prisioneros insurrectos ha sido enviada en dirección [illegible]om.

Las cuestiones obreras en Inglaterra

LONDRES, abril 20 (U. Press). — Los ferroviarios aceptaron considerar las nuevas propuestas presentadas por los patrones, las cuales probablemente permitirán alejar en forma definitiva el peligro de una huelga que afectaría a 110.000 obreros de los talleres.

Información local de última hora

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

La Tesorería General de la Nación realizó hoy los [illegible] que a continuación se expresan:

Aduana de Campana, haberes de marzo, $ 2 568; Banco de la Nación Argentina, 150.000; [illegible] Nacional de Jubilaciones y [illegible] 30.970; dependencias [illegible] el interior, giros, 18[illegible]; Ferrocarriles del Estado, 200.0[illegible]; Instituto de Profesoras de [illegible], sueldos de marzo, 2[illegible] Pratola, 22.952; Consejo Nacional de Educación, 490.000; Departamento Nacional de Higiene, [illegible]; Cancela y Loch, 16.07[illegible]; [illegible] Nacional de Buenos [illegible]; Penitenciaría Nacional, cuentas menores y peculio de penados, 18.000; Intendencia [illegible], pesos 100.000; Zaverio [illegible], provisión de sobres a [illegible] de Correos y Telégrafos [illegible] Nación, 164.858.28; [illegible] Marina, 369.516; Colegio [illegible] de San Isidro, haberes [illegible]; Oficinas Químicas [illegible] 10.277; letra [illegible] Angsburg, 52.957 y [illegible] Johnson, Berker y Cía., 17.280.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a 2.021.916.24.

Comisión honoraria de reducción de indios

El Presidente de la República firmó esta tarde un decreto del Ministerio del Interior, nombrando miembro de la Comisión Honoraria de la Reducción de Indios al doctor Juan María Bosch.

Cancelación de letras

El Ministerio de Hacienda canceló una letra de tesorería que vencía hoy, por valor de $ 61.446 m|n.

TRAFICO COMERCIAL CON CHILE

Resolución del Ministerio de Hacienda

El Ministerio de Hacienda no ha hecho lugar a un pedido de habilitación del juzgado de paz, con función de receptoría, de Colonia Las Heras (Santa Cruz).

Declárase habilitado para el tráfico comercial con Chile, el camino de los Hucmules en Territorio del Chubut.

Para la internación de mercaderías por este camino destinadas a Colonia Las Heras o Puerto Deseado, el consignatario presentará provisoriamente a la Receptoría de esta última localidad la solicitud a que se refieren los párrafos 16 y 17 de las normas de procedimiento para operaciones terrestres, en el modo y forma que en los mismos se determinan.

La Receptoría aforará la mercadería y liquidará y percibirá los derechos con arreglo a lo manifestado en la solicitud, certificando en ésta el respectivo pago y dando al interesado un recibo aparte por la cantidad oblada, con especificación del motivo y del documento de la deuda, hecho lo cual girará el ejemplar sellado al destacamento de policía de los Huemules para que lo cumpla y expida el pasavante de tránsito.

Matanza en los frigoríficos; desde enero al 15 de abril de 1923

La matanza en los frigoríficos desde enero al 15 del actual, según la información del Departamento de Agricultura ha sido la siguiente:

Enero 1922: 153.511 bovinos cabezas: 20.162 ovinos cabezas. Enero de 1923: 216.615 bovinos: aumento de cabezas año 1923, 64.104; porcentaje de aumento en 1923, 41.10 por ciento; ovinos, 444.018; aumento en 1923, 223.856; porcentaje, 101.66 o|o.

Febrero 1922: bovinos cabezas, 125.831; ovinos, cabezas, 408.696; febrero 1923: bovinos, 215.594; aumento de cabezas en 1923, 89.763; porcentaje de aumento en el año 1923, 71.33 o|o; ovinos, 308.290; disminución de cabezas en 1923: 100.406; porcentaje, 24.56 o|o.

Marzo de 1922: bovinos cabezas: 154.909; ovinos cabezas, 554.071; marzo de 1923: bovinos, 274.339; aumento de cabezas en el año 1923: 119.430; porcentaje de aumento en 1923: 77.08 o|o; ovinos, 872.673; disminución de cabezas en 1923: 181.398; porcentaje, disminución, 32.73 o|o.

Abril primera quincena de 1922: bovinos cabezas: 72.883; ovinos, cabezas: 224.007; abril primera quincena de 1923: bovinos, 130.565; aumento de cabezas en 1923: 57.682; porcentaje de aumento en 1923: 79.1 o|o; ovinos, 136.365; disminución de cabezas en 1923: 136.365; porcentaje, disminución: 39 o|o.

Del 1o. de enero al 15 de abril de 1922: bovinos cabezas: 507.134; ovinos cabezas, 1.406.936; del 1o. de enero al 15 de abril de 1923: bovinos sabezas: 837.113; aumento de cabezas, 329.976; porcentaje de aumento en 1923: 65 o|o; ovinos cabezas: 1.261.346; disminución de cabezas: 145.590; disminución de porcentaje, 10.3 o|o.

Las cifras consignadas corresponden a las informaciones suministradas por las mismas compañías frigoríficas.

Adquisición de buques petroleros

Se hicieron trámites para una nueva compra en E.E. U.U. sin éxito

Dejada sin efecto la compra de un petrolero en Inglaterra, telegrafióse a la Comisión Naval en Nueva York para que pidiera al astillero que ha construído el "Danville" precio por un duplicado.

Un cable recibido en la fecha, informa que la construcción de un barco igual, a entregarse el próximo año, costaría 900.000 dólares, en vez de 300.000 que se han pagado al gobierno americano.

En una conferencia celebrada ayer entre los ministros de Relaciones Exteriores y Agricultura, se dispuso que el primero agradeciera al embajador americano en ésta, la deferencia de su gobierno al ceder el "Danville", que con urgencia se requería para el servicio de Comodoro Rivadavia.

TERRITORIOS NACIONALES

El Departamento de Hacienda giró el total de las planillas de haberes y gastos por el mes de marzo, de los juzgados letrados de Misiones y Santa Cruz.

—A la cárcel del Chaco le fueron girados 2.587 pesos moneda nacional, total de la planilla de sueldos y gastos por el mes de marzo último.

Huelgas en la metrópoli durante el año 1922

Se produjeron 116 movimientos en los que participaron 4,737 trabajadores

CUESTIONES DE ORGANIZACION ORIGINARON LA MAYOR PARTE DE LAS HUELGAS

EL Ministerio del Interior ha dado a publicidad en la fecha un interesante informe estadístico, elaborado por el Departamento Nacional del Trabajo y referente a las huelgas en la Capital Federal durante el año 1922.

Según esa publicación oficial, en dicho período de tiempo se declararon en la metrópoli 116 movimientos huelguistas, en los que tomaron parte 4737 obreros.

El movimiento de huelgas, desde años anteriores, aparece dado por las cifras que siguen:

Año	No de huelgas	No. de huelguistas
1907	231	169.017
1908	118	11.561
1909	138	4.762
1910	298	18.806
1911	102	27.992
1912	99	8.992
1913	95	23.698
1914	64	14.137
1915	65	12.077
1916	80	24.321
1917	138	136.062
1918	196	133.042
1919	367	308.967
1920	206	134.015
1921	86	139.751
1922	116	4.737

El mayor número de causas que originaron estas huelgas se halla en las que se agrupan bajo la denominación de organización. Siguen a ellas, las que se refieren a salario. Así se demuestra en el cuadro que sigue:

Salario, número de huelgas 36; total de obreros, 2.010; horario, 6, con un total de 76 obreros; organización, 54, con 2114 huelguistas; condiciones de trabajo, 1, con 87 obreros; diversas, 19, con 450 obreros.

No está demás recordar que, también en 1921, estas cuestiones de organización constituyeron la causa más repetida de las huelgas, como resulta del cuadro que a continuación se reproduce con fines de comparación:

Salario, 27 huelgas con 6727 obreros; horario, 2, con 108 obreros; organización, 53, con 132.773 obreros; condiciones de trabajo, 2 con 110 obreros; diversas, 2 con 38 obreros. Total, 86 huelgas con 139.751 obreros.

El cuadro que sigue contiene las cifras relacionadas por industria, de las jornadas perdidas y la estimación de los montos de salarios que durante los días de paro dejaron de percibir los obreros en huelga:

Industrias	Jornadas perdidas	Salarios perdidos
Alimenticias	779	5.262
Textiles	345	2.415
Vestidos	45.600	334.263
Maderas	8.093	75.708
Poligráficas	102	816
Metalúrgicas	18.227	114.008
Construcciones	14.443	151.623
Transporte	4.274	38.835
Electrotécnicas	24	180
Papel y cartón	55.538	261.329
Vidrio, yeso y tierra	1.264	12.622
Diversas	930	6.352

Navegación de los ríos de poca agua con deslizadores

El ingeniero Baldassari, de la Dirección de Navegación y Puertos, ha regresado del alto Uruguay, donde fuera a entregar al representante del Ministerio de Marina, uno de los hidroaviones adquiridos para la navegación del río Bermejo.

Antes de la entrega se hicieron algunos ensayos inmejorables, a la máxima velocidad, alcanzándose puntos pocas veces registrados en otras embarcaciones. En algunos puntos había apenas un pie de agua, prueba de las excelentes condiciones de dicho aparato para navegar en cursos poco profundos.

Memoria de Correos y Telégrafos

En el Ministerio del Interior se ha recibido hoy la memoria de la Dirección de Correos y Telégrafos, en cuyos diversos acápites se informa del movimiento de la dependencia durante el ejercicio 1922-1923.

Campaña contra la langosta en Jujuy, Catamarca y Salta

La oficina seccional de la Defensa Agrícola, establecida en Jujuy, informa que por las proximidades del Río Lavajón, perteneciente al departamento San Pedro, pasó con rumbo al sur gruesa manga de langosta voladora, suponiéndose que sea la misma manga que cruzó por Pampa Blanca, y que, por su rumbo, debe haberse internado en el departamento Santa Bárbara a la altura del río indicado, siendo por lo tanto la misma que ahora regresa.

La seccional de Catamarca ha comunicado que la invasión de langosta que a mediados del corriente mes llegó a los distritos San Antonio Pomancillo y que hasta ayer se encontraba en los mismos, levantó vuelo con rumbo norte.

En cuanto a Salta, se sabe que se ha concentrado entre las cercanías denominadas Lumbreras, Palomitas, Virgilio Tedín y Cabeza de Buey, la manga de langosta que invadía los departamentos Campo Santo y Notán, linderos entre sí

La invasión asentada en el distrito Horcones del departamento Rosario de la Frontera, extendió su avance hasta llegar al distrito Santa Rosa, perteneciente al mismo departamento.

Puerto de San Antonio Oeste

Las lanchas que alijan cargas de buques mayores no deben pagar servicio alguno

La receptoría de San Antonio Oeste consultó al ministerio de Hacienda, si corresponde cobrar estipendio extraordinario a las lanchas que alijan la carga de buques mayores, en razón de que el Resguardo efectúa la vigilancia que determina el artículo 72 de las ordenanzas de Aduana.

Al resolver la consulta, el citado Departamento expresa que los buques mayores que por su calado excesivo no puedan atracar a los muelles de San Antonio Oeste, descargan sus mercaderías en lanchas para luego ser llevadas al puerto; y en esta condición diligencian sus despachos, operación que fiscaliza la Subprefectura local que desempeña funciones de Resguardo; y en el caso de que esta operación se realice en días u horas inhábiles, se abonan los estipendios correspondientes.

Puesta la mercadería en lanchas, no hay necesidad de vigilancia en el trayecto que media entre el buque y el muelle.

En consecuencia, habiendo abonado el buque mayor los servicios extraordinarios correspondientes a la operación de alije a lanchas, no hay motivo para exigir un segundo servicio por la operación de descarga de éstas en el muelle.

Juzgados Federales del Interior

El ministerio de Hacienda giró hoy el total de las planillas de sueldos y gastos por el mes de marzo último, de los juzgados federales de San Luis, Córdoba, Santiago del Estero, Jujuy, Bahía Blanca, Mendoza, Santa Fe, Salta y Rosario, (doctor Alvarez).

Vice gobernador de Santa Fe

Ha regresado a Santa Fé, después de una breve permanencia en la metrópoli, el vice gobernador de aquella provincia, señor Clorindo Mendieta, quien debe emprender hoy viaje a Mendoza.

El señor Mendieta se trasladará de nuevo a esta Capital el 29 del corriente, a fin de realizar algunas gestiones de carácter administrativo.

Despacho de repuestos para locomóviles

El ministerio de Hacienda, con motivo de un pedido de anulación del reparo formulado por la Contaduría General, ha declarado que los repuestos para motores locomóviles son de valor declarado de 5 o|o, (artículo 2.o, inciso 9.o, de la ley 4933) y no al 25 o|o., como lo entiende la citada contaduría.

2.ª EDICION

En el Puerto de la Capital

HANGARES DEL NUEVO PUERTO — ARRENDAMIENTO DE TERRENOS ACORDADOS

Decretos del Poder Ejecutivo

En la tarde de hoy el Poder Ejecutivo dictó varios decretos sobre arrendamiento de hangares y terrenos en la zona portuaria de la metrópoli.

Se dejó sin efecto la cláusula H, del decreto fecha 14 de febrero de 1920 y de las resoluciones del Ministerio de Hacienda de 24 y 28 de febrero y 18 de mayo de 1920, por las que se obligaba a los arrendatarios de los hangares del Nuevo Puerto de la Capital a exportar por cada sección una cantidad no inferior de 25 mil toneladas de cereales.

Se transfirió a la Sociedad Comercial de Schilthuis S. A. la concesión de arrendamiento de un terreno situado en el costado Este del dique número 3, otorgado a la firma Ustariz y Cía.

Se transfirió a favor de la firma Ustariz y Cía. la concesión de arrendamiento de un terreno ubicado en el costado Este del dique No. 3 otorgado a los señores Jacobi y Marx por decreto fecha 7 de abril de 1920.

Se concedió en arrendamiento a la Asociación Propietarios de Carros de la Capital una fracción de terreno en el dique No. 3 del puerto de la Capital para instalar una casilla con aparatos telefónicos.

Se concedió en arrendamiento a la Ribereña del Plata, Compañía Sudamericana de Comercio S. A., dos fracciones de terreno situadas en la ribera Sud del Riachuelo, frente a sus depósitos, para depositar carbón.

Se concedió en arrendamiento a la firma Albrizio y Cía. dos fracciones de terreno ubicados en el lado Este del dique No. 2 y destinadas para la instalación de una casilla escritorio y depósito de útiles de arrumaje.

Se transfirió a favor de los señores De Ridder y Kort las concesiones de terrenos acordadas a la firma E. Hardy y Cía., situados en el lado Este del dique 3 del puerto de la Capital, con destino a depósito de cereales.

Un delegado de la Reducción de Indios visitará las tribus de Formosa

La Comisión honoraria de Reducción de Indios, ha creado un cargo de "visitador", para iniciar y dirigir la tarea de reducir a los indígenas que se encuentran al norte de la Colonia Bartolomé de las Casas (Formosa) hasta el río Pilcomayo, completamente aislados del contacto de los blancos.

El visitador ha recibido indicación de internarse en el territorio, acompañado por un lenguaraz y dos indios baqueanos, y llevando consigo buen acopio de diversos objetos para distribuir entre los aborígenes.

El fin que se persigue con esta expedición es el de llevar los beneficios de la civilización a las tribus indígenas y tratar de acercarlos a la colonia.

Al efecto, la comisión ha solicitado la colaboración del gobernador y de los jefes de las guarniciones militares destacadas en Formosa.

Puentes y caminos nacionales

Reparación de edificios fiscales

Diversos proyectos y presupuestos aprobados

El presidente de la República ha firmado esta tarde los siguientes decretos del Ministerio de Obras Públicas:

Aprobando el presupuesto de la Dirección General de Puentes y Caminos por $ 7.400, para la conservación del camino de acceso a la estación Malabrigo (Santa Fe).

Aprobando el contrato entre la misma dirección y la casa Laurencio Adot y Cía. por $ 20.973.15 para la confección de carpas para los servicios de la expresada repartición.

Aprobando el presupuesto de pesos 12.922 75 para llevar a cabo obras a mejorar las condiciones de higiene y estética del edificio del Colegio Nacional de Salta.

Concediendo permiso a don Ramón Feijóo para instalar un servicio de balsa sobre el río Senguer, en el paso "Desiderio Torres" (Chubut).

Aprobando el presupuesto de la Dirección de Puentes y Caminos por la suma de 8 570 pesos para la conservación de los caminos de acceso a la estación Recreo (Santa Fe).

Aprobando el proyecto y presupuesto de la Dirección de Arquitectura por la suma de 48 279.04 pesos para la ejecución de diversos trabajos de reparaciones y mejoras en el edificio de la Dirección del Instituto Nacional de Bacteriología.

Aprobando el proyecto y presupuesto por la suma de 14.381.26 pesos para la ejecución de diversos trabajos de reparo y obras sanitarias en la Escuela de Agricultura y Ganadería de Santa Catalina.

Autorizando la ejecución de diversos trabajos de modificación y ampliación de las obras para la construcción de dos puentes sobre el arroyo Las Garzas en el camino de Lobos a Navarro, 16.700.80 pesos.

Aprobando la modificación y ampliación por la suma de 2.028.86 de las obras para la reparación del camino de Villegas a Bandaraló (Buenos Aires).

Aprobando el presupuesto de la Dirección de Puentes y Caminos por la suma de 10 099.20 pesos, para la ejecución de obras de conservación en el camino de Naschel a Villa del Carmen (San Luis).

Sesión de de la Cámara de Diputados

Pedido de informes al P. E. sobre la explotación petrolífera de Comodoro Rivadavia

EL FERROCARRIL DE SAN JUAN A JACHAL

A las 16 y 15 el presidente coronel Pereyra Rozas declara abierta la sesión en esta Cámara con asistencia de 83 diputados en el recinto.

Aprobada el acta de la anterior se da cuenta de los asuntos entrados entre los cuales figuran los siguientes:

Poder Ejecutivo.—

El P. E. remite un mensaje y proyecto de ley por el que se abre un crédito suplementario al Departamento del Interior por la suma de pesos 1.088.244.41 m|n. (Presupuesto y Hacienda).

El mismo remite un mensaje solicitando la inclusión en el presupuesto de las partidas necesarias para la prosecución de las líneas férreas en construcción, por los Ferrocarriles del Estado, y de la suma requerida para mejoras y equipo de la red en explotación. (Presupuesto y Hacienda).

El mismo remite un mensaje y proyecto de ley abriendo un crédito suplementario al Departamento de Guerra por $ 7.250. (Presupuesto y Hacienda).

Oficiales varios.—

El Consejo Directivo de la Facultad de Ciencias Económicas de esta Capital pone en conocimiento de la Cámara para el estudio del proyecto de ley orgánica de instrucción pública que ha resuelto hacer pública manifestación de adhesión a los principios fundamentales de la reforma universitaria. (Instrucción Pública).

Particulares.—

El Partido Liberal Georgista, solicita la sanción de una ley que prohiba el otorgamiento de pases gratuitos en los ferrocarriles de la República. (Comunicaciones y Transportes).

—La sección fabricantes de calzado de la Unión Industrial Argentina, solicita el mantenimiento de los actuales aforos y derechos ad valorem para el calzado importado. (Presupuesto y Hacienda).

—La comisión pro ferrocarril a Jachal solicita ampliación de la partida del presupuesto destinada a la prosecución de esa obra. (P. y Hacienda).

—La secretaría, a pedido del señor Lloveras da lectura a esta nota: La Sociedad de Fomento de Pueyrredón Sud de esta Capital, formula observaciones al despacho de la comisión especial de legislación municipal relativo a emisión de bonos de pavimentación. (A sus antecedentes).

—Vecinos de Trelew solicitan pronta sanción del proyecto de ley de supresión de las aduanas al sur del paralelo 42 (A sus antecedentes).

—El señor Alfredo D. Ressiano solicita la nulidad de las elecciones realizadas en el distrito electoral de Mendoza el 4 de marzo ppro. (Peticiones y Poderes).

Licencias concedidas.—

Con goce de dieta se conceden las siguientes licencias:

Ramón Cárcano, por 3 secciones; Rubén Dussaut, 4; Absalón Carol, 3; Armando Antille, 4; Miguel Aráoz [illegible] Rodolfo [illegible], 3; Santiago Corvalán, una semana; Eduardo Duffy y Antonio Lozano, por el corriente mes; Ernesto del Moral, 6; Néstor Patrón Costas, por el corriente mes; Solano Peña, por las sesiones que faltan del actual período; Juan Cafferata, 5; Antonio B. Toledo, por el presente mes y Justo Soler y Urquiza, hasta el 27 del corriente.

La explotación petrolífera de Comodoro Rivadavia.—

El señor Parry usa brevemente de la palabra para fundar un proyecto de minuta de comunicación al P. E. solicitando el envío de diversos antecedentes relacionados con la explotación petrolífera de Comodoro Rivadavia.

El orador hace constar que su proyecto tiene la finalidad de investigar las irregularidades que puedan haberse cometido en esa repartición oficial como así también reunir los antecedentes que servirán de base para la legislación de fondo que, sobre el petróleo, deberá dictar la Cámara en sus próximas sesiones ordinarias con el propósito de salvar las muchas deficiencias que hoy se notan.

Este proyecto se trata sobre tablas, aprobándoselo en general y particular sin observaciones.

A indicación del mismo señor Parry, la presidencia quedó autorizada para publicar en un folleto especial todos los antecedentes relacionados con esa materia que se han recibido en la Cámara desde el año 1908 hasta la fecha.

El proyecto de resolución aprobado está redactado en estos términos:

La Cámara de Diputados resuelve:

Solicitar del P. E. el envío de los siguientes antecedentes relativos a los yacimientos petrolíferos fiscales:

1o.) Copia del informe elevado al Ministerio de Agricultura por el contador inspector de la explotación con fecha 25 de octubre de 1919.

2o.) Copia de las memorias parciales correspondientes a 1921 y 1922 elevadas hasta la fecha por los jefes de servicio o división de Buenos Aires y de Comodoro Rivadavia.

3o.) Copia de la nota enviada por el gerente al administrador de Comodoro Rivadavia el 19 de abril de 1922 y del dictámen del asesor letrado y de la resolución ministerial a que la misma se refiere.

4o.) Copia de los siguientes expedientes: M. 20-1921; M. 22-1922; D. G. 7-1922; D. G. 23-1022; D. G. 32-1922; D. G. 35-1922; D. G. 38-1922; V. 56-1922.

El ferrocarril de Jachal a San Juan

A continuación habla extensamente el señor Lloveras para referirse a la nota enviada por los vecinos de Jachal (San Juan), solicitando el traslado de una comisión especial de diputados a fin de que estudie la situación de esa zona y la imperiosa necesidad que existe, para evitar su ruina, de construir el ferrocarril que la una a la capital de esa provincia.

El orador expone diversas consideraciones a favor del pedido que se formula. Señala el aislamiento en que se halla Jachal del resto del país, lo que hace que una región inmensamente rica se encuentre en una situación económica desastrosa. Sus habitantes, no encontrando solución al grave problema, han resuelto abandonar la población que hoy se encuentra poco menos que despoblada.

El señor Lloveras hace constar que todos los diarios del país se han ocupado ya del asunto, reclamando la atención de los poderes públicos.

Fundado en esas razones, el orador propone se designe una comisión de tres diputados para que se traslade a Jachal con el propósito de estudiar sobre el terreno las verdaderas necesidades de esa lejana zona.

El señor Frugoni se adhiere ampliamente a la iniciativa del señor Lloveras, por entender que ella contempla el problema de la nacionalidad. El parlamento — dice — en el que están representadas todas las provincias soberanas, no puede preocuparse de ciertas zonas del país, haciendo abstracción de otras. Debe tratar de conseguir el equilibrio geográfico por sobre el régimen político de exclusividad que nos legara la Colonia.

En contra del proyecto se pronuncia después el señor Repetto, quien sostiene que la comisión cuyo nombramiento se propone no podrá realizar en ninguna forma obra eficaz. Lo que se desea que se haga — agrega — está ya hecho puesto que la construcción del ferrocarril no solo ha sido ya resuelto, sino también los trabajos se han iniciado como tuvo oportunidad de comprobarlo personalmente.

Seguidamente habla el señor Saccone oponiéndose también al nombramiento de la comisión de diputados, en razón de lo cual, el señor Lloveras le interrumpe, haciendo constar la extrañeza que le causa su actitud.

El señor Saccone advierte al orador que es partidario de la construcción inmediata del referido ferrocarril, pero que entiende que el nombramiento de la comisión será contraproducente, pues, como no podía ser constituída por técnicos, se correría el peligro de que informe en contra de la realización de la obra.

Lo práctico es que, en su oportunidad, la Cámara vote los fondos que se necesitan para terminar cuanto antes la construcción del ramal a Jáchal, para satisfacer así las justas aspiraciones de sus habitantes.

El señor Lloveras insiste en su indicación y agrega nuevos argumentos a favor de la misma.

A continuación hace uso de la palabra el Sr. Rodríguez (J. R.), quien manifiesta que coincide con las expresiones formuladas por el Sr. Lloveras, con respecto a la importancia de la construcción del ferrocarril a Jáchal, pero cree es inoportuna la indicación de nombrar la comisión a que nos referimos más adelante.

Después de otras consideraciones, el orador expresa que sería más práctico y eficaz para la prosecución de esa obra ferroviaria, que la Cámara se avocara de inmediato a la consideración del mensaje respectivo del P. E. que hoy tuvo entrada a la Cámara. Finalmente, solicita al señor Lloveras que retire la indicación de nombrar la comisión.

En vista de estas declaraciones y las formuladas anteriormente por otros diputados, el Sr. Lloveras retira su moción.

La representación parlamentaria de la provincia de Mendoza.—

El señor Verduga luego de recordar que dentro de poco la Cámara tendrá que ocuparse del presupuesto y leyes impositivas para el corriente año, muchas de las cuales afectan a la economía de Mendoza y teniendo en cuenta que ésta carece de representantes, pide a la Comisión de Poderes el pronto despacho de los diplomas de los nuevos diputados por esa provincia que tiene a su estudio.

—Hay asentimiento general.

Comisión reguladora del comercio de carnes.—

Al pasarse a la orden del día corresponde iniciar la consideración del despacho número 2 de la Comisión Especial de Asuntos Ganaderos, relativo a la creación de la Comisión reguladora del comercio de carnes.

El señor Justo pide la palabra para fundar largamente su disidencia con ese dictamen.

Advierte el orador que aunque la Comisión de Asuntos Ganaderos ha sostenido que sus despachos forman un único cuerpo de legislación armónica, aprobados los anteriores, se entra hoy a una zona nueva, peligrosa e inútil del debate.

(Continúa la sesión).

Aduana de la Capital

AUMENTO DE LA RENTA

En el día de ayer se recaudaron por diversos conceptos las siguientes sumas: importación, 1.068.158.84 pesos; exportación, 13.825.28; derechos portuarios, 36.102.34. Total general, 1. 118.086.46 m|n.

En igual día del año anterior se recaudaron 852 157.05 pesos.

Hay un excedente a favor del día de ayer de 265.989.41 pesos.

En el tiempo transcurrido del año actual se han recaudado en total la cantidad de 83.797.086.19 pesos. En igual período del año anterior la recaudación ascendió a 57.550.610.27 pesos.

El aumento de la renta a favor del año en curso es de 26.246.475.93 pesos.

Promulgación de la ley de Alquileres

A última hora el Presidente de la República firmó un decreto, promulgando la ley de alquileres sancionada anteayer por las cámaras.

En favor de los deudos de la telefonista Salas

En el seno de la Masonería Argentina se ha iniciado un movimiento de opinión en favor de los deudos de la telefonista Salas. El Gobierno de la institución recoge los óbolos de solidaridad en tal sentido y los hará llegar a su destino oportunamente.

El "Chaco" ha sido puesto en seco

La operación se hizo con el dique flotante adquirido en Alemania, en forma inmejorable

Con personal de la Dirección de Navegación y Puertos ha sido puesto en seco el transporte "Chaco", en el dique flotante adquirido por la administración anterior al gobierno de Alemania.

La operación llevóse a cabo con toda facilidad, funcionando las máquinas en perfectas condiciones.

En esta oportunidad, han quedado evidenciadas las excelentes cualidades de construcción del dique de referencia, tanto más si se tiene en cuenta el tonelaje del citado transporte. El "Chaco" es una embarcación de 5.000 toneladas y 18 metros más largo que el dique, que fué adquirido en base a una capacidad de 4.000 toneladas.

El aforo a los perfumes extranjeros

Nota de la Unión Industrial Argentina dirigida a la Cámara de Diputados

La sección Fabricantes de Perfumes de la Unión Industrial Argentina, ha dirigido una extensa nota a la Cámara de Diputados solicitando que en el presupuesto del corriente año los perfumes extranjeros aforados permanezcan con su verdadero valor, manteniéndose el mismo derecho actual, pero que las esencias empleadas en la fabricación de los productos nacionales se aplique el derecho correspondiente a las materias primas.

Asimismo, piden se otorguen franquicias para las maquinarias que requieran las industrias existentes o a instalarse, con todo lo cual estaría nuestra industria en condiciones de desarrollar todas sus actividades y contribuir por su medio propio al progreso manufacturero del país.

Exoneración de impuestos a las fincas, propiedades de empleados municipales

PROYECTO DE ORDENANZA DE LA INTENDENCIA

El intendente municipal doctor Noel, ha enviado al H. Concejo Deliberante un proyecto de ordenanza que exonera del pago del impuesto de alumbrado, barrido y limpieza a toda finca adquirida o que se adquiera en el futuro, por empleados o jubilados municipales para establecer en ella su vivienda.

Quedan exceptuados de esta franquicia los inmuebles que tengan un destino distinto al fijado precedentemente, las casas de renta, locales de negocio y todos los que no constituyan exclusivamente la vivienda de aquellos.

AGRADECIMIENTO

La señora Josefina Paris de Pinedo, que ha tenido una desgracia de familia, nos pide hagamos público su reconocimiento por la ayuda moral y material que le han prestado el comisario señor Tello y el subcomité Juan B. Otamendi, de la sección 13, en tan afligentes circunstancias.

Acerca de la reunión de ministros

El Jefe de la Cancillería le niega importancia

Instrucciones a los delegados de la Conferencia Panamericana

Con motivo de las versiones circulantes acerca de las reuniones de ministros efectuadas en el día de ayer, nos entrevistamos esta tarde con el jefe de la Cancillería, doctor Gallardo, a fin de obtener informaciones al respecto.

Después de una breve conversación, el doctor Gallardo nos expresó que en aquellas reuniones se habían tratado asuntos de orden general, relacionados sobre todo con el proyecto de presupuesto para el año entrante, que será enviado en breve al Congreso.

No obstante ello, sabemos que además de los asuntos expresados se ha considerado el punto XII del programa de la Conferencia Panamericana, cuyas reuniones se llevan a efecto actualmente en Santiago de Chile.

Como se sabe, el punto XII se refiere a la limitación de los armamentos para los países que participan de la Conferencia. A estar a los mismos informes, por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto se han remitido a los miembros de la delegación argentina a la citada Conferencia, las instrucciones del caso, con el objeto de que los delegados expresen el pensamiento de nuestro gobierno sobre tan delicado asunto, asegurándose que en la primera reunión plenaria nuestros representantes darán a conocer oficialmente las opiniones de la Cancillería.

En cuanto a los sucesos que se desarrollan en el Estado de Río Grande del Sur, podemos asegurar que se asunto no ha sido ni será tratado, por considerarse que es una cuestión interna del Brasil, que en nada afecta a la frontera argentina.

En la Presidencia

El presidente de la República, doctor Alvear, concurrió a su despacho oficial a las 18 horas, subscribiendo de inmediato numerosos decretos y órdenes de pago de los ministerios del Interior, Obras Públicas, Hacienda y Justicia e Instrucción Pública.

Recibió después al rector de la Universidad de Córdoba, doctor Francisco de la Torre, quien lo informó minuciosamente respecto del conflicto subsistente en aquella casa de altos estudios.

El encargado de negocios en Chile, señor Izarzábal, que concurrió con el jefe de la cancillería, mantuvo una breve conversación con el primer mandatario, dando a éste informes relacionados con las sesiones de la Quinta Conferencia Panamericana.

El ministro de Colombia, general Carlos Cuervo Márquez, que se ausenta definitivamente del país el martes próximo, estuvo a despedirse del doctor Alvear.

Luego de atender al ministro de Gobierno de Mendoza, doctor Carlos M. Puebla, que entre otros asuntos se interesó por la pronta ejecución de las obras cloacales en aquella capital, el presidente recibió a los ministros de Obras Públicas y de Hacienda que concurrió con los miembros del directorio del Banco de la Nación últimamente nombrados, señores Paz, Cranwell y Santamarina, a varios diputados y a los señores Joaquín Anchorena, jefe de policía, director de Correos y Telégrafos, Presidente del Consejo Nacional de Educación, etc.

Diplomáticas

El ministro de Colombia—

El general Carlos Cuervo Márquez, ministro de Colombia, concurrió esta tarde a la cancillería, despidiéndose del ministro Gallardo, con motivo de ausentarse definitivamente a su patria, el martes próximo.

Más tarde, en compañía del introductor de embajadores, el general Cuervo Márquez se trasladó a la Presidencia de la República.

El Consejo de la Embajada en Chile

El consejero de la embajada argentina en Chile, doctor Eduardo de Igarzábal, que ayer llegó a esta capital procedente de Santiago, se entrevistó poco después de las 13 horas con el titular de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto.

Después, el señor Igarzábal, en compañía del doctor Gallardo, se trasladó a la Presidencia de la República.

El doctor Gondra.—

El doctor Luis R. Gondra, secretario de la delegación argentina a la Conferencia Panamericana, mantuvo esta tarde una breve conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Mensajes del P. E. al Congreso

Créditos para los ministerios de Relaciones Exteriores e Interior

Por intermedio del Departamento de Hacienda, el Poder Ejecutivo envió esta tarde un mensaje al Congreso, solicitando un crédito para el Departamento de Relaciones Exteriores y Culto por la suma de pesos 494.538.30, con destino a satisfacer el déficit producido en el Sanatorio Nacional de Tuberculosos "Santa María", durante el año 1921.

Por otro mensaje se solicita un crédito suplementario para el Departamento del Interior por $ 5.113.19 con destino a pagar servicios de transporte de encomiendas postales internacionales, efectuados por intermedio de la Dirección de Correos y Telégrafos.

Para el pago de los mismos servicios durante el año 1920 y meses de enero y marzo de 1922, se pide al Congreso un último crédito de pesos 86.727.91 para el Departamento del Interior.

Se instalarán legislaturas en los territorios de La Pampa, Misiones y Chaco

Importante decreto del Poder Ejecutivo

El Poder Ejecutivo ha dictado hoy un importante decreto, por el cual se dispone la instalación de legislaturas en los territorios nacionales de La Pampa, Misiones y Chaco.

La parte dispositiva del decreto a que nos referimos, establece:

Los gobernadores de La Pampa, Misiones y Chaco procederán a instalar en sus respectivos territorios las legislaturas a que se refieren los artículos 46 a 59 de la ley 1532, con sujeción a las disposiciones de la misma y del presente decreto.

El gobernador de cada territorio nombrará dentro de quince días la comisión directiva del empadronamiento de conformidad con el artículo 48 de la ley, y esa comisión nombrará su propio presidente y secretario y designará para cada sección electoral un comisario de padrón titular y un suplente, que sean ciudadanos en ejercicio y propietarios, residan en la sección y sepan leer y escribir.

Regirán para la formación del padrón las disposiciones de la ley nacional número 8130, correspondiendo a la comisión directiva del empadronamiento, las atribuciones que dicha ley otorga al juez federal.

La misma comisión ejercerá por esta vez las funciones que la ley de elecciones nacionales atribuye a la Junta Escrutadora.

La Junta Escrutadora designará en cada sección electoral tantas mesas receptoras de votos, cuantas series de doscientos ciudadanos empadronados existan en ella, teniendo en cuenta lo dispuesto en el artículo 50 de la ley de territorios.

Secciones electorales de La Pampa.—

A los efectos de la representación, divídese el territorio de La Pampa en secciones electorales, igual que los de Misiones y Chaco.

Una vez formado y publicado el registro electoral, el gobernador del Territorio convocará a elecciones de delegados a la legislatura, con anticipación de un mes, y procederá a designar el lugar donde funcionarán las mesas receptoras de votos, ajustándose a lo que prescribe la ley de elecciones nacionales.

La presidencia del comicio en cada colegio electoral corresponde al miembro de la mesa receptora de votos designado en primer término por la Junta Escrutadora del Territorio, y, en su defecto, al que le sigue en el orden de la designación.

La votación y el escrutinio se efectuarán con arreglo a la ley de elecciones nacionales, pudiendo cada sufragante votar por las dos terceras partes del número de delegados que deban elegirse en la sección.

La Junta Escrutadora del Territorio comunicará al gobernador el resultado del escrutinio, acompañando copia del acta general, para que éste haga saber a los electos y los convoque a constituir la legislatura.

Los gobernadores consultarán sin demora al Ministerio del Interior cualquier duda que se suscite en la aplicación de este decreto y le comunicará la realización de cada uno de los trámites que quedan establecidos para el empadronamiento y la elección.

Fundamentos del decreto.—

El decreto del Poder Ejecutivo se fundamenta en los siguientes considerandos:

Que el artículo 46 de la ley 1532 de 16 de octubre de 1884, dispone que las gobernaciones cuya población alcance a treinta mil habitantes tendrán una legislatura formada por los delegados de los distritos municipales.

Que los territorios de La Pampa, Misiones y Chaco cuentan más del doble de esa población, según el censo general y los suplementarios.

Que los proyectos de ley sometidos al Congreso declarando provincias a los citados territorios, no obsta a que desde luego se cumplan las disposiciones de la ley orgánica citada relativas a las legislaturas.

Que para las elecciones de delegados a la legislatura rige, según el artículo 54 de la ley 1532, la ley de elecciones nacionales en cuanto no se oponga a aquélla.

Actívase la construcción del puente de Quequén

La Dirección de Navegación y Puertos activa la construcción del puente destinado a unir las localidades de Quequén y Necochea, aguas arriba del puerto de cabotaje.

Los pilotes han sido ya levantados y van a ser colocados los tramos metálicos.

Estas obras han sido presupuestas en la suma de 100.000 pesos.

Citación del bloque radical de la Cámara

Los miembros que constituyen el bloque radical de diputados han sido citados para reunirse el martes próximo a las 14, a fin de elegir los candidatos que sostendrán para la renovación de la mesa directiva de la Cámara.

ACUERDO DE MINISTROS EN LA PLATA

LA PLATA, abril 30 — El gobernador de la Provincia señor Cantilo, que concurrió esta tarde muy temprano a la Casa de Gobierno, reunió después de las 15 horas en su despacho a los ministros, con quienes celebró un largo acuerdo.

El otorgamiento de los pases ferroviarios a los diputados

Nueva nota recibida hoy en la Cámara

El partido Liberal Jeorgista, como complemento de la nota-petición que dirigió a la cámara el 12 del corriente, relacionada con el otorgamiento de pases gratuitos a los diputados, ha dirigido hoy otra comunicación, en la cual propone que para facilitar el mejor desempeño del mandato legislativo, se resuelva lo siguiente:

Que esa facilidad de viajar, necesaria a los diputados nacionales, debe dársela el Estado y no las empresas, pues que desempeñan su cometido en servicio de aquél y no de éstas.

Que ninguna argucia podría disimular, en la práctica vigente, el carácter de donación gratuita de las empresas a los legisladores.

Que, por consiguiente, los pasajes de los diputados, en desempeño de su misión de tales, deben ser provistos por la secretaría de la Cámara a petición individual de cada diputado, en cada caso, votándose al efecto en presupuesto las sumas necesarias para pagarlos.

Que se publique anualmente la lista de los pasajes utilizados por cada diputado y su destino.

Palacio de Justicia

CAMARA CIVIL 1a.

Este tribunal se pronunció hoy en los siguientes expedientes:

Da. Emma Sosa Barredo contra Vicente Buzio, sobre reivindicación de dos lotes de terreno; rechaza la prescripción opuesta y hace lugar a la reivindicación.

D. Ciriaco Luna y otro contra testamentaria de D. Miguel Alonso Criado, por cobro de pesos; revoca el fallo apelado.

D. Luis Castells contra D. Emilio O. Schiffner y D. Enrique Fynn (h.) por indemnización de daños y perjuicios; confirma la resolución del juez doctor Padilla.

CAMARA CRIMINAL Y CORRECCIONAL

Resolvió hoy la Cámara de Apelaciones en lo criminal y correccional los procesos que se detallan a continuación:

Pascual Semino, argentino, de 27 años, soltero, industrial, por homicidio y lesiones; reforma el fallo apelado, condenándosele a 4 años de prisión.

Joaquín Domínguez, español, de 42 años, casado, jornalero, por lesiones; revoca la condena y lo absuelve de culpa y cargo.

Teodoro López, argentino, de 54 años, soltero, comerciante, por infracción a la ley 4097; un año de arresto o 2.000 pesos de multa.

JUZGADO DEL Dr. CAMPOS

En su despacho de esta tarde el juez civil doctor César T. Campos dictó las siguientes sentencias:

Dr. Atilio Lombardi contra Da. Isabel Almeyra de Berangieri, por cobro de honorarios médicos; condena a ésta al pago de 720 pesos, con costas.

Dr. Pedro Canale contra D. Salvador E. Roldán, por cobro de pesos; condena al demandado a pagar la suma de 895 pesos, sin costas.

JUZGADO DEL Dr. BUNGE

El juez civil doctor Martín Abelenda, interinamente a cargo del juzgado del doctor Bunge, secretaría Marini hizo lugar con costas a la demanda promovida por los señores Leveratto y Cía contra los señores Miranda Hnos. por cobro ejecutivo de alquileres.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA RAMOS

Falló hoy el juez del crimen Dr. Arturo García Rams los siguientes procesos:

Emilio Cabrera, argentino, de 40 años, soltero, pintor, y Eduardo Alvarez, español, de 20 años, soltero, jornalero, por robo; tres años y un mes de prisión a cada uno.

Pedro Cizante, italiano, de 50 años, casado, comerciante, por defraudación, absuelto de culpa y cargo.

FISCALIA DEL Dr. ACHAVAL RODRIGUEZ

El fiscal doctor Pastor Achával Rodríguez, acusó esta tarde en las causas que siguen:

Cecilio Bianchi, argentino de 21 años, soltero, albañil por hurto y atentado a la autoridad; 2 años de prisión.

Alberto Troequi, ruso, de 23 años, soltero sastre, por violación de domicilio; 2 años de prisión.

Juan Antonio Jiménez, argentino, de 27 años, por hurtos; dos años de prisión.

FISCALIA DEL Dr. GOYENA

En el proceso instruído a Francisco Bacalando, argentino, de 43 años, viudo, jornalero, por disparo de armas y lesiones, el [illegible] al doctor Carlos P. Goyena, pidió hoy la pena de tres años y medio de prisión.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Sesionó esta tarde la Cámara de Diputados

OCUPO LA PRESIDENCIA PROVISORIAMENTE EL SEÑOR MOLINA

LA PLATA, abril 20. — A las 15 y 30 horas con asistencia de 72 de sus miembros entre electos y reelectos, se reunió la Cámara de Diputados. Actuando el secretario Ferrer hace presente que debe nombrarse un presidente provisorio. El diputado Mármol mociona en el sentido de que ocupe dicha presidencia el diputado Molina, lo que se acepta, ocupando aquel el sitial de la presidencia.

Seguidamente se dá cuenta de las notas enviadas por el presidente de la Junta Electoral, doctor Amayo, dando detalles y acompañando las documentaciones relativas a las últimas elección, como también los diplomas.

El diputado Castex mociona para que se pase a un breve cuarto intermedio, el cual es ampliado a tres cuartos de hora, con el objeto de que la comisión de elecciones pueda expedirse.

SAN JUAN

Funcionamiento de la Cámara de Diputados.

SAN JUAN, abril 20. — El gobernador de la provincia, se dirigió telegráficamente al presidente de la nación y congreso nacional, solicitando el envío de la intervención.

—La Cámara de Diputados, continuando la farsa que viene representando, resolvió autorizar a la presidencia del cuerpo para sesionar en cualquier otro local. Persisten en la idea del juicio político.

Conferencia de la Unión Cívica Radical — Acudió al acto numeroso público

SAN JUAN, abril 20. — Ante una concurrencia no menor de quinientas personas dió anoche una conferencia de propaganda la Unión Cívica Radical. El entusiasmo fué delirante, dando incesantes vivas al Dr. Hipólito Yrigoyen y a la memoria del doctor Jones. Como un homenaje a éste, todos los concurrentes se descubrieron. Hicieron uso de la palabra los señores José Palermo Riviello, León García, comandante González Rolón, y el presidente del partido ingeniero Zavalla. Sus discursos fueron calurosamente aplaudidos, viéndose interrumpidos los oradores con los vivas clamorosos al doctor Yrigoyen. Manifestó el ingeniero Zavalla que la Unión Cívica Radical al entregar un petitorio de intervención al presidente de la Nación y Congreso procuraba para la provincia una solución reparadora y digna de la cultura nacional. Desvirtuó las im[illegible]

HOSPITAL MELCHOR ROMERO

Llámase a licitación pública para la provisión de tela de invierno, trajes confeccionados de estación, colchas, gorras, mantas, colchas, colchonetas y camas, de acuerdo con el pliego de condiciones a disposición de los proponentes en la secretaría del hospital. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día sábado 5 de mayo de 1923, a las 16 horas. —El Director. 18|166 v. 4 mayo

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	12.68	18.50	41.85	13.56	0.011	49.62	15.70	—	272.72	—
Provincia de Buenos Aires	42 7/8	12.50	5.42	16.65	20.000	4.57	14.45	2.13	120.—	—
Alemán Transatlántico	12.70	18.25	42.01	13.57	0.1109	49.73	15.76	106.95	272.73	29.75
Americano del Río de la Plata	42 15/16	12.5	5.42	16.78	22.000	4.52	14.50	2.13	119.85	38.500
Anglo Sud Americano	42 15/16	12.45	5.42	16.72	23.000	4.57	14.40	2.13	120.10	—
Argentino-Uruguayo	12.70	18.30	41.90	13.50	0.0110	49.60	15.70	106.—	272.90	29.55
Británico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Comercial del Azul	42 15/16	12.45	5.42	16.72	23.000	4.57	14.40	2.13	120.10	—
Córdoba	43	12.46	5.43	16.75	23.000	4.57	14.42	2.12	120.—	—
Español del Río de la Plata	12.72	18.30	42.—	13.50	0.11	49.70	15.70	107.10	273.—	29.30
Francés del Río de la Plata	12.68	18.18	44.85	13.53	0.011	49.51	15.67	106.20	272.73	29.45
Francés e Italiano para la A. del Sur	42 15/16	12.45	5.42	16.72	23.000	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	12.68	13.—	41.80	13.50	0.099	49.70	15.70	107.20	272.70	—
Germánico de la América del Sur	12.70	18.25	42.01	13.57	0.1109	49.73	15.76	106.95	272.72	29.75
Holandés de la América del Sur	42 7/8	12.45	5.41	16.72	20.000	4.57	14.40	2.12	120.20	38.800
Italia y Río de la Plata	43	12.46	5.43	16.75	23.000	4.57	14.42	2.12	120.—	—
Italo-Belga	42 15/16	12.42	5.42	16.75	20.000	4.58	14.40	2.12	120.—	—
Italo-Sud Americano	12.69	18.18	41.77	13.52	0.0090	49.51	15.67	106.20	260.—	29.37
Londres y Río de la Plata	42 7/8	12.50	5.42	16.65	20.000	4.57	14.45	2.13	120.—	—
Nuevo Banco Italiano	12.70	18.20	41.90	13.60	0.009	49.70	15.70	—	272.50	29.50
Popular Argentino	42 7/8	12.50	5.42	16.65	20.000	4.57	14.45	2.13	120.—	—
Royal Bank of Canadá	42 15/16	12.80	5.42	16.95	20.000	4.57	14.75	2.13	120.—	—
The First National Bank of Boston	12.74	18.25	42.01	13.59	0.09	49.81	15.76	106.95	272.95	30.—
The National City Bank of New York	12.70	18.03	42.—	13.45	0.11	50.—	15.72	106.95	272.73	29.40
The Yokohama Specie	12.74	18.18	—	—	—	—	—	—	273.10	29.75

ESTADO DE LOS BANCOS AL 31 DE MARZO 1923

El Ministerio de Hacienda ha dado a conocer esta tarde el estado de las instituciones bancarias de la plaza al 31 de marzo del corriente año, cuyas cifras van a continuación:

BANCOS	Depósitos en cuenta corriente, a plazos y Caja de Ahorros $ oro	Depósitos $ m/n	Descuentos y adelantos $ oro	Descuentos y adelantos $ m/n	Existencias en el país $ oro	Existencias en el país $ m/n	Capital realizado o correspondiente a la República Argentina $ oro	Capital $ m/n
Alemán Transatlántico	824.260	67.427.324	730.098	53.776.315	552.623	21.483.337	3.650.000	—
Americano del Río de la Plata	—	3.734.615	—	4.776.101	—	796.373	—	1.743.181
Anglo Sudamericano	1.263.870	107.510.252	2.153.938	75.757.817	131.759	38.357.353	—	13.443.181
Argentino Uruguayo	—	19.444.834	—	18.604.335	—	4.132.371	—	2.700.000
Británico de la A. del Sud	552.145	74.807.108	149.285	48.708.112	559 250	31.482.918	4.536.000	—
Comercial del Azul	—	33.011.698	—	40.661.789	—	4.837.990	—	2.485.850
Comisionista Argentino	—	1.281.868	—	2.449.071	—	156.326	—	1.000.000
Chile y Argentina	—	1.393.647	—	4.901.394	—	485.008	—	3.500.000
del Brasil	—	3.697.780	—	121.187	—	1.931.286	—	2.272.727
Escandinavo Argentino	—	2.931.755	—	4.386.348	—	936.969	—	3.500.000
Español del Río de la Plata	299.174	379.256.235	14.896	281.100.779	873.050	97.533.459	—	99.117.060
Francés del Río de la Plata	21.312	58.715.180	118.445	57.000.116	287.371	11.723.206	14.000.000	—
Francés e Italiano	1.812	70.749.919	69.882	53.781.711	9.317	19.305.868	2.500.000	—
Galicia y Buenos Aires	43	56.840.814	—	52.374.686	441	10 569.157	—	17.182.100
Germánico de la América del Sud	11.005	31.275.285	180.262	21.311.935	213.080	8.443.788	1.783.389	—
Holandés de la A. del Sud	4.308	38.263.542	—	33.858.346	24.736	8.791.705	—	8.854.166
Italo Belga	5.116	42.545.806	—	34.764.909	13.923	13.206.191	2.000.000	—
Italia y Río de la Plata	969.055	191.500.691	65.381	187.599.503	1.036.566	59.287.705	10.000.000	
Italo Sudamericano	169.845	56.410.602	1.264	42.619.320	218.253	9.877.827	—	7.804.000
Londres y Brasil	307.156	29.243.049	359.536	18.061.288	296.862	10.861.941	1.268.190	1.950.000
Londres y Río de la Plata	756.278	186.479.820	118.815	115.100.997	710.844	69.548.916	4.250.000	—
Nación Argentina (1)	.073.558	1.379.056.308	—	1.002.871.186	23.125.649	361.930.062	—	52.104.670
Nuevo Italiano	44.890	119.139.795	—	96.009.910	75.184	80.068.179	—	6.0.0.000
Popular Argentino	4.066	41.393 952	45.678	47.514.483	30.866	11.008.624	—	10.514.550
Provincia de Buenos Aires (2)	207.332	341.924.330	13[illegible].287	239.293.998	6.067.504	144.186.164	—	62.500.000
The First National B. of Boston	18.227	53.522.460	—	47.298.368	19.267	13.874.808	—	4.719.909
The Nat. City Bank of N. Y.	—	57.889.641	—	64.043.370	—	19.858.694	—	2.944.318
The Royal Bank of Canadá	—	16.524.278	—	15.784.335	—	5.461.065	—	2.855.454
Tres bancos con menos de un millón de $ m/n. de capital	—	1.248.261	—	1.889.087	—	506.457	—	1.442.133
Totales	7.793.451	3.466.920.349	4.138.267	2.666.420.796	84.248.425	999.688.750	43.987.579	406.214.638
Totales del mes de febrero	7.852.210	3.464.200.058	4.172.812	2.666.505.089	84.488.299	993.209.608	48.987.579	406.198.414

(1) Incluído judiciales por $ oro 72.567 y $ m|n. 88.158.968 y Cámara Compensadora (Clearing) por $ oro 1.263.728 y $ m|n. 140.734.989.

(2) Incluído judiciales por $ oro 1.032 y $ m|n. 31.519.762.

...putaciones calumniosas de que han venido valiéndose los bloquistas para preparar actos de violencia. Dijo que la tradición de treinta años de lucha no podría empañarla la Unión Cívica Radical armando el brazo de asesinos para derrocar gobiernos o hacer del crimen plataforma de sus campañas cívicas como en la Rinconada.

TUCUMAN

Regreso del gobernador. — Detención de un magistrado. — Enlaces

TUCUMAN, abril 20. — Regresó de su viaje a Catamarca el gobernador y su comitiva.

—Vuelven a circular rumores sobre el cambio del jefe de policía.

—Ayer prestó juramento el vocal de la Corte Suprema de Justicia doctor Miguel Campero, quien fué felicitado en ese cargo.

—Esta noche contraerá enlace el señor Pedro Berrizbeitia con la señorita María Virginia Norry.

—Esta tarde efectuaráse el matrimonio de la señorita María Julia Cornet Terán con el señor Enrique Pérez Colman.

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hip. Arg. — Abril 21: 3.500 a 101.
Id. abril 23: 35.000 a 101.
Id. fin mes: 85.000 a 101.
Id. julio 15: 800.000 a 99.50.
Id. 3a. serie — Abril 23: 4.000 a 94.80, 4.250 a 94.90.
Id. 4a. serie. — Abril 23: 10.000 a 93.70.
Id. 5a serie — Abril 23: 11.000 a 96.80.
Id. 8a. serie. — Abril 21: 2.000 a 94.70.
Id. 10a. serie. — Abril 23: 28 mil a 95.10.
Id. 11a. serie. — Abril 23: 30 mil a 96.50.
Id. 12a. serie. — Abril 21: 4.000 a 96.40.
Id. abril 23: 146.500 a 96.50.
Id. 13a. serie. — Abril 21: 1.500 a 93.60.
Id. abril 23: 20.0000 a 93.70.
Id. 15a. serie. — Abril 21: 39.500 a 95.40.
Id. abril 23: 1.373.700 a 95.40.
Id. fin de mes: 70.000 a 95.40.
Cédula Nacional, serie L. — Abril 21: 5.100 a 101.
Crédito arg. 1917. — Abril 21: 3.000 a 83.70.
Id. 1922. — Abril 21: 3.000 a 95.
Id. abril 23: 3.000 a 95.
Id. abril 23: 70.000 a 94.90.
Emp. Tucumán. — Abril 21: 2.000 a 29.20.
Bonos (sem.). — Abril 23: 49.000 a 87.90.
Id. (7091). — Abril 23: 60.300 a 95.50.
Deuda Municip. — Abril 23: 39 mil a 102.
Bonos Bco. Provincia. — Abril 23: 3000 a 95.
Banco Español. — Abril 23: 205 a 96.
Banco Francés. — Abril 23: 100 a 45.60.
Fusionados. — Abril 23: 300 a 42.
Id. mayo 31: 200 a 42.40, 50 a 42.30, 100 a 42.40.
El Globo. — Abril 23: 25 a 100.50.
Arg. Edificación. — Abril 23: 100 a 43.50.
Punt. S. Nicolás. — Abril 21: 200 a 46.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

Segunda rueda

Libras, 42 27|32.
Francos, 12.45.
Belgas, 14.48.
Suizos, 4.56 1|2.
Florines, 2.12.
Liras, 16.72.
Marcos, 21.000.
Pesetas, 5.41 1|2.
Dólares, 120.35.
Reis, 38.700.
Montevideo, 5 1|2.

PRIMERA EDICION

20 DE ABRIL DE 1923

Los valores renovados...

Si alguna vez los gobiernos provinciales gozaron de libertad y autonomía para proceder dentro de sus respectivos territorios, la historia política del País tendrá que señalar la presidencia Yrigoyen como punto de partida de ese nuevo orden de cosas. Los hechos hablan al respecto con un testimonio de elocuencia tan alta, que se puede aludir desde el criterio oficial en materias de administración, de ley y de justicia hasta el criterio personal sobre la provisión de los empleos. No habrá un sólo mandatario que, en una esfera o en otra de sus atribuciones, pueda señalar el caso de la ingerencia presidencial con tan abusivo carácter. Tocante a la composición del Congreso, ella se ha hecho de continuo, durante el período anterior, librada al exclusivo arbitrio de los cuerpos directivos de la Unión Cívica Radical en todas las provincias. Si el presidente Yrigoyen hubiera querido apelar a los procedimientos tradicionales, una señal le habría bastado — nadie en conciencia lo negaría, ciertamente — para hacerse de una mayoría compacta y uniforme. Tenía un respeto tan religioso por la dignidad de su propio prestigio, que jamás pasó por su espíritu ni la sombra de una tentación que lo hiciera vacilar siquiera de sus austeras convicciones. Y así fué cómo el Parlamento es en un todo responsable de la acción o la inacción que, ante el porvenir, habrá de caracterizarlo en orden al período de esta referencia.

Pero la prensa que usufructuó de las complacencias dispensadas al "régimen", sigue gastando el desenfado audaz de fingir una igualdad de circunstancias a través del tiempo. Y así, pretende que, a partir de la Administración actual, los gobiernos provinciales, habituados a la ley de la obediencia, no saben qué hacer de la libertad tan repentinamente adquirida c, incapaces de moverse por su propio impulso, sus actitudes son de intensa expectativa, mientras llega la inevitable voz de orden. He aquí cómo "La Nación" falsea groseramente la verdad. ¿Qué gobernante ha menoscabado de tal suerte la investidura que recibió del pueblo? Quien acusa debiera concretar el cargo para ludibrio de un ejemplar de tal calaña o para arrostrar el rechazo de la burda imputación.

Mal se habla de "valores renovados" cuando en esa órbita no existe nada que renovar. La tarea de hoy consiste en mantener las conquistas alcanzadas y en afirmar para siempre con los hechos el sentido de la democracia orgánica que tan intensamente se está viviendo. A su amparo no son posibles ni las desviaciones contenidas en este pasaje del magno editorial del día: "Desaparecida la ingerencia del Ejecutivo Central en los asuntos internos de las provincias, desaparecería también la única restricción que los gobiernos locales se avenían a reconocer en el ejercicio de su mandato. En consecuencia, los felices gobernadores se apresuraron a afianzar el discrecionalismo de su poder afrontando abiertamente los excesos que el temor al Ejecutivo les había impedido cometer". ¿En qué quedamos, entonces? ¿No era que ninguno de esos mandatarios, antes tan sumisos, acertaba ahora a dirigir la propia independencia de su acción? Sin embargo, la "tribuna doctrinaria" observa que recrudecen las protestas de los pueblos ante el repentino despertar de las arbitrariedades del mando, azuzadas por la súbita pasividad del Presidente de la República...

Es que el tejido de embustes ha creado tal maraña en la argumentación opositora, que ésta se contradice lastimosamente al azar de los conceptos antitéticos. Ya no se sabe qué decir de un orden de cosas que arrasó hasta con los cimientos de las viejas construcciones, fundamentadas en la iniquidad, en la violencia y en el fraude. Todo eso no es más que una sombra de pesadilla en la airosa marcha de un pueblo que es dueño, al fin, de sus destinos. Dueño de sus destinos, en efecto, y con tal pujanza en la acción del porvenir, que no prevalecen contra él las asechanzas de los dispersos del "régimen", unificados frente al desarrollo triunfal de las sanas energías nacionales. No ha quedado más que la protesta sonora del rezongo vencido, pero su empaque es mera teatralidad de un eco expirante del pasado. ¿Cómo ha de alcanzar a la figura de quien es índice de esa definitiva transformación histórica?

El fracaso del baile...

"Un baile en Jujuy", (admirable título para un sainete criollo con cien noches de cartel) sirve a "La Nación" para largas disquisiciones filosóficas, y como de costumbre, para presentar a través del social suceso, la disolución de las antiguas virtudes republicanas, gracias al influjo de la nueva política triunfante en el país. ¡Admirable deducción! El diario mitrista nos habla desde la aurora del siglo pasado, y se extraña de lo ocurrido. No quiere que en tanto tiempo, hayan pasado cosas nuevas en el mundo. El gobernador jujeño en la imposibilidad absoluta de ofrecer a los senadores en el teatro local una representación de "Tosca" cantada por Caruso en razón de los pequeños inconvenientes que impedirían el propósito (no hay compañía lírica en Jujuy y Caruso ha muerto) les ofreció un baile. A él han dejado de concurrir algunos que estaban ausentes y otros que no quisieron ir por razones que a nadie importa. El ausentismo produjo el deslucimiento de la fiesta; como es natural, y "La Nación" lo aprovecha para enrostrárselo a la política nueva triunfante en toda la República, no perdonándole que a tales actos dejen de asistir los apellidos representativos del viejo esplendor social... extinguidos por irremediables razones biológicas que no queremos penetrar por falta de tiempo, para perdernos en la urdimbre compleja de análisis... "La Nación" se apena por ello, pero Jujuy no debe preocuparse, porque lo mismo le pasa a Mar del Plata, en cuya rambla veraniega ha sido reemplazada la figura atildada del clásico elegante porteño por la silueta simiesca de cualquier diputado oriundo de las estepas remotas.

Y aún, pasa lo mismo en París de la post-guerra. Si los últimos restos de los Orleans organizaran un sarao para revivir los esplendores del linajudo trono, fracasarían, por ausencia obligada de los conspicuos, especialmente de Enrique, el príncipe caballeresco y valiente que dió en su tiempo la nota más "farrista" de la distinguida familia. Los "nuevos ricos" profanarían la austeridad insignemente secular de sus salones. La causa es conocida: los ricos viejos y fulgurantes han muerto o se han fundido que es lo mismo, sino peor que morirse, porque la pobreza coarta la libertad tanto como la muerte. Jujuy está, pues, en buena compañía. Que lo digan París y Mar del Plata...

Estos cambios los produce no tal o cual política, sea buena o mala. Los produce la vida cruel, el tiempo, que lo mismo devora la fisonomía de la sociedad, que el encanto de una tonadillera. Las ausencias del pasado en la vida del presente, se explica en eso; y en la vida social, como en la política, en la intelectual como en la económica no hay "nuevos ricos" intrusos: hay renovaciones vitales, poco novedosas por cierto.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Arenales 651. Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.
MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Defensa 1600 —Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17. de 9 a 12.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — Perú 208. — Abierto los lunes y jueves, de 13 a 16.
MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo y numismática. — San Martín 336. Abierto: lunes, martes, miércoles y viernes, de 12 a 17; los sábados, de 8 a 12. El museo, los jueves de 12 a 16 horas.
MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina, Santa Fe 4299. Abierto al público los jueves y domingos, y días festivos, de 12 a 16.30.
MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA E HIDROLOGIA — Maipú núm. 1241. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17; sábados, relativos al mismo.
MUSEO NAVAL — Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.
MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte 430. Cerrado durante el corriente mes.
BIBLIOTECA NACIONAL — Méjico 564. Abierta todos los días menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 20 a 23. Sábados de 9 a 12 y de 14 a 17.
BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS—Palacio de Justicia. 7o. piso — Abierta todos los días hábiles de 13 a 17 y los sábados de 9.30 a 11.30. El personal del Museo atiende todo pedido de informes.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Charcas Nm. 1835. — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.
BIBLIOTECA NACIONAL DEL MUNICIPIO. — Corrientes 1515. — Abierta todos los días, de 13 a 18 y de 21 a 23. Sábados, de 13 a 18.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18; los sábados de 9 a 12.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuado). Sábados, de 8 a 12.
BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos — Días hábiles, de 12 a 22 horas.
JARDINES ZOOLOGICOS (Norte)—Las Heras esquina Avda. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.
JARDINES ZOOLOGICOS (Sud)—Parque Patricios — Abierto todos los días, de 7 a 17.
CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO. Palacio de Justicia, 7o. piso. Abierto todos los días (menos los sábados), de 16 a 17.

Espectáculos

TEATROS

COLON — Temporada oficial de 1923. —La empresa ha resuelto abrir un abono a quince funciones vespertinas a miércoles y sábados. Precios: Palcos bajos y balcón, sin entradas, pesos 750; id altos, 555 $; id baignoires, id 525 $; id cazuela, id 300 $; galería, id 155 $; tertulias de platea, con entrada, 150 $; cazuela mixta, id, 112.50; tertulias altas, 105 $; galerías altas, id 60 $. Por disposición de la Comisión Administradora del Teatro, la cazuela será mixta, pudiendo concurrir a ella caballeros con asiento numerado.
CERVANTES — Gran compañía de operetas y comedias francesas. Dirección, L. Volterra. — Hoy a las 21.15: Dedé, opereta en 3 actos.
ODEON — Compañía dramática argentina Camila Quiroga. Primer actor,
OPERA — Bataclán de París. Dirección, Mm. Rasimi. Compañía de revistas y operetas. Debut el 4 de mayo.
Enrique Arellano. — Hoy, a las 21: La Ternura.
ODEON — Audiciones poéticas. 2o. recital de Berta Singerman, el martes 24, a las 17.15.
COLISEO—Compañía española de operetas Csillag-Lacasa. — Hoy, a las 21.10: Madame Flirt.
OPERA — Compañía francesa de comedias y vaudevilles bajo la dirección de Gabrielle Dorziat. — Hoy, a las 21.15: Monsieur le Directeur.
NUEVO — Compañía lírica italiana, de la que forma parte la soprano María Jávor Várnay. Maestro director y concertador, Bruno Mari. — Hoy, a las 21.25, en función popularísima: Loreley.
ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.30: El Stud Misterioso.
VICTORIA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Mi Otro Marido. En un Burro Tres Baturros...
POLITEAMA — Compañía italiana de operetas Bertini-Gioana. — Hoy a las 21: La Danza Delle Libellule.
LICEO — Compañía argentina de comedias José Gómez. Dirección Federico Mertens. — Hoy, a las 21.15: ¡Qué Descansad Vida!, La Virgen de la Pureza.
SAN MARTIN — Empresa Dámaso Sierra. Compañía de grandes espectáculos Velazco, del teatro Apolo de Madrid. Próximamente debut.
NACIONAL — Compañía nacional de sainetes, comedias y dramas. Director-empresario, P. E. Carcavallo.— Hoy a las 18: La Mala Siembra. A las 21 y a las 23.15: Mateo. A las 22: La Mala Siembra.
AVENIDA — Empresa H. Sierra. — Compañía nacional de revistas y sainetes Vittone-Pomar — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.30: El Inglés de Santa Cruz. A las 22.15: Buenos Aires Follies.
BUENOS AIRES — Compañía Rivera-De Rosas. — Hoy, a las 18 y a las 22: Un Loco Escribió este Drama. A las 21: ¡Córdoba al Freno! A las 23: Noche de Espanto.
MARCONI — Compañía nacional Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: Manuelita Rozas.
APOLO — Compañía nacional César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El patio de los fantasmas. A las 22: El Bailarín del Cabaret.
MAIPO — Compañía argentina Mary. Morganti-Gutiérrez. — Hoy, a las 18, 21 y 23.15: La Machona. A las 22.15: ¡Charlatanes!
SMART — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 18 y a las 23. El Protector de la Familia. A las 21: ¡Páselo Cabo! A las 22: Pacífico Torbellino.
PORTEÑO — Corrientes 846 — Compañía de sainetes, comedias y revistas Arata-Mancini. — Hoy, a las 15, 21 y 23: La Sombra del Conde. A las 22: ¡Martes 13!...
COMEDIA — Compañía Miguel Lamas —Hoy, a las 18.15: La Alegría de las Mujeres. A las 20.45: Las Corsarias, Trío Lara. La Alegría de las Mujeres, El Caballero de la Rosa.
MAYO — Compañía de zarzuela española Manuel Casas — Hoy, a las 18: La Montería. A las 21: El Dúo de la Africana. A las 22.15: Marina.
ROYAL THEATRE — Compañía nacional de revistas. — Hoy, a las 18 y a las 22: Me Caso..., Pero no hay Caso. A las 21 y a las 23.15: Pim Pam Pum.
TEATRO BA-TA-CLAN — Compañía nacional de Pedro Gialdroni. — Hoy, a las 20.30: Números de variedades, Los tres farristas de la Place Pigalle, El Barba Azul Landru.
CASINO — Maipú 336 — Hoy, a las 21: Gran éxito de Shine-Hughes, saltarines, troupe de liliputienses rusos, el acorazado misterioso, del ing. Westerhold. troupe americana Shadowland, Los 4 Browning, América pe con sus cerdos amaestrados. Las Mary Chelo y toda la compañía.

NOTA — Variedades, Circos y Cinematógrafos, ver la página de Teatros.

Día perdido

La Cámara de Diputados perdió ayer un día de trabajo, ocupando toda una sesión en discutir la preferencia que debía darse a los asuntos sometidos a su consideración, quedando después de un estéril derroche de palabras, sin quórum.

Hubiese sido más cuerdo entrar de lleno a tratar el asunto a que se inclinaba el sentido de la mayoría, es decir, los asuntos ganaderos y liquidarlos en una sola reunión.

La verdad es que se siente fatiga ante las innumerables iniciativas surgidas para solucionar el problema ganadero, y la misma copiosa fecundidad de proyectos ha creado una situación de incertidumbre sobre qué es lo que más conviene hacer en beneficio de los intereses que se desean cuidar.

Para el observador imparcial resulta evidente que si se tropieza con dificultades para orientar a la Cámara a soluciones discretas, ellas nacen del demasiado amor por sus iniciativas demostrado por sus autores que creen, naturalmente, que han concebido lo mejor.

Los conflictos del magisterio de Cuyo

Será constituída una federación; el acto público de mañana manfiesto

Otras diversas resoluciones

La comisión de delegados designada por la asamblea de maestros de la capital federal sesionó conjuntamente con las delegaciones de Cuyo en el salón de actos públicos de LA EPOCA, y de acuerdo a sus facultades designó su mesa directiva, que quedó constituída como sigue: Presidente, Andrés A. Campero; vicepresidente, doctor Pedro A. Torres; secretario general, Eudoro Lucero; prosecretario, Raúl García Quiroga; tesorero, señorita Josefina Martine; y protesorero, Dr. Eugenio del Clopp.

En la sesión de anoche, que tuvo lugar en la biblioteca del Museo Social Argentino, tomáronse las siguientes resoluciones:

1o. Organizar con carácter permanente un centro de acción bajo la denomiación de "Centro Pro Solidaridad del Magisterio Argentino", que tendrá por principal propósito estimular la constitución de organizaciones de maestros animadas del severo espíritu gremialista dentro del país y como medio de promover el desportamiento de la conciencia solidaria de todas las energías que se dedican a servir a la cultura pública desde el aula o de la cátedra, a fin de contribuir con más eficacia a la organización de una federación única del magisterio de la República, en concordancia con el movimiento ya iniciado en las provincias de Cuyo.

2o. Realizar el sábado 21 del corriente un gran acto público del magisterio y pueblo de la capital federal a fin de informarle sobre la situación angustiosa y deprimente para la dignidad de la docencia de varias provincias creadas por medidas abusivas e ilegales de los gobiernos de las mismas.

3o. Iniciar una colecta pública para ayudar a sufragar los gastos de la agitación iniciada en favor del magisterio de provincias y proseguir la misma mediante delegaciones especiales que se destacarán a su efecto en las provincias de San Luis, Mendoza y San Juan.

4o. Lanzar un manifiesto dando a conocer los fines de esta organización, la situación económica e institucional de los maestros de Cuyo e invitándoles a organizarse gremialmente para su defensa.

5o. Dirigirse al P. E. y Consejo Nacional de Educación solicitándole la incorporación a las escuelas e institutos nacionales de sus respectivos jurisdicciones de aquellos maestros víctimas de gobiernos locales, en vista de que la labor rendida por el personal de la docencia de las escuelas fiscales de provincias, recientemente dejados cesantes por los gobiernos de San Luis y San Juan es un servicio también prestado a la civilización de la República.

6o. Oficiar igualmente al Consejo Nacional de Educación pidiendo el pago de la subvención nacional directamente a los maestros interesados por intermedio de la inspección nacional de Escuelas en provincia.

7o. Designar las comisiones especiales que se encargarán de la propaganda y organización del acto público del sábado próximo.

El Consejo Nacional de Educación ha proporcionado los salones de la escuela General Roca para la realización del acto aludido, que tendrá lugar mañana sábado 21, a las diez y siete y treinta horas, para el cual desde luego invítase al magisterio y pueblo de esta capital.

El escrutinio de las elecciones de La Rioja

Los primeros cómputos

LA RIOJA, abril 20. — Terminó el escrutinio de la capital, arrojando para los candidatos el siguiente cómputo de votos:

Para A. Molina Herrera, radical, 735 votos; Lucio Moreyra, principista 718 votos y Carlos Mercado Luna, bauchista, 129 votos.

En el departamento de Sanagasta: A. Molina Herrera, 102; Moreira, 80 y Mercado Luna, 39.

Departamento Independencia: A. Molina Herrera, 98; Moreyra, 100; Mercado Luna, 30.

Departamento Gral. Lamadrid: Emilio J. Orquera, radical, 110 votos; Carlos M. Quiroga, bauchista, 108; principistas, 80.

Departamento Gral. Lavalle: Ramón B. Y. Doria, radical, 349; Enrique Chumbita, bauchista, 267.

Departamento Veléz Sársfield: Ramón A. Rodríguez, radical, 110; Godofredo Barbosa, independiente, 141.

Prosigue el escrutinio.

Inauguración del Puente Goldney

Concurrirá el Gobernador y Ministro de Obras Públicas

El domingo próximo, el gobernador de la provincia, señor Cantilo, acompañado del Ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui, secretario de la gobernación, señor Rodríguez Irigoyen, del director de hidráulica Puentes y Caminos, ingeniero Charpin se trasladará a la ciudad de Mercedes, para inauguran oficialmente el nuevo puente construído a inmediaciones de la estación Goldney.

Partirá el gobernador y su comitiva de la estación Once, a las 9.40 para regresar el mismo día, a las 18 horas.

La investigación parlamentaria

Demostración al senador Luna

Comentarios periodísticos

JUJUY, abril 20 — En los salones del Plaza Hotel se sirvió un banquete en honor del senador nacional doctor David Luna.

Asistieron a él más de cincuenta comensales, en su mayor parte dirigentes y miembros del Partido Radical.

Con este motivo se ha puesto de manifiesto la gran simpatía que ha inspirado durante su permanencia en Jujuy el distinguido legislador.

Hoy dará fin a sus tareas de investigación.

Llegaron de la campaña los diputados Primitivo Pérez y Francisco Lizarraga, quienes prestarán su declaración ante el miembro de la comisión, así como también el señor Adolfo Insiarte, ex comisario de La Cámara, quien actuó como tal durante el período de sesiones del año pasado.

"El Heraldo" y "La Opinión" siguen comentando la actitud de los señores Torino y Garro, quienes no dieron participación en la labor al senador Luna. Critican también que la investigación no se haya limitado a la elección de senadores, sino extendiéndose a la situación actual de la provincia.

Los conservadores y radicales azules aseguran que dichos legisladores aconsejarán el envío de una intervención amplia a Jujuy.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

La Quinta Conferencia Internacional Americana

El problema de los armamentos

Proyecto de cooperación económica entre Francia y Alemania

Bulgaria y Turquía han iniciado negociaciones para firmar una convención militar

La Conferencia Panamericana

SANTIAGO DE CHILE, abril 20 (A. Americana). — "El Mercurio", ocupándose de la cuestión de los armamentos, publicó ayer el siguiente artículo:

"Conocido es ya el nuevo aspecto que ha tomado en el seno de la Conferencia Panamericana la discusión relativa al tema del programa con la proposición formulada por la delegación de Chile en la sesión de anteayer de la Comisión de Armamentos. Pues bien; con el fin de conocer la forma cómo ha sido apreciada en los círculos de la conferencia la actitud de nuestro país, nos pusimos a entrevistar ayer a algunos miembros de las delegaciones.

"Nos dirigimos en primer término al delegado del Brasil, Dr. José Rodríguez Alves, quien respondiendo a nuestras preguntas se sirvió expresarnos lo siguiente: Nada puedo adelantarles sobre la proposición presentada por la delegación de Chile sobre la limitación de los armamentos, pues la hemos trasmitido a nuestro gobierno y esperamos, por tanto, instrucciones al respecto; pero debo hacerles presente que el Brasil no ha venido a la Conferencia con espíritu preconcebido en materia de limitación de armamentos sino que después del rechazo de la reunión preliminar de Valparaíso, ha llegado a esta asamblea con el pensamiento de oir las proposiciones que se le hicieran, de examinarlas dentro de los términos estrictos de la tesis XII del programa, de estudiarlas teniendo siempre en vista la fórmula más justa y practicable. Esto es todo lo que puedo informar a ustedes sobre la cuestión, materia de su pregunta.

"Ante la negativa del Dr. Rodríguez Alves para continuar hablándonos sobre este punto, nos permitimos entonces interrogarlo acerca de las adquisiciones bélicas, que según noticias recibidas del extranjero, habría hecho el Brasil en los últimos días. "Nada sé sobre el particular, nos dijo el Dr. Rodríguez Alves; pero estimo que esas informaciones no son verídicas, porque el Parlamento de mi país no ha autorizado esas adquisiciones de que hablan los corresponsales extranjeros".

"—¿Y respecto de las nuevas unidades de ejército que, según se dice, ha creado el Brasil, qué puede decirnos?

"El Dr. Rodríguez Alves se apresuró a contestarnos que puede decirnos que no ha habido tales creaciones de unidades; lo que ha ocurrido es que se han fraccionado algunos regimientos para constituir nuevas unidades, de modo que el ejército no ha sido aumentado ni en un sólo soldado siquiera.

"Tratamos de hacer algunas otras preguntas al doctor Rodríguez Alves sobre asuntos de palpitante actualidad, pero otras preocupaciones reclamaban su atención y debimos retirarnos agradeciendo al distinguido diplomático brasileño la gentileza que nos había dispensado."

Integración de la Legislatura de Entre Ríos

El Poder Ejecutivo de la Provincia de Entre Ríos, ha dictado un decreto, por el cual se convoca a elecciones a fin de elegir diputados por los siguientes departamentos: Gualeguaychú, La Paz, Feliciano, Uruguay, Colón, Victoria y Gualeguay.

El conflicto universitario en Córdoba adquiere graves proporciones

Actitud de los estudiantes y de los centros gremiales

Tumulto en el Consejo Superior

CORDOBA, abril 20.—Sigue agravándose el conflicto planteado por el rector, entre el consejo superior de la Universidad y el consejo directivo de la Facultad de medicina.

Ayer tarde reuniéronse los tres consejos directivos de las Facultades, aprobando la resolución tomada por el Centro de Estudiantes de Derecho, que fuera presidido por el vicedecano en ejercicio. Dr. Montagné, y por la cual se pide la convocatoria de una asamblea universitaria para plantear la destitución del rector, Dr. de la Torre.

El rector de la Universidad dictó en el día de ayer un decreto, resolviendo lo siguiente:

Artículo 1o. — Clausurar en absoluto la Universidad, quedando permitido el acceso a ella tan sólo al personal administrativo del Consejo Superior y rectorado.

Art. 2o. — Reunir todos los documentos que fundamentan este decreto y llevárselos inmediatamente a conocimiento del Exmo. señor ministro de Instrucción Pública de la Nación, para pedir que el gobierno federal tome la intervención que este rectorado cree llegada la oportunidad que se solicite.

Art. 3o. — Comuníquese, etc. Firmado: Francisco J. de la Torre; Ernesto Gavier, secretario general.

La comisión directiva del centro de estudiantes de la Escuela Superior de Comercio, en asamblea tenida lugar ayer y con la presencia de la mayoría de los delegados de todos los cursos, bajo la presidencia del señor T. Luque, resolvió:

Aceptar la renuncia que de presidente presenta el señor M. Juárez, decretar la huelga general por tiempo indeterminado, a contar desde el 18 del corriente, a las 18 horas, elevando nota a la dirección pidiéndole la renuncia; designar una comisión de huelga, resultando electos los miembros de la comisión directiva; hacer pública su adhesión a la Federación Universitaria, elevando nota a las autoridades de la misma solicitando su cooperación; convocar la comisión directiva para el día 18 a las 22.30 horas.

Reunidos anoche los consejos de la Unión Obrera local y la Unión Obrera Provincial, resolviendo enviar una nota a la Federación Universitaria de adhesión por el movimiento recientemente iniciado, igualmente se votó por unanimidad lo siguiente:

Expresar su más enérgica protesta por los actos vandálicos llevados a cabo por la policía mandada por el rector de la Universidad. Alentar a la clase estudiantil a proseguir la lucha por la renovación del instituto. Adherirse también a todos los actos que se realicen, y comunicar esta resolución a todos los gremios de la organización.

CORDOBA, abril 20. — Con objeto de tratar la incidencia promovida por la expulsión de su seno de los consejeros Miravet y Sayago, congregóse ayer el consejo superior de la Universidad, llegando a la misma una enorme concurrencia de estudiantes, ávidos de presenciar el desarrollo de la sesión.

A las 18 horas reuniéronse los señores. Pedro S. Rovelli y Arturo Orgas, por la Facultad de Derecho, doctor Gustavo Brandan, por la de medicina; ingenieros Daniel E. Gavier y Julio de Tezanos Pinto, por la de Ciencias Exactas, Física y Naturales; señores Américo Aguilar y Jorge Orgas, por los de derecho y medicina, respectivamente, delegados en representación de los estudiantes. El doctor Orgas mociona para que se inicie la sesión, manifestando el presidente Dr. de la Torre, no se iniciaría sesión hasta tanto no se retirarán los estudiantes de la sala, protestando por tal manifestación el doctor Orgas, diciendo no haber razón para impedir la presencia de los estudiantes en la barra, y que sí, debía desalojarse el piquete de policía que estaba en plena Universidad, y manifestando que se retiraba porque era vergonzoso lo que acontecía. Tal determinación fué calurosamente aplaudida por los estudiantes, quienes invadieron la sala de sesiones en medio de una infernal gritería, prorrumpiendo en estruendosas vivas. Hicieron uso acto continuo de la palabra varios estudiantes, caldeándose los ánimos, profiriendo insultos al rector y a los consejeros Brandan, Deheza, Rovelli y Gavier, haciéndolos responsables de lo que acontecía por la expulsión de los consejeros Sayago y Miravet.

Los gritos y protestas continuaban en igual forma, solicitando el rector la intervención de la policía, quien hizo entrada en el salón, dando motivo para que se provocara el primer encuentro, en medio de la protesta de los estudiantes, recriminando acremente al rector. En momentos que el doctor de la Torre hacía uso de la palabra un toque de clarín se sintió, produciéndose acto continuo un enorme tumulto, los agentes y soldados del escuadrón con los sables en mano asestaban golpes a los estudiantes sin ninguna contemplación, destrozándose libros, muebles y demás útiles, volviendo a reinar el orden cuando los cosacos hubieron desalojado al último estudiante.

Negociaciones turco-búlgaras

LONDRES, abril 20 (U. Press).— El corresponsal diplomático del Exchange Telegraph dice que los turcos y búlgaros han iniciado nuevamente negociaciones secretas para llegar a una convención militar en contra de Grecia.

El ejército griego que hasta ahora ha sido considerado como insignificante cuenta en la actualidad con 200.000 hombres bien instruídos y perfectamente armados.

La cooperación económica franco-alemana

PARIS, abril 20 (U. Press). — El primer ministro Poincaré ha conferenciado con los señores Letrocquear, Raibel, Barthou, Tannery y Maucleré.

Se entiende que la conferencia trató sobre el proyecto de cooperación económica franco-alemana, el que se pondría en práctica después del arreglo de la cuestión del Ruhr.

Según dicho proyecto, el carbón y el coke de Francia y Alemania, sería distribuído en forma razonable entre Francia, Bélgica y Alemania. Los gobiernos obtendrían los beneficios para aumentar los fondos del tesoro público, en lugar de ser los grandes industriales del acero los únicos beneficiados.

Inauguración de un congreso esperantista

RIO DE JANEIRO, abril 20 (Americana). — Se inauguró ayer solemnemente el séptimo congreso brasileño de esperanto.

Explosión en una fábrica

BUDAPEST, abril 20 (United Press). — A consecuencia de una explosión que se produjo en una fábrica de celuloide, unos cien hombres quedaron enterrados en un sótano. Hasta ahora se ha podido retirar 20 cadáveres, trabajándose activamente para rescatar los demás, entre los que se cree que pueda haber alguno con vida.

Reunión del gran consejo fascista

ROMA, abril 20, (U. Press). — En la próxima sesión del gran consejo fascista, que se realizará el 23 de abril, se discutirán las relaciones con el partido popular, la reforma electoral, la reorganización de la prensa y la situación de los sindicatos.

La revolución en Río Grande del Sud

RIO DE JANEIRO, abril 20 (Americana). — El diario "Rio Jornal" anuncia que se está negociando un acuerdo político para poner término al movimiento revolucionario en el Estado de Rio Grande del Sud.

Agrega la información del diario aludido que el doctor Borges de Medeiros, presidente de Rio Grande, aplaude tal solución, siendo el doctor Simoes Lones uno de los indicados como candidato de conciliación.

En idéntico sentido de llegar a una solución satisfactoria, ha sido profusamente distribuído un manifiesto de los alumnos de la Escuela Politécnica, invitando a sus colegas de esta capital y de los demás Estados del país para iniciar una acción conjunta a los efectos de trabajar por el restablecimiento de la calma en el Estado de Rio Grande.

Conferencia de la doctora Paulina Luisi

GENOVA, abril 20, (Americana). — La doctora Paulina Luissi, representante uruguaya en la comisión de medidas contra la trata de blancas en la Liga de las Naciones, dió ayer en el salón del Instituto Superior, una conferencia contra la trata de blancas, asistiendo el cónsul uruguayo señor Herrera, numerosos profesores y estudiantes feministas y enorme concurrencia.

La conferenciante fué aplaudidísima.

Manifestación obrera

MADRID, abril 20, (U. Press). — Durante la manifestación que los obreros harán festejando el 1o. de Mayo, se dirigirán al domicilio particular del presidente del Consejo Supremo de Guera y Marina, general Aguilera para aplaudirlo por las sanciones que se viene aplicando a los culpables del desastre de Marruecos.

El terrorismo en Barcelona

MADRID, abril 20, (U. Press). — Se sabe que se han reanudado las conversaciones entre las autoridades de Barcelona y los dirigentes de los sindicatos libre y único con el objeto de poner fin a los atentados terroristas.

El congreso del comercio de ultramar

MADRID, abril 20, (United Press). Los delegados al congreso del comercio de ultramar se manifiestan muy satisfechos de la labor realizada, y confían, en que el gobierno llevará a la práctica las conclusiones aprobadas, especialmente en lo que se refiere al servicio militar de los españoles radicados en la América.

El partido popular y el señor Mussolini

ROMA, abril 20, (U. Press). — El señor Mussolini, presidente del consejo de ministros, concedió audiencia a una delegación de miembros del partido popular, compuesta por el ex diputado Cornagia y el conde de Castelli Secci, los que confirmaron la adhesión de la Unión Popular Nacional, a la política del gobierno.

Estreno de una ópera

NAPOLES, abril 20, (U. Press).— Anoche se realizó la primera representación de la ópera, "Morenita" obra del compositor napolitano Mario Pérsico, que ha sido uno de los ganadores del reciente concurso nacional de música.

La representación tuvo lugar en el teatro San Carlo, obteniendo bastante éxito. El autor tuvo que salir cuatro veces al escenario para agradecer los aplausos. Entre los numerosos espectadores se hallaban, la duquesa de Aosta y el subsecretario Siciliani.

Premio ofrecido por "The Daily Mail"

LONDRES, abril 20 (U. Press).— El "Daily Mail" anuncia un premio de 1.000 libras esterlinas, para el aviador que consiga efectuar el vuelo más largo en un planeador cuyo motor no tenga más de 7 1|2 caballos de fuerza.

El vuelo deberá realizarse dentro de un triángulo de 15 millas sin gastar más de un galón de combustible.

El concurso se efectuará en Inglaterra en el mes de septiembre y está abierto a los concurrentes del mundo entero.

El Dr. Rodrigo Octavio Menezes, visitará Méjico

RIO DE JANEIRO, abril 20 (Americana). — El doctor Rodrigo Octavio Menezas, invitado oficialmente, visitará Méjico en el próximo mes de mayo.

Sobre la compra de submarinos, por el Brasil

RIO DE JANEIRO, abril 20 (Americana). — Todos los diarios continúan ocupándose de los rumores circulantes en el exterior sobre la compra de submarinos por el gobierno del Brasil.

"The Times", elogia a Lord Curzon

LONDRES, 20, (Havas). — "The Times", en su número de hoy hace el elogio del ministro de Relaciones Exteriores, Lord Curzon, a quien califica como hombre dotado de la capacidad necesaria para mantener en pie al colaboracionismo franco-inglés que la Nación entera desea. Termina el artículo diciendo que se espera con

(Continúa en la 5a. pág. 1a. col.)

El homenaje de Chile a la ciudad de Buenos Aires

El alcalde de Santiago dirigió una nota al intendente municipal

El intendente municipal de la Capital, ha recibido de su colega de la ciudad de Santiago de Chile, doctor Angelio Ugarte, el telegrama que insertamos a continuación, con motivo de la inauguración del monumento a la ciudad de Buenos Aires que se realizó el domingo 15 ppdo.

"El primer alcalde de Santiago ante la presencia de S. E. el presidente de la República, D. Arturo Alessandri, del excelentísimo señor embajador de la República Argentina, D. Manuel Malbrán, de los señores delegados a la quinta Conferencia Panamericana y demás representantes y periodistas de otros países, de altos funcionarios de nuestra administración pública, y distinguidas personalidades y damas de nuestro mundo político y social y del pueblo santiagueno que concurrió a vivar entusiastamente a esa gran Nación hermana que es vuestra patria, procedió el domingo último a inaugurar a la entrada del cerro Santa Lucía la estatua a la Ciudad de Buenos Aires, dando ocasión para que se exteriorizara el cariño y el espíritu de amistad sincera que por la República Argentina alienta en el alma del pueblo chileno. Cumplo con daros cuenta oficial de este acontecimiento haciendo votos a nombre del pueblo que represento, por la prosperidad y grandeza de la capital rioplatense y de la Nación Argentina, porque se consolide por siempre la fraternidad chileno-argentina y por vuestra buenaventura personal".

El señor Noel contestó al telegrama agradeciendo los términos cordiales en que está concebido, y trasmitiéndole el reconocimiento del pueblo y de la comuna, por el homenaje tributado y poniendo de relieve una vez más, la estrecha vinculación de ambos países.

Termina el señor Noel su contestación haciendo fervientes votos por la grandeza y prosperidad de la ciudad hermana.

El paquete "Zeelandia"

Llegará mañana a primera hora a la Dársena Norte

Comunicaciones recibidas en el Lloyd Real Holandés, dan cuenta que llegó a Montevideo, esta mañana a las 10, el vapor Zeelandia, de bandera holandesa, el que volvió a salir una hora más tarde.

El Zeelandia, que procede de Amsterdam y escalas, llegará a la rada exterior de nuestro puerto, durante la noche.

Deberá fondear frente al desembarcadero oficial de la Dársena Norte, para desembarcar su pasaje, mañana a las 7 horas.

Transporta viajeros de Cámara y proa, carga general y correspondencia.

Llegaron hoy los vapores Napoli y Rugia

Esta mañana a las 10 horas, entró en la Dársena Norte, el vapor italiano Nápoli, procedente de Génova, Nápoles y escalas.

Trajo este buque pasajeros de clase única, correspondencia y carga general.

También fondeó hoy en la Dársena oficial, el vapor alemán Rugia, de Hamburgo y escalas.

Condujo pasajeros de tercera clase, carga y correspondencia.

El Napoli, saldrá de regreso el 28 del corriente y el Rugia, el 3 de mayo próximo.

El viaje inaugural del "Conte Verde"

Periodistas argentinos que irán a su encuentro

Para mañana está fijada la partida del puerto de Génova, del lujoso paquete italiano "Conte Verde", del Lloyd Sabaudo, el cual, como es sabido, efectuará su viaje inaugural al río de la Plata.

Llegará a Buenos Aires, en la mañana del 5 de mayo, a fin de emprender su regreso el 16 del mismo, a las 11 horas. Para su salida ya tiene comprometido los pasajes de lujo, primera clase y gran parte de la segunda.

En nuestro puerto, permanecerá once días, para que pueda ser visitado por el público, el que desde ya solicita tarjetas de acceso a bordo.

—Especialmente invitados por la gerencia local del Lloyd Sabaudo, partirán esta tarde a bordo del vapor italiano "Re d'Italia", un núcleo de periodistas, quienes esperarán al lujoso paquete "Conte Verde" a su llegada a Río de Janeiro, en el cual regresarán a Buenos Aires.

En representación de LA EPOCA, irá el señor Luis Gasquet, quien nos trasmitirá sus impresiones de viaje así como las notas gráficas que se recojan las que suministraremos a nuestros lectores.

Comunicaciones telegráficas

Por falta en su sección, no se acepta tráfico para Brasil. Por deficiencia de conductores, en su sección tráfico para Paraguay acéptase en carácter condicional.

Las demás conexiones internacionales y comunicaciones internas funcionan normalmente.

Estado del tiempo

Han caído lluvias ligeras en el norte del Litoral y en Salta y Jujuy. Hoy reina tiempo bueno a seminublado en toda le República.

Prevalecen vientos suaves del sud en las provincias y suaves del oeste en los territorios del sud.

La temperatura ha subido en las provincias y ha bajado varios grados en Pampa Central, Neuquén, Río Negro y Chubut, estando varios grados bajo la normal en toda la República.

La presión permanece casi estacionaria en las provincias del este, mientras que en las regiones del oeste y sud hay un nuevo ascenso.

Según la oficina Meteorológica Argentina las probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana son así:

En general: lluvias aisladas en las provincias del centro y norte; tiempo bueno en las demás partes. Temperatura en descenso.

Provincia de Buenos Aires: norte, bueno, temperatura en descenso. Sud lluvias aisladas, temperatura en descenso.

Pampa Central: lluvias aisladas temperatura en descenso.

Santa Fe y Entre Ríos: bueno, temperatura en descenso.

Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa: lluvias aisladas poco cambio de temperatura.

Santiago y norte de Córdoba: id., id.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: bueno poco cambio de temperatura.

Catamarca, La Rioja y San Juan: idem, idem.

Jujuy, Salta y Tucumán: lluvias aisladas poco cambio de temperatura.

Río Negro, Neuquén y Chubut: bueno temperatura en ascenso.

Santa Cruz: id. id.

Condena condicional en el Ejército

Recurso presentado con motivo de un fallo

El Consejo de Guerra para suboficiales y tropa, falló recientemente en la causa seguida por el delito de hurto a un conscripto del regimiento 1o. de obuses, condenándolo a varios meses de prisión.

Con tal motivo el teniente coronel Francisco Antonsin Aranaz, fiscal del Consejo anteriormente nombrado, ha elevado al Consejo Supremo de Guerra y Marina un recurso en el que manifiesta que dicho fallo no se ajusta íntegramente a las disposiciones de la ley.

En efecto, de acuerdo con las leyes del ejército el hurto no constituye delito militar, debiendo, en su consecuencia, juzgarse a quienes lo cometan con el criterio del código civil.

Ahora bien, para el caso que nos ocupa, el Consejo recurrió a este código; pero su fallo, si bien se ajusta estrictamente en lo que se refiere a la pena que corresponde, no consulta las disposiciones de la condena condicional, en cuya virtud el reo no debe sufrir físicamente la pena considerando suficiente para el caso la sanción moral que ella significa.

El criterio aplicado por el Consejo de Guerra, al no tomar en cuenta para su resolución lo establecido por la condena condicional, se basa en la necesidad de que sus fallos tengan un indudable carácter ejemplarizador que reafirme la disciplina de la institución armada sin hacer peligrar su estabilidad.

A este respecto, el teniente coronel Aranaz, con quien hemos conversado, piensa que la condena condicional no puede perjudicar la disciplina y, por otra parte, considera que si la ley militar establece para estos casos la aplicación del código civil, sus disposiciones deben ser consultadas íntegramente, ya que, nos dijo, es un deber indudable de los magistrados respetar y cumplir las leyes íntegra y estrictamente.

SALIDAS DE PAQUETES

Partirán esta tarde los vapores Avon, Alsina y Re d'Italia

Esta tarde, a las 16 largarán amarras de sus fondeaderos de la dársena Norte, los paquetes postales británico Avon, francés Alsina e italiano Re d'Italia.

El primero fué despachado para Southampton y escalas; el segundo, para Marsella y Génova y el último, para la península italiana.

Llevan todos abundante pasaje de Cámara y proa, carga general y correspondencia.

Inauguración de un campo de deportes en Nuñez

Aunque en nuestra vida diaria es tan común la habilitación de nuevos campos de deportes, ampliando el radio de entrenamientos para los ejercicios físicos que tanto bien hacen a la salud corporal, es especialmente significativo el caso de que tales canchas sean destinadas al personal de los más importantes establecimientos, que trabajan continuamente durante toda la semana y esperan en los días domingos y feriados para resarcirse de esa fatiga con un descanso merecido. Los músculos adquieren mayor elasticidad con el movimiento rítmico y metódico; el aire libre y puro engendra mayores energías predisponiendo de nuevo a las actividades.

El domingo próximo será inaugurado en Núñez el club atlético Lutz, Ferrando y Cía. que ocupa un amplio terreno sobre la calle Blandengues entre Manzanares y Jaramillo. Se dispone allí de un elegante y cómodo chalet que sirve de local a dicho club así como de canchas de football, tennis y bochas. Al acto que concurrirán muchas personas, se le dará los contornos de una fiesta de camaradería. Habrá un representante de la casa, jugándose un partido inicial de football entre los dos teams formados por empleados de la misma.

El comité de la Unión Cívica Radical de la provincia eligió sus autoridades

1. Dr. Francisco Emparanza, presidente del Comité de la Provincia.—2. Dr. Pedro R. Núñez, vicepresidente primero.—3. Parte de los convencionales que asistieron a la asamblea realizada ayer por el Comité Radical de la Provincia.—4. Dr. Victoriano de Ortúzar, vicepresidente 2o.—5. Arturo Santa María, secretario.

En la reunión realizada anoche por el comité de la provincia de Buenos Aires, como primer asunto se consideró la elección de la mesa directiva del mismo.

A indicación del señor Santamaría se resolvió que la votación se hiciera cada vez, para los distintos cargos a llenarse.

Tras breve cuarto intermedio dió comienzo a la votación para el cargo de presidente, resultando electo el doctor Francisco Emparanza por 21 votos de los 28 delegados presentes.

Proclamado este resultado, se aplaudió con entusiasmo.

El doctor Emparanza en breves palabras agradeció la designación, prometiendo desempeñar el alto cargo con todo interés e imparcialidad.

Estas declaraciones del nuevo presidente fueron muy bien recibidas por los delegados.

El diputado doctor Pedro Regalado Núñez, fué electo vicepresidente 1o., y no obstante haber hecho renuncia del cargo por razones particulares la asamblea resolvió rechazársela por unanimidad.

Vice presidente 2o., resultó electo el doctor Victoriano de Ortuzar, siendo recibida esta designación con grandes aplausos.

Como resultara electo vicepresidente 1o., el doctor Núñez, que ocupaba una de las secretarías, ésta de hecho quedó acéfala por lo que hubo que designarse un reemplazante, resultando electo para dicho cargo el diputado don Arturo Santamaría.

De acuerdo con estas designaciones, los diferentes cargos del comite de la provincia serán ocupados por las siguientes personas:

Presidente: diputado doctor Francisco Emparanza; vice presidente 1o. diputado, doctor Pedro Regalado Núñez; vice presidente 2o., doctor Victoriano de Ortuzar; secretarios: Arturo Santamaría, Federico Zelarrayán, Gervasio Pavón y diputado José María Verduga; tesorero, diputado Manuel Beguerestein; pro tesorero, don Francisco Camet.

El comité celebró luego sesión ordinaria, presidida por el diputado doctor Francisco Emparanza, actuando como secretario el señor Federico Zelarrayán.

Inmediatamente se entró a considerar la resolución de la mesa directiva en el conflicto planteado a raíz de la reorganización del comité Central de Bahía Blanca.

La mesa directiva presentó un dictamen firmado por los señores Emparanza, Núñez, Verduga, Veguerestein, Zelarrayán y Pavón, aconsejando la aprobación del comité surgido a raíz de la elección efectuada el 18 de enero del corriente año.

Tras breve debate, en el que intervinieron los delegados Pavón, quien informó en nombre de la mesa directiva, Beguerestein y Perlender el aludido dictamen fué aprobado por unanimidad.

Las autoridades del comité están constituídas así:

Presidente, doctor Valentín Vergara, 1150 votos; vicepresidente 1o., doctor Francisco M. Perlender, 651; vice 2o., doctor José D. Espeche, 1.137; vice 3o., doctor Ramón Ayala Torales, 1.139; secretario general, doctor Germán E. Noetzly, 1.141; secretarios: Rafael Justiniano, 1.122; Alfredo Citterio, 1.116; Juan B. Ragni, 643; Mariano G. Nápoli, 642; Eduardo A. Palavecino, 631; tesorero, Aquiles A. Carabelli, 1.144; vocales: Dr. Eduardo B. Bambill, 1.153; señor Eduardo González, 1.152; doctor Benigno A. Luna, 1.152; doctor Juan E. Rudolf, 1.152; señor Arnold Laborde, 1.152; señor Américo Salvarezza, 1.152; doctor Gustavo Bunsow (h.), 1.151; señor Baldomero Marcucci, 1.151; doctor Godofredo L. Jonas, 1.151; señor Torcuato L. Carro, 1.140; señor Bernardo R. Etchart, 1.136; señor Victoriano Zapatel, 1.126; señor Pedro Harriet, 1.120; señor Ramón Tristany, 672; señor Juan B. Balanza, 669; señor Juan A. Aguirrezabala, 641; señor Arturo B. Kiernan, 640; señor Miguel Cicunegui, 640; señor Enrique A. Garda, 640; señor Jacinto Escosteguy, 649; señor Federico J. Wortelboer, 639; señor Félix Bertotti, 639; señor Luis Muscillo, 618; señor Esteban Brum, 617; doctor Santos Cenoz, 564; señor Luis Larribité, 519; señor F. Vicente Sansoni, 517; señor Crescencio G. Godoy, 518.

Delegados al Comité Seccional: Señor Arturo B. Kiernan, 639 votos; señor Eduardo González, 537. Delegados suplentes: doctor Godofredo L. Jonas, 1.152 votos; doctor Juan E. Rudolf, 640.

Delegados a la convención seccional: doctor Valentín Vergara, 1.153 votos; doctor Francisco M. Perlender, 1.152; doctor Eduardo B. Bambill, 1.152; doctor Germán E. Noetzly, 1.152; señor Enrique Julio, 1.151; doctor Benigno A. Luna, 1.151; señor Aquiles A. Carabelli, 1.151; señor Eduardo González, 1.150; señor Ramón Tristany, 1.150; doctor José D. Espeche, 1.145; doctor R. Ayala Torales, 1.136; doctor Gustavo Bunsow (h.), 769. Suplentes: señor Víctor Morera Sobré, 1.152 votos; señor Luis Larribité, 1.145; señor F. Vicente Sansoni, 640; doctor Juan E. Rudolf, 515.

Luego los delegados González, de Tres Arroyos; Dellepiane, de Campana, y Beguerestein, de Avellaneda, usaron de la palabra sobre algunas disidencias produridas en determinados comités, produciéndose un largo y animado debate.

A indicación del señor Grau el comité facultó a la mesa directiva para resolver todos los asuntos relacionados con esas disidencias.

En nombre de las nuevas autoridades el doctor Emparanza agradeció la prueba de confianza que le otorgaba el comité.

Por moción del señor Pavón se autorizó a la presidencia para que designe una comisión de 5 miembros encargada de proponer a la convención las reformas que crearan oportunas introducir en la carta orgánica.

No habiendo más asuntos que tratar, la presidencia levantó la sesión siendo las 0.45 de hoy.

En la próxima semana el comité de la provincia, instalará sus oficinas en la calle Alsina 551.

La investigación en la Dirección de Alumbrado

Nombramiento del asesor de la Comisión

La Comisión de concejales designada por el C. Deliberante para estudiar la investigación dispuesta por dicho cuerpo con motivo de las denuncias formuladas contra la Intendencia por el ex concejal Dr. Spinetto en lo que respecta a la dirección de Alumbrado, ha nombrado asesor técnico de la misma al empleado de la Municipalidad señor Eduardo Edo, ex jefe de la sección conservación del alumbrado público.

Tenemos entendido que este funcionario ha actuado como parte en los asuntos que se tratan de esclarecer, pues, como jefe de la sección que tenía a su cargo en la Dirección de Alumbrado ha aconsejado y suscripto numerosos dictámenes que actualmente forman parte del cuerpo del sumario.

Si a esto se agrega que con motivo de su deficiente actuación en la citada dependencia se dispuso su traslado a otra repartición, cabe dudar de su absoluta imparcialidad en el presente caso.

Se nos informa que algunos concejales en conocimiento de estas circunstancias pedirán la reconsideración de este nombramiento.

Desde Río Negro

El nombramiento de juez de paz — Protesta del gobernador y del vecindario

PILCANIYEN, abril 20. — Ha causado extrañeza en el vecindario de esta localidad, la designación de juez de paz y encargado de registro recaída en don Benjamín Altamirano, pues fué procesado varias veces y desterrado de la policía con prohibición de reingreso.

Ha sorprendido a la opinión el hecho de que el ministro de Justicia no haya tomado en consideración una nota del gobernador del territorio protestando de aquel nombramiento por las causas de referencia.

El vecindario se había dirijido al presidente de la República solicitando fuese designado por un nuevo perito el juez cesante Sr. Samuel Martini, quien se ha destacado por sus condiciones de honorabilidad y procedimiento correcto.

Emilio N. Grau

Nuevo Director General de Rentas de la Provincia

Después de una breve entrevista tenida en el despacho con el gobernador señor Cantilo, fué aceptado el cargo que éste le ofreciera al señor Emilio N. Grau, como director general de Rentas de la Provincia de Buenos Aires.

Esta designación implica un acierto, dadas las pruebas de capacidad intelectual que el señor Emilio Grau tiene acreditadas en su actuación pública.

Hombre de vasta cultura, consagrado por entero al estudio, ha dirigido la huella de su paso, tanto en el Ministerio de Hacienda de Buenos Aires como en el Consejo Escolar, puestos en los que actuó, con singular acierto y lucimiento, pese al breve tiempo que los ocupó. En su nuevo destino el señor Grau, podrá afirmar sus reconocidas calidades de funcionario.

GUERRA Y MARINA

FALLECIO EL GENERAL SALVADOR S. TULA

Un viejo servidor del ejército, que intervino en las campañas de la organización nacional, el general de brigada retirado Salvador S. Tula, falleció anoche en esta capital.

Incorporado a nuestra institución armada a los 15 años de edad, conquistó sus galones poco a poco, participando en innumerables combates hasta que, en 1917, pasó a situación de retiro con el grado de general de brigada.

Su desaparición ha sido sumamente lamentada en los círculos en que actuó, por cuyo motivo no cabe duda que ha de constituir una elocuente exteriorización de sentimiento la ceremonia del sepelio de sus restos, que se verificará esta tarde en el cementerio del Norte.

Jefatura del Archivo de la Nación

SE PROPONE A LOS Sres. CARBIA, PEÑA Y PIAGGIO

Los jurados encargados de formular una terna de candidatos para llenar la vacante de jefe del Archivo General de la Nación permanecieron reunidos ayer hasta las 21 horas en el despacho del ministro de Justicia e Instrucción Pública.

Según nuestros informes, después de haber cambiado ideas por espacio de dos horas, firmaron un acta proponiendo a la consideración del primer magistrado, a los señores Rómulo D. Carbia, David Peña y Agustín Piaggio.

La terna de referencia fué elevada hoy a primera hora al presidente de la República.

Decreto de promociones

Como lo adelantó LA EPOCA, ayer a última hora el presidente de la República firmó un decreto de promociones de alumnos de los establecimientos de enseñanza dependientes del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública.

Información general

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA CAPITAL

Se ha recibido, como donación, de la Compañía Nacional de Calefacción, una máquina de lavado y exprimidor de ropa blanca.

Comité Central de Socorro Israelita

Nueva comisión directiva

La convención israelita que ha terminado sus gestiones eligió nuevas autoridades del comité central, que quedó constituído así: presidente, don B. Gertzonstein; vicepresidente 1o., M. Edelman; vicepresidente 2o., E. Sidelnik; secretario general, D. Lomonosoff; prosecretario, D. R. Malmovka; tesorero, José Kurlat; protesorero, P. Naimark; como vocales: M. Tabacman, H. Dujan, M. Tabachnik, Rabenko, H. Feldesman, J. Landau, G. Jadlli, Gilos Solmesky, G. Domijowsky, H. Minujin, M. Rabin, Burd, Schapiro, José Turkenich y N. Koploff; revisadores de cuentas: I. Masel, Oscar Mirkin y José Italch.

El consejo electo ha sido recibido de parte de los delegados y del numeroso público que llenaba el salón, con nutridos aplausos.

A continuación el presidente electo señor Gerzenstein, agradeció en un conceptuoso discurso la honrosa designación de que había sido objeto, después de lo cual el señor Rozalsky, presidente de la mesa directiva, declaró clausurada la cuarta convención de socorro israelita.

PERIODISMO

"LAS PROVINCIAS ARGENTINAS"

Bajo esta denominación ha salido a luz en nuestra capital un nuevo periódico, que defiende los intereses generales del país. El nuevo colega nos presenta en su primer número un nutrido cuanto interesante material, revelando una inteligente dirección.

En cuanto a su presentación estética nada deja que desear, pues está nítidamente impreso en papel satinado, destacándose sus grabados, claros y perfectamente dispuestos.

Las formas modernas de la escenificación

La evolución rápida, que la ópera de espectáculo provocó hace algo más de medio siglo, en los procedimientos escénicos, llegó a su máximum con los decorados suntuosos que escenógrafos franceses, italianos y germanos pintaban con lujos de detalles, con hábiles perspectivas, con colores brillantes, y en los que todo estaba figurado, desde las puertas hasta las sillas y lo que es más grave, las luces y sus sombras. Naturalmente, las dificultades del alumbrado a gas justificaban en parte esos desmanes, ya que la iluminación era uniforme y la luz de la rampa hubiera impedido cualquier efecto de iluminación, pero una vez que la luz eléctrica vino a facilitar la distribución y gradación de intensidad y de color, nada justifica esos atentados al buen sentido y a la plástica.

Los escenógrafos austriacos y alemanes, bajo la influencia de grandes conocedores, como Reinhart y Mahbr, fueron los primeros en evolucionar hacia el decorado plástico y los procedimientos simplísimos. Usaron de los recursos de la perspectiva, no para dibujar todo, sino para sugerir distancia y tamaño, y así el material de decorados de grandes espectáculos, a pesar de ser sentido y plástico, ocupa un espacio reducido; no requiere telas ni telones que se doblan y se arrugan, e iluminados convenientemente, no sólo superan la realidad, sino también lo grandioso y fantástico.

La base de los decorados al aire libre, es el fondo a panorama o a cúpula. La forma más primitiva del panorama, es un gran telón circular que cierra con un semicírculo toda escena. Su gran altura hace innecesario, la colocación de telitas transversales para figurar el cielo, lo que constituye enormemente a dar la sensación de atmósferas. Los panoramas más perfeccionados son blancos y les da color mediante la proyección de luces de colores, lo que permite, no sólo que el aspecto de éste varíe durante un espectáculo, sino también la proyección de una o dos capas de nubes fijas o móviles, así como la luna, estrellas, relámpagos, auroras y crepúsculos, pero la expresión más perfecta es la cúpula, que es un panorama abovedado ya de tela de globo, como es el recientemente construído para la Scala de Milán, o de yeso armado. Estos últimos suelen estar colocados sobre rieles y accionados por motores que permiten acercarlos o alejarlos a voluntad, según las necesidades de la escena. Los de yeso llevan un juego perfecto de estrellas, pues tienen embutidas lamparitas dispuestas, según un mapa celeste, siendo de los colores exactos y hasta titilantes. Un juego de proyectores de lámparas entra, colocado en la base y otro colocado en el centro superior, permite obtener todos los efectos luminosos imaginables y, por lo tanto, los cielos más diversos.

También en los interiores los efectos se obtienen por medios luminosos y plásticos, haciendo entrar la luz a la escena por las vías lógicas, ventanas, puertas, etc., suprimiendo la rampa delantera de luz, que diluye todos los efectos y desfigura la mímica.

Los grabados que publicamos dan una idea de los magníficos resultados obtenidos por escenógrafos modernos, con gran simplicidad de medios y de todo el partido que actores y autores pueden sacar de ambientes tan sugestivos.

Nuestros teatros están sumamente atrasados en cuestión escenográfica y si los empresarios se hicieran accesibles, podrían variar fundamentalmente de procedimientos y aunque ello les produjera un pequeño desembolso, pronto sería amortizado por el menor gasto en los decorados futuros y el resultado obtenido. Pero nuestro teatro municipal da el mal ejemplo, mal equipado, con una instalación eléctrica deficiente; sería ya tiempo que la comuna gastara unos pesos en proveerlo de una cúpula y de los aparatos de iluminación correspondientes, así como de un taller para trabajos en "papier machee", que es la base del decorado plástico, lo que permitiría ir fabricando, con elementos argentinos y con la intervención de nuestros mejores artistas, el material escénico permanente que ya debía tener nuestro primer teatro y es de esperar que el doctor Noel, que tanto se interesa en cuestiones artísticas, tome alguna iniciativa en ese sentido.

1. "Adonis" en el Teatro Nacional de Munich.—2. Una escena de "Herakles" en el Teatro Príncipe Regente de Munich.—3. Otra escena de "Herakles"; decorados de Emilio Pirchan

Continúa la venta de los productos de "La Josefina"

Los precios obtenidos por los machos Shorthorn

Continúa la venta de los productos de la chacra "La Josefina" del presbítero Pedro T. Pagés. El remate a cargo de la casa Bullrich se realiza en el local de Olivos, ante una buena concurrencia.

Desde ayer se vienen colocando los machos reproductores de la raza Shorthorn, a cuyo grado de perfeccionamiento alcanzó ese importante establecimiento ganadero. Los precios que se van obteniendo son los siguientes:

Toro Shorthorn "Peli par Jetin", 21.000 $, comprador Pedro Espain e hijos; id. "Maxims", 11.000 pesos, compradores Pedro y Emilio Solari; id. "Scottish Warrior", 9.000 pesos, compradores R. y N. del Señor; idem "Wellington", 10.000 $, compradores Martaldi Sinai Ltda.; idem "Everbright", 10.500 $, comprador Martín de Chapaul; id. "Fairlowns", 9.500 $, comprador Alejandro Estrugamou; id. "Dome Augustus", 4.500 $, comprador Pedro Magnolo; id. "Red Skin", 9.500 $, comprador Manuel B. de Ancherena.

Como lo decimos más arriba, el remate comprende actualmente a los machos, determinando un índice bien apreciable en los precios que de ellos se consiguen.

Notas municipales

TEATRO INFANTIL

El próximo domingo a las 15.30 el elenco del teatro infantil "Labardén" actuará en la Plaza V. Sársfield.

Homenaje postergado

Se ha postergado el homenaje que se iba a tributar hoy a la memoria del joven Roque Hipólito Irigoyen, hasta el 20 de mayo próximo, por no encontrarse su familia en esta.

Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS. OPERACIONES
Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía — Jefe del servicio en el Hospital Fernández
DEFENSA 691 - Consultas de 14 a 15

Cinzano
Vermouth

TELEGRAMAS

(Continuación de la pág. 1a.)

entera confianza el discurso que sobre política exterior pronunciará Lord Curzon en la sesión que celebrará hoy la Cámara de los Lores.

La conferencia de Lausana

ESTOCOLMO, 20 (Havas). — Ocupándose de la próxima reiniciación de la Conferencia de Lausana, en los círculos políticos de esta capital se asegura que, aun cuando no ha sido invitado a tomar parte en ella el Comisario de Relaciones Exteriores del gobierno de los soviet Sr. Chicherin, éste tiene la intención de dirigirse a Lausana para intervenir en las deliberaciones

El periodista Labourel

PARIS, 20 (Havas). — Los diarios de esta capital al dar cuenta de la excarcelación del periodista francés Sr. Labourel, quien había sido arrestado por las autoridades de Berlín bajo la inculpación de espionaje, dicen que de las constancias del sumario incoado por la justicia alemana, ha quedado demostrada la completa inexistencia de fundamento de la acusación.

Los laboristas y el príncipe de Gales

LEEDS, 20 (United) Los concejales laboristas han decidido no participar a ninguna de las ceremonias que tengan lugar cuando el príncipe de Gales visite la ciudad el 1o. de junio.

El alcalde de la ciudad, M. Fountain ha rehusado adherirse al boycott que sus colegas de partido han declarado al representante del trono.

"Raid" de aviación aplazado

RIO DE JANEIRO, abril 20 (Americana). — La escuadrilla de aviones denominada Anhanga, que debía iniciar ayer el raid de aviación desde esta capital hasta Sao Paolo, aplazó su partida hasta mañana sábado.

El "raid" La Habana - Buenos Aires

RIO DE JANEIRO, abril 20 (Americana). — Los aviadores alemanes que tripulan el "Junkers 218", son esperados en Maranhao mañana a primera hora. La avería sufrida por el aparto, según las informaciones recibidas, ya ha sido reparada.

Una carta del Dr. Mora y Araujo al Dr. Azevedo Marques

RIO DE JANEIRO, abril 20 (Americana). — Los diarios publican la elocuente misiva que el doctor Mora y Araujo dirigió al doctor de Azevedo Marques, ex ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, agradeciéndole las felicitaciones y congratulaciones de que se le ha hecho objeto con motivo de su promoción a embajador.

Agrega el doctor Mora y Araujo en su carta. "No olvidaré nunca que fué V. Exa., que desde su alta posición de ministro de Negocios Extranjeros del Brasil, quien al favorecerme con su amistad me brindó con las mayores facilidades para el mejor desempeño de mi misión representativa, encaminada en todos momentos al estrechamiento de los vínculos amistosos de nuestros dos países, que fueron siempre colaboradores eficientes en la tarea de paz y civilización de esta parte de América".

Escuela Práctica de Industrias Rurales "Nicanor Ezeyza"

Ubicada a una legua del pueblo de Coronel Vidal, sobre 333 hectáreas de tierra de su propiedad, reune los elementos de enseñanza y trabajo para preparar jóvenes en las industrias rurales y administración de establecimientos agrícola-ganaderos.

La enseñanza comprende tres años de estudios, sobre ramos agropecuarios, de carácter esencialmente práctico, tomando parte los alumnos en todos los trabajos, para lo cual la escuela está dotada de materiales y máquinas, disponiendo de:

Sección lechería modelo, tambo y plantel de vacas lecheras. Pabellón para la fabricación de crema, manteca, queso y otros productos lácteos; cámara frigorífica, instalación de vapor, laboratorio de análisis.

Parque de 63 hectáreas, donde se estudian las condiciones de adaptabilidad al suelo y clima de la provincia, de especies forestales, productoras de madera, y variedades frutales con destino a la conservación e industrialización de frutas.

Colmenares, parque avícola. Cultivos de cereales y hortícolas.

Usina eléctrica, taller mecánico, carpintería, trilladora, tractor y dotación completa de elementos de trabajo.

Museo de productos, semillas de selección y plantas industriales. Sala de lectura y biblioteca.

La escuela suministra alojamiento y alimentación.

Para ingresar, se requieren 13 años de edad como mínimo, haber cursado la enseñanza hasta sexto grado, certificados de buena salud y conducta.

Para solicitudes, informes y otros datos, dirigirse a la Dirección Escuela Práctica de Industrias Rurales "Nicanor Ezeyza", C. Vidal, (F. C. Sud).

El mejoramiento de los barrios suburbanos

Conferencias públicas bajo el patrocinio de la Federación de Sociedades de Fomento

Con el propósito de solicitar el apoyo del vecindario en el petitorio que se elevará a las autoridades respectivas pidiendo sea aumentada a pesos 30.000.000 la partida de 5.000.000 de pesos que se destinan en el empréstito municipal para el mejoramiento de los barrios suburbanos, la Federación de Sociedades de Fomento, entidad que comprende una serie de sociedades de aquel carácter, ha resuelto celebrar una conferencia pública la que tendrá lugar el domingo próximo a las 15.30 horas en la esquina de las calles Alvarez Thomas y Federico Lacroze.

Para dirigir la palabra han sido designados las siguientes personas: por la "General San Martín", doctor Omar Alvarez; por la "Unión Vecinal", el señor Abel Arditi Rocha; por la Federación, el presidente de la Comisión Directiva Provisional, señor Mariano G. Sosa; por "La Paternal", el doctor Marcelo de la Vega, y por "Villa Mitre", el señor Juan B. Farruolo.

BELLAS ARTES

EL PROXIMO IX SALON

La Sociedad de Acuarelistas, Aguafuertistas y Pastelistas empezará a recibir las obras destinadas al próximo Salón desde mañana 20 del corriente hasta el 3 del próximo mayo, de 14 a 16 horas, en los salones de la Comisión Nacional de Bellas Artes, Arenales 687.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA
—Buenos Aires. — Bartolomé Mitre 399 Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil Chile Uruguay Paraguay y Colombia.
Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.

Anual

ABONA — Papel — Oro

AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD CON MAS de 1600 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE £ 24.000.000

Por depósitos a plazo fijo de 3 meses . . 2 ½ % Sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses. . . 3 " " "
Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días . . 3 " " "
Buenos Aires, febrero 10. de 1923. — Harry Scott, gerente.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. Sarlo de Santa Fe, Bahía Blanca Chivilcoy — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario, Agencia calle Rivadavia 2677, U. T. 6416 (Avenida), C. T. 3029 (Central).
Capital autorizado . $ 20.000.000.— o/s
" realizado. . " 14.000.000.—
Reservas . . . . . " 1.628.162.25 "
Se abona por depósitos en curso legal en cuenta corriente . . . . . 1 o/o
En Caja de ahorros, después de 60 días. . . . . 4 o/o
A plazo fijo . . . . . Conv.
Se cobra:
Por descuentos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . Conv.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — G. Tobar, gerente.

CONTE VERDE

Viajar rápidamente es el encanto. Segunda clase con todas las comodidades modernas.

AVISO FUNEBRE

CARLOS HERRAN (q. e. p. d.)—Falleció el 19 de abril de 1923, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la bendición papal. — Su esposa, Sergia Blanco de Herran; sus hijos, Dolores H. de Marenco, Benjamín, Angel María Rosa H. de Reyna, Jacinto, Sergia H. de Schlegel (ausente), Adolfo, Pedro, Ramón y Odilia; sus hijos políticos Emilia Witcomb de Herran, Magdalena Richaud de Herran, Alfredo Marenco, Isidoro Reyna, Federico Schlegel (ausente), Angela Benavente de Herran, Ernestina Molina de Herran, Aida Magariños de Herran; sus sobrinos Príncipe Louis Gielgud y Marie Herran de Gielgud, Adela, Víctor Manuel y Ricardo Herran (ausentes); sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy viernes 20, a las 16 horas. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Avenida de Mayo 1460, segundo piso. — Nota: Servicio casa Miras, Balcarce 512 y Callao y Córdoba.

Apresúrese a comprar números
de la Gran Rifa de Caridad
de la valiosa propiedad de altos y bajos
CORRIENTES 1671 y 1675
que se sorteará indefectiblemente el 19 de Mayo
pues su producto se destinará inmediatamente
a la construcción de Casas Baratas
El número vale $ 2.- solamente

SE HALLAN EN VENTA EN LAS PRINCIPALES AGENCIAS
Pueden solicitarse por correo a: Vaccaro, Aven. de Mayo 638, R. de Paola, Florida 651, J. A. Marinelli y Hnos, Bme. Mitre 3002 y a la presidenta de la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul de la Iglesia del Salvador, Oficina de la Rifa: Tacuarí 239, Buenos Aires.
A los pedidos del interior agregúese $ 0.30 para gastos de envío.

NOTAS POLICIALES

En Nueva York, un loco secuestra dos jóvenes y las encierra en un sótano

Encadenadas e inmóviles contemplan cómo el demente cava una fosa para enterrarlas vivas

Una salvación milagrosa

En Nueva York acaba de producirse un hecho sensacional.

Dos muchachas jóvenes y bonitas esperaban el paso del tranvía en el corazón de la parte comercial de Omaha. Era ya tarde y parecía que un accidente en la vía mantenía paralizado el tráfico. Una de las muchachas Mrs. Jean Jenkins, tenía urgencia de trasladarse a su casa, donde debía esperarla impaciente su marido, y la otra, Miss Katerine Mc. Mahon, quería también llegar pronto a su casa, donde debía reunirse a las siete con su novio.

La espera se prolongaba ya demasiado y no había aún esperanza de obtener el tranvía que deseaban, cuando se detuvo en la esquina un auto manejado por un joven de aspecto muy amable y sonriente, que invitó a ambas muchachas a subir para dejarlas en su casa.

Se trataba de un desconocido; pero su exterior era tan correcto, e inspiraba tanta confianza en su franca sonrisa, que después de una breve vacilación, las jóvenes aceptaron la invitación. El auto arrancó en seguida en dirección al barrio donde estaban las residencias de las ocupantes, tomando luego la calle misma que conduce a Omaha.

Pero, al llegar a la dirección dada, el auto, en vez de detener aceleró su marcha; las jóvenes creyeron que el conductor se había equivocado y le llamaron la atención, pero éste hizo que no oía; entonces una de ellas le golpeó en el hombro pidiéndole detenerse.

El auto no se detuvo; por el contrario, apresuró más aún su marcha, que era ya de 50 kilómetros por hora. No era posible darse a entender. Nuevos golpes sobre el hombro del conductor; pero esta vez la sorpresa fué terrible.

El conductor volvió el rostro y dejó ver una faz demacrada y una sonrisa espantosa de loco, que heló la sangre de las jóvenes. Quisieron pedir auxilio, pero el auto iba saliendo ya a despoblado, y a tal velocidad que se perdía el aliento.

Ya en medio del campo las muchachas trataron lanzarse del coche, pero el conductor sin abandonar el volante, sacó una pistola y amenazó tirar si se movían. La aventura parecía una pesadilla. En vano las jóvenes atisbaban el camino para pedir auxilio a cualquier transeunte, pero la velocidad de la máquina era tanta que habría sido imposible hacerse oír. Después de una carrera loca a través del campo, el auto se detuvo violentamente junto a una casa sombría, de puertas cerradas. El loco invitó entonces a sus prisioneras a bajar amenazándolas siempre con la pistola. Luego abrió la puerta de la casa e hizo entrar en ella a las espantadas jóvenes. En este momento, acosadas por el miedo, y jugando el todo por el todo, ambas simultáneamente corrieron fuera de la casa y dispararon en una carrera loca por el campo. Pero les dió alcance en seguida y las ató con una cadena delgada, pero firme, que llevaba consigo.

Las dos, atadas por el cuello, fueron de nuevo introducidas en la casa. Mudas, aterrorizadas, las dos jóvenes esperaban de un un momento a otro la muerte. El loco las hizo ir adelante, y al llegar a un corredor, abrió una especie de compuerta tendida sobre el suelo e hizo bajar a sus dos víctimas a un oscuro y frío sótano.

En este instante sólo comenzaba la espantosa tragedia. Siempre sonriendo el loco, llevó a las dos muchachas al fondo del sótano, y allí las ató fuertemente a un pesado block de cemento de varios centenares de kilos de peso. En vano las muchachas suplicabané el loco siempre sonriendo iba y venía por el sótano a oscuras, en quien sabe qué trajines. Finalmente tomó a una de ellas en sus brazos y la acarició brutalmente, mientras la otra contemplaba aterrorizda la escena. ¿Hasta dónde iba a llegar la locura de ese hombre?

Faltaba todavía algo más terrible. En uno de sus trajines el loco volvió con una bujía embutida en una botella y la colocó junto al block donde estaban atadas las muchachas; en seguida tomó una pala y comenzó a cavar una fosa. La intención era bien clara. Las muchachas, pálidas, paralizadas por el terror, comprendieron lo que aquel hombre iba hacer.

—¿Qué os hemos hecho, le dijo Mrs. Jenkins, para merecer este fin?

—¡Oh!, contestó el loco con una sonrisa sarcástica, no tengáis miedo. No os voy a matar, no tengo corazón para eso; os voy a enterrar vivas...

Miss Mac Mahon cayó desfallecida. La otra sintió que un sudor frío la bañaba todo el cuerpo. Mientras tanto el loco trabajaba afanado en su fosa.

Así pasaron varias horas mortales. De tarde en tarde el loco sacaba su cuerpo fuera de la fosa, y enjugándose el sudor de la frente, interrogaba a las muchachas sobre cosas incoherentes. Un segundo ataque del loco fué resistido por las muchachas, que se defendían en medio de espantosos gritos; con sus manos trataban de arañar a aquella fiera, pero el loco apretaba entonces la cadena atada de sus cuellos y tenían que ceder. Fué en este instante cuando algo providencial vino a salvarlas. Mr. Henry Boy se había retrasado aquella noche en Omaha y regresaba a su granja a las dos de la madrugada, manejando él mismo su máquina. Al pasar por la casa deshabitada sintió los gritos de auxilio de las muchachas y detuvo su auto. Ayudado de un gran hierro, forzó las puertas, y alcanzó a llegar a tiempo para libertar a las jóvenes, que habían perdido ya toda esperanza de salvación. El loco quiso resistir; pero fué atado a su vez con la cadena de sus víctimas y conducido a Omaha, donde está recluído en una casa de salud.

Intoxicación por haber ingerido lavandina en la creencia de que era vino

LA VICTIMA SE ENCUENTRA EN GRAVE ESTADO

Las autoridades de la sección 30.a de policía fueron avisadas anoche de que un joven se hallaba en grave estado de intoxicación en la casa de la calle Alvarado, 942.

Acto seguido se trasladaron al mencionado domicilio constatando que la víctima era el joven italiano Nicolás Bellone, de 18 años de edad, soltero, con veinte días de residencia en el país.

Sin pérdida de tiempo fué trasladado al Hospital Rawson, donde quedó en curación, constatándose que su estado es grave.

Mediante las diligencias que practicó la policía, supose que Bellono había salido anoche de su casa, para visitar a un compatriota, de nombre Victor Colingelo, que reside en la calle Hernandarias, 1652.

Terminada la visita, Bellone, con autorización de Colingelo, se dirigió a una mesa donde había tres botellas, conteniendo vino una, otra lavandina y la última vacía, apoderándose de la que creyó que tenía vino.

En el camino, dirigiéndose a su casa, bebió ingirió el líquido, sufriendo poco después el malestar de una intoxicación.

Esto no obstante, pudo llegar hasta su domicilio, donde se comprobó que había ingerido lavandina en lugar de vino.

La comisaría 30.a tomó la correspondiente intervención.

El estado de la víctima es grave.

Muerte de una anciana y una niña, a consecuencia de quemaduras

En la casa de la calle Caseros, número 3183, ha muerto la anciana Josefa F. de Baligno, de 65 años de edad, la cual, anteayer sufrió graves quemaduras a consecuencia de haberle propagado el fuego de un brasero a sus ropas.

—Ayer, a las 9.10 horas, en el domicilio de sus padres, calle Miller, 2459, la menor Elisa Harermisleiteln, de año y medio de edad sufrió quemaduras, provocadas accidentalmente por su hermano Juan Carlos, de seis años, en momentos que transportaba un recipiente con agua hirviendo.

La víctima ha muerto hoy a consecuencia de las quemaduras sufridas.

Las indagaciones acerca del asalto de la calle Superí

NO PROSPERA LA PESQUISA

El personal de la sección Robos y Hurtos, de Investigaciones, se encuentra empeñado en el esclarecimiento del asalto y homicidio perpetrado en la calle Superí y Olazábal, del que fuera víctima el chauffeur Mariano Poch.

La detención de numerosos delincuentes llevada a cabo en la batida de anteanoche, no ha tenido las consecuencias que se esperaban en el sentido de poder obtener un indicio útil para la pesquisa.

Sin embargo, no se desespera de poder individualizar a los autores del hecho.

Un motorman sufre una descarga eléctrica

A RAIZ DEL ACCIDENTE SE GOLPEO LA CABEZA CONTRA UN HIERRO

En Avenida Vértiz esquina Maure, el motorman Manuel Cedin, que conducía por allí un tranvía de la línea 35, de la empresa Anglo Argentina, a raíz de un golpe de corriente eléctrica, fué proyectado contra uno de los fierros de la plataforma, golpeándose en la cabeza.

Las heridas que sufrió son de cárácter grave.

La policía de la sección 31a. hizo trasladar al herido en una ambulancia de la Asistencia Pública al Hospital Juan A. Fernández.

Capturas

El empleado Cadorni, de la sección Robos y Hurtos, ha procedido a la detención de la mujer María Rosa Páez, por hallarse acusada de hurto y solicitaría el juez del crimen doctor García Torres.

El empleado Cardinale, de la misma sección, detuvo al sujeto Andrés Hernández, cuya captura solicitan las autoridades de la provincia de Santa Fe, donde se encuentra acusado del delito de hurto.

Ha sido puesto a disposición de aquéllas.

Accidente a un obrero

AL DESCARGAR BARRILES, FUE APLASTADO POR UNO DE ELLOS

El jornalero Florencio Alvarez, español, de 32 años de edad, fué víctima de un accidente grave, en momentos que se hallaba entregado a la tarea de descargar de una chata, varios barriles de vinagre, en la calle Estados Unidos número 2099.

Uno de los barriles aplastó al infortunado obrero, de resultas de lo cual sufrió serias lesiones interiores y la fractura de la pierna derecha.

Fué trasladado sin conocimiento al hospital Rawson, donde quedó en curación.

La comisaría de la sección 13a. instruye el sumario de estilo.

Derrumbe del techo de una habitación

NO HUBO VICTIMAS

En la casa de la calle Gualeguay número 1173, destinada a un negocio de carácter inconfesable, se derrumbó el techo de una habitación.

La circunstancia de estar desocupada la pieza hizo que no hubiera víctimas.

La comisaría de la sección 26a. dió aviso del caso al Departamento de Obras Públicas de la Municipalidad, cuyas autoridades adoptaron las medidas correspondientes.

La casa es de antigua construcción y amenaza derrumbe por diversos puntos.

Lesión en el cuello, por accidente

En el w. c. de la casa de la calle Luis Viale número 1255, el inquilino Antonio Rinaldi, a consecuencia de haber resbalado, cayó sobre el bidet, el cual se rompió y le produjo una lesión en el cuello.

PELEA A PUÑETAZOS

En Corrientes y Suipacha se trabaron en pela, a golpes de puño, los obreros Adolfo López y Manuel Vasquez, por cuestiones del trabajo.

Ambos resultaron con pequeñas lesiones.

Fueron separados por un vigilante de la comisaría 8a.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Radio cultura—

A las 21.30 horas: Grandioso concierto de la orquesta del Plaza Hotel dirigida por el profesor señor Antonio Margalet.

Entre pieza y pieza se intercalarán los siguientes discos:

1o. "La Dolores", dúo, G. Romero y E. Hervas; 2o. "Ave María", J. Mac Kormach y F. Kreisler; 3o. a) Venetian Gondola Sang", b) "Spinning Sang", piano, Vladimri de Pachmann;

El señor Enrique Parsotti recitará lo siguiente:

1o. M. García Merou, "El payador"; 2o. Hermanos Quinteros, "Amores y amoríos", verso; 3o. Emilio González, "La siesta", verso cómico;

Radio Sud América—

A las 21, audición Nr. 142, recital de violín por la distinguida y afamada concertista Sra. Ivy Herczegh-Konjovich.

1o. Larghetto, Haendel-Hubay; 2o. concierto (primer tiempo) Mendelssohn; y Allegro Appassionato, 3a. Aria, Bach; 4a. Rondino, Beethoven; 5o. Nocturno en Mi bemol, Chopin; 6a. danza española, Granados; 7a. Alegría del Amor, Kreisler; 8a. Balada y Polonesa, Vieuxtemps.

—De 19 a 19.45 noticioso suministrado por el Radio Club Argentino.

De la estación Paradizabal de Montevideo—

La estación Paradizabal de Montevideo transmitirá hoy lo siguiente:

A las 14, Noticioso del Radio Club del Uruguay.

A las 17, Concierto. Primera parte: ouverture por la orquesta; "Sola canzone", por el tenor Viapianna; tango por la orquesta Radiozábal; En Estados Unidos, fox trot; vals por la orquesta Radiozábal. Segunda parte: ouverture; "La Gheisa", la pescadita, opereta cantada por la señora Cifuentes; maxixa por la orquesta; El tango fatal, disco; solo de violín por el concertista Strobach. Tercera parte: Ouverture; La alegría de la huerta, zarzuela, canto por la señora Cinfuentes y el señor Viapanna; tango por la orquesta; Sata Lucia fontana, canción por Viapianna; shimmy por la orquesta. Cuarta parte: ouverture por la orquesta Radiozábal; "El rey que rabió", por la señora Cinfuentes; vals por la orquesta; solo de violín, por Strobach; marcha final.

A las 21: "Fausto", ópera que representará en el teatro Urquiza la compañía Giovanni Fratini.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Radio Cultura—

A las 13 horas, información oficial del Ministerio de Agricultura sobre el movimiento de los mercados y con noticias interesantes para hacendados y chacareros.

A las 21.30: 1. Misceláneas; 2. Puccini, "Mme. Butterfly", romanza, señorita Elvira Fernández; 3. Couperin, "Les fastes de la grande et ancienne Menestraudise", piao, señorita Margarita Wexselblatt; 4. Broggi, "Visione Veneziana", romanza, barítono señor Aldo Rossi; 5. Italian Danio, "Marcha triufal", declamación, señorita Mony Hermelo; 6. Verdi, "Aida", dúo, soprano y barítono, señorita Elvira Fernández y señor Aldo Rossi; 7. Simonetti, "Madrigale", violín, señorita Nelly Sáenz; 8. Giga, "Graun", piano, señorita Margarita Wexselblatt; 9. Flotow, "Martha" (M'appari), tenor señor José Firpo; 10. Rubén Darío, "Los motivos del lobo", declamación, señorita Mony Hermelo; 11. Pablo Sarasate, "Malagueña", violín, señorita Nelly Sáenz; 12. Cattalani, "La Vally", romanza, soprano, señorita Elvira Fernández; 13. Donizetti "Favorita" (Spirito gentil), tenor señor José Firpo; 14. P. Sarasate, "Caprice Basque", violín, señorita Nelly Sánez; 15. Boito, "Mefistófeles" (Giunto sul passo estremo), tenor señor José Firpo; 16. Saint Saens, "Rapsodia d'auvergne", a dos pianos, señorita M. Waxselblatt y señor Eduardo Melgar.

Nota. — Al señor Firpo lo acompañará su maestro el profesor Gualtiero Pardo, y a los demás el maestro S Di Brico en pianos Lottermoser.

Radio Sud América—

A las 21: Audición núm. 143, por la orquesta de la Radio Sud Américca. 1. Electric Girl (shimmy), Helmburg; 2. Ha de volver a mí (tango), Joves; 3. El corazón me robaste (zamba), Fracanico; 4. Boccacio, fantasía, Suppé; 5. Barcarola, Rubinstein; 6. Samson y Dalila, ópera, 1a. fantasía, S. Saens; 7. a) Lamento de Ingride, b) Danza árabe, Grieg, interpretación de su ilustre autor reproducida en la Pialona Duo Art; 9. Samson y Dalila, 2a. fantasía, Saint Saens; 10, El 9 de Julio (shimmy)), Felfú; 11, Snobismo (tango), Cobian; 12. Jocoso (paso doble), Yynde.

—De 19 a 19.45, noticioso del Radio Club Argentino.

DOS BEBIDAS INMEJORABLES

Champagne Mumm Reims

Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Americain y Carte Blanche

Que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados de calidad.

Agua mineral Villavicencio

La más agradable y de mayor consumo por su indiscutible superioridad.

Sarmiento 458 — U. T. 6965, Avenida • Buenos Aires

ANGEL VELAZ

UNION TELEFONICA

Habiendo en circulación algunas guías particulares con la numeración de los teléfonos de nuestros abonados en las que se omite muchos nombres y se dan cifras equivocadas en proporción considerable, llamamos la atención del público sobre los serios inconvenientes que representará PARA EL BUEN SERVICIO TELEFONICO el uso de estas guías editadas por particulares.

PREVENIMOS pues al público que SOLO HAGA USO DE NUESTRA

GUIA OFICIAL DE ABONADOS

desechando toda otra información a fin de no perjudicar a su propio servicio.

Abril de 1923 — LA ADMINISTRACION

Llegó hoy el nuevo buque británico "Araby"

Características de la nave; es movida por un juego de máquinas a combustión interna

Poco antes de medio día, amarró hoy en el dique 3 de la Dársena Norte, el nuevo buque británico a motor "Araby", que llega por primera vez a nuestra capital, procedente de Liverpool.

La construcción de este buque, se

El "Araby" al entrar hoy a nuestro puerto

terminó a principios del corriente año en los astilleros de Archibald Mac Millan Sons Ld, de Dumbarton, (Escocia), donde se le dotó de todos los últimos adelantos de la navegación.

Pertenece a la firma David Mac Iver y Cía. Ltda. de Liverpool, y viene consignado al agente general D. W. Allinson Bell.

Al amarrar el "Araby", nos entrevistamos con el capitán del mismo, Janies Lee, quien hace más de veinte años practica la navegación entre los puertos europeos y americanos. Ultimamente estaba a cargo del transporte inglés "Thessaley", al cual condujo eficazmente en la época más algida de la conflagración en Europa. Por su actuación en el comando ha sido condecorado en varias oportunidades.

Durante nuestra breve entrevista, el capitán Lee, nos manifestó que aunque el buque "Araby" se la destinará al transporte de cargas entre Liverpool, Buenos Aires y Rosario, tiene también comodidad para transportar 15 pasajeros en muy buenas condiciones.

Nuestro primer viaje — nos dice el capitán Lee — se ha realizado exento de novedades, y lo hemos efectuado en 26 días a razón de 12 millas por hora. En el único puerto que hicimos escala, fué Montevideo.

El buque, desplaza 11.570 toneladas; tiene capacidad para transportar 7.900 toneladas de carga; mide 395 pies de eslora; 53 de manga; 37 de puntal y cala 26 pies. Es movido por un juego de máquinas a combustión interna, que constituye la última palabra en cuestión de ingeniería naval, siendo el "Araby" el primer buque que utiliza este sistema. Además de los habituales elementos de seguridad para la navegación, está dotado de su correspondiente instalación de telegrafía sin hilos.

Al término de nuestra entrevista, el capitán nos manifestó que el buque zarpará el próximo miércoles para Rosario, donde se procederá a descargar la mercadería general que ha transportado.

En este primer viaje, el "Araby" ha conducido pasajeros.

El capitán y jefe de máquinas a su llegada

PAGINA LITERARIA

La angustia

Es la hora del crepúsculo matutino. La nieve, cayendo en grandes copos, gira perezosamente alrededor de los faroles, que acaban de ser encendidos, y va cubriendo con un manto sutil los tejados, los lomos de los caballos, las espaldas y los sombreros de los transeuntes.

El cochero Iona Potanoy está todo blanco, como un fantasma. Encogido, cuanto puede encogerse el cuerpo de un ser viviente, permanece sentado en el pescante, inmóvil.

Tal vez ni aun cuando un montículo de nieve hubiera envuelto su cuerpo, se hubiese preocupado de sacudirla. Su caballo también está blanco e inmóvil como él por su inmovilidad, la angulosidad de sus formas y la rígida rectitud de sus patas, que parecen dos estacas, recuerda hasta de cerca, a un caballo de mazapán de esos que se compran por una copeca en la feria. Con toda probabilidad, el animal está ensimismado en sus pensamientos. Se le ha arrancado del arado, de sus habituales paisajes grisáceos, para larzarle a este solitario abismo, lleno de clamores deslumbrantes, de incesante estrépito, de vivo tráfico de muchedumbre, y no puede más que quedarse pensativo.

Hace un buen rato que el cochero y su caballo permanecen inmóviles. Salieron de la cochera mucho antes del mediodía, y ni un servicio, aún, a pesar de que sobre la ciudad va descendiendo ya la niebla vespertina. La tenue luz de los reverberos va desapareciendo ante la viva claridad del día, y el alboroto callejero va haciéndose cada vez más ruidoso.

—¡Cochero, a la calle Viborg! — oye Iona que dice una voz junto a él. — ¡Cochero!

El auriga se estremece en su asiento y, a través de sus pestañas llenas de nieve ve a un militar con capote y el capuchón levantado.

—¡A la calle Viborg! — repite el militar. — Pero ¿estás durmiendo o qué? ¡A la calle Viborg!

Iona, en señal de conformidad, tira de las riendas. De sus espaldas, lo mismo que de los lomos del caballo, caen montones de nieve. El militar, se acomoda en el trineo, el auriga chasquea la lengua, estira el cuello como un cisne, se levanta un instante y, más por la necesidad, hace estallar el látigo. El caballo alarga también el cuello, arquea sus patas de palo, y arranca a andar con paso indeciso.

—¿A dónde me llevas, demonio? — oye gritar Iona, a los primeros pasos, desde aquel punto obscuro, a sus espaldas, mientras avanza entre fuertes sacudidas.

—¡No sabes guiar! ¡Ve hacia la derecha! — grita el oficial incomodado.

El cochero blasfema desde el pescante.

Un viandante que atraviesa la carretera, y que ha dado con la espalda contra el hocico del caballo, sacude la nieve de la manga de su abrigo, mirando recelosamente. Iona se revuelve sobre el pescante como sobre ascuas, moviendo los codos hacia ambos lados, y girando los ojos como un moribundo, lo mismo que si hubiera perdido la conciencia del lugar donde se hallaba y por qué estaba en el pescante.

—¡Qué bruto son! — murmura el militar, con tono mordaz. — Diríase que buscan de propio intento con nosotros, ir a parar entre las patas del caballo. Como si lo hicieran todos de común acuerdo.

Iona vuelve su rostro hacia su cliente, moviendo los labios. Quiere, al parecer, formular alguna frase, pero de su garganta no sale más que un pesado resoplido.

—¿Qué quiéres decir? — pregunta el militar.

Iona contrae los labios en una suave sonrisa, haciendo un esfuerzo por articular palabras, y contesta con voz enroquecida:

—En mi casa, señor... mi hijo... ha muerto esta semana.

—¡Ah! ¿Y de qué ha muerto?

Iona vuelve todo su cuerpo hacia su interlocutor, respondiendo.

—¿Quien sabe? Debió morir abrasado por la fiebre. Hacía ya tres días que estaba en el hospital y murió. Debió ser ésta la voluntad de Dios.

—¡Aparta, diablo! — sonó una voz entre las sombras. — ¿Tiénes cataratas en los ojos? ¡Mira por donde andas, viejo perro!

—¡Adelante, adelante! — exclama el viajero. — De este modo no llegaremos hasta mañana al término de nuestro viaje. ¡Más de prisa!

El auriga estira de nueva el cuello, irguiéndose, y con torpe ademán, agita el látigo. Varias veces vuelve el rostro hacia el militar, pero éste ha cerrado los ojos, y no parece dispuesto a escucharle.

Después de haber bajado el oficial en la calle de Viborg el cochero se detiene cerca de un bar de la misma calle, se encoge en su asiento, y vuelve a quedar inmóvil. La nieve vuelve a cubrirle con su blanco manto, lo mismo que a su caballo.

Transcurre una hora y otra.

Por la acera, haciendo sonar sus [illegible] en el empedrado y disputando, con voces destempladas, páranse tres jóvenes; dos de ellos son altos y delgados, el otro es de pequeña estatura y además jiboso.

—¡Cochero, al puente de Policía! —grita con vibrante voz el jiboso.

—¡Los tres, dos "grivenniks"! (1).

Iona tira de las riendas y chasquea la lengua. ¡Dos "grivenniks"! No es un precio aceptable, pero a él le tiene sin cuidado. Un rublo o un "piatak" (2) en estos momentos lo mismo es para él, con tal de tener clientes.

Los tres jóvenes, empujándose y lanzando insultos, se aproximaban al trineo, penetrando en él todos a la vez. Luego discuten acaloradamente quienes deben ser los que ocupen el asiento y quién debe quedarse en pie. Después de larga discusión, obstinada riña y rudos insultos, se conviene en que quede sin asiento el jorobado, como más pequeño.

—¡Ea, adelante!—grita sordamente el jorobado, aferrándose a la espalda del cochero, y respirándole en la nuca.

—¡Mueve el látigo!

—¡Pero qué gorra que usas hermanito!

¡—Con seguridad no se hallaría otra más mala en todo Petrogrado!

—¡Je, je, je,—e Iona se ríe a carcajadas. No sé lo que tendrá.

—¡Qué tenga lo que quiera, pero sigue adelante!

—¿Vas a ir todo el camino con ese paso de caracol? ¿qué te parece? ¿Le doy un cogotazo?

—Se me va la cabeza—dice uno de los mayores. Ayer en casa de Dukmasoy, ese y yo, con Vaska (Basilo) nos bebimos cuatro botellas de coñac.

—No me explico el placer que pueden hallar en mentir de esta manera—exclama indignado el mayor —¡Mientes como un bellaco!

—Que Dios me castigue si no he dicho la verdad.

—Tan verdad es cuanto dices, como que el piojo tenga tos.

—¡Ja, ja, ja!—ríe Iona.—¡Lo que es la gente alegre!

—¡Vete al diablo, hijo de perro! —exclama el jorobado lleno de indignación.

—¡Quieres moverte, trasto viejo. ¿Así se guían los trineos? ¡Fustígalo con este látigo! ¡Ea, mil diablos! Anda. ¡Duro con él!

Iona nota en sus espaldas al inquieto jorobado, y oye su voz temblona. Oye las injurias que van dirigidas a él, ve pasar la gente, y experimenta la sensación de que aquél sentimiento de soledad, que momentos antes había experimentado, va abandonando cada vez más su ánimo.

El jiboso vocifera y vocifera hasta enronquecer, y termina tosiendo convulsivamente. Los otros dos sostienen una conversació que tiene por tema una tal Esperanza Petrovna.

Iona vuelve su vista hacia los jóvenes y, tras un breve silencio, les dirige otra mirada y murmura:

En mi casa... esta semana... o es... ha muerto mi hijo.

—Todos tenemos que morirnos... —suspira el jorobado secándose los labios de un acceso de tos.

—¡Hazle correr, hazle correr!

—¡Yo, señores, no estoy dispuesto a continuar más tiempo de esta forma!

¿Cuándo llegaremos al término del viaje?

—¡Anímale un poco, hombre! con un cogotazo.

¿Oyes carcamal? ¡Yo te calentaré el pescuezo!

Si tuviéramos que hacer cumplidos con los de tu calaña, valdría más ir a pie. ¿Oyes tú Zmei Gorynich?

¿O acaso nada te importan nuestras palabras?

Iona oye más bien que siente, los pescozones que recibe en la nuca.

—Ja, ja, ja—exclama el cochero.

—¡Qué señores más alegre! ¡Qué Dios les dé salud!

—¡Cochero! ¿eres casado?—pregunta uno de los mayores.

—¿Quién, yo? ¡Ja, ja, ja! ¡Qué bromistas! Ahora tengo una esposa: la fría tierra. Es decir... ¡la tumba! ¡Ja, ja, ja, Mi hijo ha muerto, pero yo vivo. ¡Cosa más maravillosa! La muerte se equivocó de puerta y fué a la do mi hijo, en lugar de ir a la mía.

Iona vuélvese como para contar a los jóvenes cómo ha muerto su hijo, pero, en esto, el jorobado lanza un leve suspiro de alivio y declara satisfecho que, gracias a Dios han llegado al término de su viaje.

Recibe Iona dos rivenukas en pago de la carrera, y contempla largo rato a los jóvenes, como van desapareciendo en la obscuridad de un portal.

De nuevo se halla solo y de nuevo sigue para él un rato de profundo silencio. Calmada por algunos instantes la penosa angustia, vuelve a aparecer de nuevo y parece oprimirle el pecho con aumentada fuerza. La mirada de mártir del desdichado, recorre ansiosa la multitud que circula por ambas aceras. ¿No podrá hallar entre aquellos centenares de gentes, un solo mortal siquiera, que le preste oído? Pero los numerosos transeuntes pasan sin fijarse en él, ni en su penosa angustia. ¡Pena abrumadora, sin límites!

Si la pena le hubiera desgarrado el pecho saltando de él cree que anegaría el mundo entero... y, no obstante, nadie parece darse cuenta de ella... que supo esconderse en un rincón tan apartado, que no se la puede descubrir ni aún en pleno día, a toda luz.

Iona, ve pasar a un portero con una cesta de mimbre y decide hablarle.

—¡Amigo — ¿Qué hora será ahora? — le pregunta.

—Las diez. ¿Por qué te has detenido aquí? ¡Anda! ¡prosigue tu camino!

Iona se aleja unos cuantos pasos y se encoge otra vez en la delantera del trineo, abandonándose a sus pesares. Considera ya completamente inútil, buscar compasión entre los hombres. Pero han transcurrido cinco minutos, se yergue de pronto, sacude la cabeza de un lado para otro, como si hubiera sentido un agudo dolor, y tira de las riendas. Iona se siente presa de una gran fatiga.

—¡A la cochera! dice entre sí. ¡Vale más que vuelva a la cochera.

Y el caballo, como si hubiera adivinado sus pensamientos comienza a trotar con ligereza.

Al cabo de una hora y media, aproximadamente, se encuentra ya en la cochera, sentado ante una estufa enorme y sucia.

Tendidos en todas partes, junto a la estufa sobre el suelo, y en los bancos, hay hombres que roncan.

El ambiente de la estancia está rarificado por las emanaciones del carbón de coke, y el sudor de los diversos cuerpos que allí reposan. Iona se queda mirando a las personas que allí duermen, rascándose el cogote, y está apenado de haber regresado tan pronto.

—Ni aun he ganado para el pienso de mi caballo, dice para sí. Por eso siento esta angustia.

El hombre que sabe cumplir con sus deberes... y que ha satisfecho su hambre, después de haber dado de comer a su caballo, no se inquieta por nada.

En uno de los rincones, un cochero joven se levanta y, gruñendo soñoliento, se encamina hacia un cubo de agua allí colocado.

—¿Quiéres beber?—le pregunta Iona.

—¡Claro que quiero!

—Bueno... entonces a tu salud! Pero, sabes, amigo, Mi hijo ha muerto. ¿Me oyes? Ha muerto en el hospital, esta misma semana. ¡Una cosa muy triste!

Iona se detiene para ver el efecto que han producido a su compañero, sus palabras.

El joven regresa a su puesto, cúbrese la cabeza con la manta y, vuelve a dormirse.

El vejete lanza un leve suspiro y se rasca la cabeza. Pronto hará una semana que su hijo abandonó la vida y aun no ha podido confiarlo a nadie como hubiese querido. Erale necesario referirlo tal como sucedió, pausadamente. Erale necesario contar cómo enfermó su hijo, lo que sufrió, lo que dijo en la agonía, y cómo se extinguió. Erale preciso describir su entierro, cuando él fué al hospital a recoger las ropas del difunto, dejando en el pueblo sola a su hijita Anisia. También de ella hubiese dicho algo. Tantas cosas hubiera querido referir en aquel momento. El que le prestara oído, gemiría, suspiraría, le compadecería. Aunque mejor hubiera sido referir todo eso a las mujeres. Ellas, aunque torpes, se conmueven a las pocas palabras.

Voy a ver a mi caballo—piensa Iona.—Para dormir siempre habrá tiempo. ¡Bah! Tiempo habrá.

Se viste y se dirige a la cuadra donde descansa su caballo. Piensa en la avena, en el heno, en el tiempo que hace afuera.

En su hijo no puede pensar cuando se halla solo. Podría hablar a alguien de él, pero pensar a solas en él y pintarse a sí mismo su imagen le es demasiado penoso.

—¿Comiendo, eh?—dice a su caballo, mirando sus ojos brillantes. — Come, come. Si no hemos ganado para avena, come heno. Sí. Soy ya viejo para trabajar. Mi hijo sí que servía para eso, pero ya yo no sirvo para nada. ¡Ese sí que era un buen cochero! ¡Pero ya ha muerto! Tras un breve silencio continúa: Así va el mundo, mi mundo, amigo. Ya no veremos más a Kuzma Ionich. Todo hacía prever que, viviría largos años; pero ya ves, enfermó y murió de repente en la flor de la vida. Es como si tuvieras un potro y fueras su madre, y de repente, el potro se te muriera sin más ni más. ¿No es terrible?

El caballo continúa comiendo lentamente, escuhando a su amo y respirando en las manos de Iona.

Iona, al fin, olvidándose de la realidad, se lo cuenta todo.

ANTON CHEKOV.

(1)—Un grivennik equivale a veinte kopecas.

(2) Piatak, cinco kopecas.

EL SUPER-HOMBRE

(Especial para LA EPOCA)

Hombre, la siembra es tuya y tuya la cosecha;
el arador cultiva y recoge su fruto.
La madre tierra ubérrima para el trabajo hecha,
se abre, vientre fecundo, y brinda su tributo.

La voluntad es todo en la vida grandiosa
y a ella como a dos alas de Pegaso, me aferro
Alentándola, el alma se perfuma de rosa
y ante ella se doblega el poderoso hierro!

¿Qué poder, qué misterio encarna el ser humano
con la maravillosa fijación de su intento
desde la curva enérgica de la nerviosa mano
hasta el vuelo magnífico del raudo pensamiento!

¿Qué potencia lo impulsa y qué afán lo concibe?
¿Qué locura divina lo transforma en un grito?
Tiene la sensación de que es carne y que vive,
pero sabe que es gloria y que será granito.

Psiquis, que forma acero y da su fortaleza
y hace del hombre simple super-hombre nietzscheano
sin que sobre la mano se incline la cabeza
vencida. A cada obstáculo se levanta esa mano...

Emersón, mi filósofo; Hamlet, mi consejero,
diéronme la certeza y la duda del ser.
¿Cuál de mis dos amigos es mi amigo sincero
el sabio de New York o el loco de Elseneur?

No dudemos. La vida palpita en cada cosa
en el río que pasa y en el mar que se mueve.
Y la fuerza del hombre es la maravillosa
luz del astro que triunfa sobre la dura nieve.

Entonces, del misterio se levanta esa vida
y así emergiendo activa, abraza su horizonte.
La voluntad del hombre es un ala florida
que, partiendo de un llano, va a posarse en un monte...

BARTOLOME GALINDEZ.

1923.

Conversando con un hijo de Eca de Queiroz

Estamos en Alcobaca, un pueblecito, al que llegamos atraídos por dos motivos de índole bien diversa: visitar a un hijo del admirado Eca de Queiroz y contemplar el sepulcro de doña Inés de Castro, en el famoso monasterio de aquel nombre. Sonreímos ante la incoherencia de los asuntos que la casualidad nos ofrece a un tiempo, mientras que a nuestros oídos llegan extrañamente nuestras propias palabras:

—¿Dónde vive el señor Eca de Queiroz?

Se nos indica un chalet cercano al monasterio, y a los pocos minutos hablamos ya, si, un con el señor Eca de Queiroz, con su esposa, gentil y cortés damita que [illegible] expresa perfectamente en español y que se apresura a hacernos el elogio de España, de Madrid y de Galicia, que con su alegría y su dulzura supieron mitigar la tristeza de los años de destierro de ella y de su esposo, como emigrados de la extinta monarquía portuguesa. Un breve intervalo de espera, y tras de la cortina de la puerta asoma nuestro interlocutor.

Este don Antonio de Eca de Queiroz que tenemos delante, tercero de los cuatro hijos que dejara el gran novelista, parece también hermano de los otros hijos espirituales del autor de Los Majas, Instantáneamente, expresivamente, da una viva impresión de dandy y de intelectual al mismo tiempo. Como Alfonso de Maia, como Enrique Mendes, como el sin par Jacinto, ha llegado hasta nosotros de regreso de una excursión a caballo por la siempre bella y rienta campiña portuguesa. Nuestro nuevo amigo es joven, de fina y nerviosa figura, animado y expresivo rostro, inquieta y luminosa mirada.

—De esta ciudad — le cantamos ingenuamente — hubiéramos salido verdaderamente contrariados, fracasados, de no conseguir el gusto de hablar con usted de su admirado padre.

Nuestro interlocutor sonríe. Después exclama un poco consternado:

—El caso es que yo no puedo hablar de mi padre casi más que por referencias, las que he oído a mi tío y algunos amigos supervivientes de los muchos que mi padre tuvo. Yo tenía once años cuando murió.

—Pero viviendo fuera de su patria —insinuamos nosotros—, su padre gustaría recordarla. Hablaría a usted, en familia, de sus tiempos...

—Ciertamente — responde — y a ello contribuían necesariamente sus novelas. Escritas la mayor parte lejos de Portugal, el ambiente portugués de casi todas sus obras le obligaba a trasladar su imaginación a su país. Puede decirse que al mismo vivía en Newcastle y en Coimbra, en Bristol y en Lisboa, en París y en una quinta del bajo Duero que poseía, y en la que inspiró por cierto sus descripciones de la finca de Jacinto en la ciudad y las ierras.

—¿Qué periodo de su vida — preguntamos —, cuál de sus épocas mencionaba su padre con mayor alegría?

—Acaso la de Coimbra y sus años universitarios. Allí conoció a Anthero de Quental, a Castello Branco, a Theophilo Braga, a Ramalho Ortigao, después colaborador suyo, y a tantos otros grandes amigos. No era usted, sin embargo, que mi padre fué entonces un elemento de importancia para su generación estudiantil, brillatísima y famosa por cierto. Mientras Anthero de Quental sableaba a los escolares y fraguaba conspiraciones fantásticas, mi padre se limitaba a ser un buen estudiante de la Facultad de Derecho y uno de los mejores actores del teatro académico, en el que representaban obras los estudiantes. He oído decir que en particular en los papeles de barba y de anciano era afortunadísimo.

Ufanos con el insospechado dato queirocesco, seguimos preguntando:

¿Qué orientación tomó al terminar sus estudios?

—Regresa a Lisboa con mi abuelo que pertenecía a la carrera judicial, e intentó aunque sin entusiasmo, trabajar como abogado. A esta época se refieren también dos sucesos de trascendencia literaria para mi padre: su viaje a Oriente en compañía del conde de Resende, con cuya hermana mi madre actual, casó más tarde, y la fundación del famoso Cenáculo en el antiguo Casino de Lisboa por la juventud intelectual de aquel periodo. Formaron parte de él, juntamente con mi padre, Anthero de Quental, Batalha Reis, entrañable camarada suyo; el gran Oliveira Martins y casi todos los mejores escritores que había entonces. Poco después mi padre ingresó en la carrera consular.

—¿Qué países recorrió como cónsul?

—Estuvo primeramente en América, en la Habana y en Chicago, y años después fué a Inglaterra, destinado a Newcastle y a Bristol, donde escribió El crimen del padre Amaro, casi todo el manuscrito primitivo de Los Majas, El primo Basilio y las Cartas de Inglaterra. Por fin, de Bristol pasó al Consulado de Portugal en París sueño dorado de toda su vida.

Nuestro interlocutor sigue proporcionándonos amablemente datos y particularidades de la vida del gran novelista. Su casamiento, ya próximo a los cuarenta años, con doña Emilia de Castro Pamplona, de ilustre familia portuguesa. El nacimiento de sus cuatro hijos, José María, Antonio, María y Alberto. La existencia confortable y grata de su última época parisiense en su casita de Neuilly donde reunía a sus amigos en interminables charlas nocturnas. Su afición a espigar las librerías de las riberas del Sena y su pasión por las flores por las fotografías ... y por los inventores, de cosas extraordinarias, a los que él protegía, y que asoma en aquel descubrimiento de la mágica campana que cortó la vida al lejano mandarín del gracioso cuento del mismo título. Su escrupulosidad, su anhelo de perfección literaria, que le obligaban a enmendar, a retocar incansablemente sus originales — ¡oh, los exactos, los graciosos adjetivos de Eca de Queiroz!

—La tremenda rapidez de sus réplicas y sus chistes. Las puerilidades [illegible] que le hacían ser un adepto de esa secta que necesita entrar en los sitios con el pie derecho y evita con horror a los tuertos y a los jorobados. El dandysmo de toda su vida, que no admitió el desaliño bohemio de sus compañeros juveniles y que complicaba extraordinariamente su bagaje de perpetuo viajero con excesivos equipos de ropa y tremendas colecciones de cuellos y corbatas.

—La vida de mi padre — no dice — transcurrió, en realidad, sin grandes [illegible] variedades, como correspondía a su espíritu clásico y elegante, [illegible] de énfasis, afectaciones y falsos heroísmos.

—Y sus obras — nos aventuramos a inquirir — ¿le proporcionaron grandes ganancias?

—Mire usted — nos responde — este es un asunto desdichado. De mi padre es posible que dancen actualmente por el mundo más de un millón de libros. En el extranjero, durante mis viajes a América, he conocido lectores, he visto sus novelas por todas partes. Pero la falta de contratos unas veces y los abusos editoriales han mermado mucho los [illegible]. En Portugal mismo la escasez de ediciones económicas han retardado algún tiempo la difusión de su obra. No hay que olvidar por otra parte, que al principio sus novelas fueron recibidas con la hostilidad que el patriotismo superficial suele oponer a los escritores que, llevados por un deseo de perfeccionamiento, [illegible] la nota analítica de los defectos y los yerros de su país. Pero bien se conoce lo que bien se ama, y él conoció tanto a Portugal por lo mucho que lo amó. Disolvió una gota de ironía en un mar de cariño. Yo no puedo hablar de otro modo de la literatura de mi padre. Para mí encarnaba la propia perfección literaria. Poseía la característica de los grandes escritores realistas y también la de los actores geniales: la de una insuperable objetividad que le permitía cambiar de asunto y llevar a la perfección el aspecto elegido. Entre el Eca de Queiroz del Primo Basilio y el del Suave milagro, de Los Majas y de San Cristobal, hay hasta la opposición de los

Las mujeres de la literatura

LA SULAMITA (de Salomón)

Aquí se explica todo, no es como en infantería. Mejor dicho: no es como dijeron que era en infantería; pues ahora, desde la constitución de la Junta de Defensa, resulta que en infantería se explica todo y un poco más. Pero no divaguemos, y vamos a lo que vamos. Vamos a demostrar que aquí se explica todo.

Para ello procede explicar dos cosas antes tanto inexplicables. A saber: por qué se incluye en esta colección de creaciones literarias una figura real, y por qué se designa en las titulares de este artículo como autor de creación semejante al hijo de David.

La fe manda que se consideren históricos todos los personajes de la Historia Sagrada, y la ciencia explica, con eruditos alegatos de los sabios Eichhorn, Rosenmuller, Koester Bertholdt, Hartmann y Gesenio las causas que impiden admirar a Salomón por autor de "El cantar de los cantares". Ya lo sé...

Ya lo sé, y, sin embargo, como opino que el diálogo de amores y desdenes entre la pastora de Sulem y el monarca israelita no es más que una obra literaria, y que solo Salomón pudo crear la figura de esa pastora divinamente salvaje, pues manifiesto mis opiniones tranquilamente.

Aunque tales opiniones se aparten de lo que explica la ciencia y manda la fe... Como mi modestia y mi religiosidad padecerían si respondiese que sí, no respondo una sola palabra. Y dejando la pregunta sin contestación, continúo, haciéndome el distraído.

Además, apartarse no es ir en contra, sino simplemente no seguir, y seguir en este caso a los sabios eruditos y a los santos teólogos fuera, por lo menos, inútil. Para opinar que "El cantar de los cantares" es exclusivamente una producción literaria, basta leerlo distribuído en actos y escenas, como Renan lo puso al considerarlo obra dramática o dividido en estrofas, como lo pusieron Herder, Paulus, Jones y Wette, considerándolo serie de poesías amatorias. Y para opinar que Salomón fue su autor no es necesario sino considerar que sólo quien, como ese poderoso rey de Israel, tuvo trescientas esposas y ochocientas concubinas, está lo bastante empapado en el conocimiento de las mujeres para crear el tipo de la Sulamita.

La Sulamita encarna la mujer bella y la mujer enamorada. La mujer bella, porque su hermosura se describe, como el compendio de todas las maravillas que puede encerrar la figura femenil, desde la punta de los pies al extremo del pelo tendido; y la mujer enamorada, porque todo el delirio de la pasión, y todo el vértigo del deseo, todo el afán del alma y todo el ardor de los sentidos se hace verbo en ella. Así es la pastora de Sulem en "El cantar de los cantares".

Morena "porque el sol la miró", y aunque morena, "codiciable como las cabañas de Cedar", se presenta la Sulamita entre las mujeres del barén de Salomón "como el lirio entre las espinas". Y oímos al monarca cantar sus bellezas, trozo a trozo, punto por punto, diciendo:

"Tus cabellos, como manada de cabras que se muestran desde el monte de Galaad."

"Tus ojos, como las pesqueras de Herbón junto a la puerta de Batrabbim."

"Tus sienes, como cachos de granada."

"Tu nariz, como la torre del Líbano."

"Tus labios, como un hilo de grana."

"Tus dientes, como manada de trasquiladas ovejas que suben del lavadero."

"Tu cuello, como la torre de David, edificada para muestra."

Y así, sucesivamente, hasta llegar a las extremidades, para decir que las manos son "como anillos de oro engastados en jacintos", y los pies, "hermosos en el calzado de hija de príncipe".

Pero la Sulamita, que ha sido aprisionada por los proveedores del harén del rey mientras esperaba a su amado, solo en su amado piensa. Las alabanzas que el monarca la dirige no llegan a sus oídos más que para transformarse en eco de alabanzas, que ella dedica al objeto de su amor. Canta las bellezas de su amado con análogas frases a las que Salomón empleó para cantar las bellezas de ella:

"Mi amado es blanco y rubio."

"Sus cabellos, como oro finísimo."

"Sus ojos, como palomas junto a los arroyos de las aguas..."

Y lo mismo, ¡hasta las extremidades!

En vano el rey, desde la pompa de su trono — "de columnas de plata, respaldo de oro y cielo de grana, con su interior enlosado de amor por las doncellas de Jerusalem"—, la ofrece un cariño que ansian todas las demás mujeres y la insta para que con él comparta sus cámaras de madera del Líbano con artesonados preciosos. Lo único que para ella existe es su amado — "señalado entre diez mil, de paladar dulcísimo y todo él codiciable"—, y sólo desea escapar en su busca hasta la falda del Nebi-Dahi.

Por eso, a los ofrecimientos y a las instancias del rey, sólo responde con gritos mezcla de ansia y desesperación:

"Yo soy de mi amado."

"Béseme él con el beso de su boca."

"Su izquierda esté debajo de mi cabeza."

"Y su derecha me abrace."

Y se atreve, tímida chicuela, a rebelarse así contra el monarca, sin miedo a los "setenta valientes" que le escoltan, "cada uno con su espada sobre el muslo", por la razón irrefutable que ella misma da:

"Porque fuerte como la muerte es el amor."

Tal es la mujer cuya hermosura y cuya pasión lucen brillantes y ardientes como llamas de una hoguera en "El cantar de los cantares". ¿Verdad que la Sulamita constituye la absoluta encarnación del amor y la belleza? Pues si esto se ha demostrado nada más hay qué decir, porque esto era lo que se trataba de demostrar.

Pero no; hay que decir todavía algo.

La conciencia religiosa envuelve los personajes de "El cantar de los cantares" en un velo místico, con la afirmación dogmática de que los amores que en este libro de la Biblia palpitan son el del alma a su creador y el de Cristo a la Iglesia. Y como ha de acatarse por los creyentes cuanto dogmáticamente está afirmado, deseo hacer constar que yo, al presentar la figura de la Sulamita de la manera que la presento, no he querido, dándola la forma humana con que se la puede admirar, quitarla el espíritu divino con que debe reverenciársela.

Según decía Renan, una estatua antigua, que la piedad al correr de los tiempos, hubiese vestido de virgen, conservará todos sus respetos, aunque el arqueólogo demuestre su origen profano. Así mi objeto no ha sido substraer a la veneración la imagen considerada como santa, sino despojarla un momento de sus velos para mostrarla a los amantes del arte en toda su espléndida desnudez. Coincido con Renan en materia religiosa.

Luis de Oteyza

Folletín de LA EPOCA 4

La aventura del rey de pique

Por AGATA CHRISTIE

—¿Y por qué fingieron jugar al bridge?

—Porque para ese juego necesitan cuatro personas. Un simple detalle, convence muchísimo. ¿Quién podría suponer que en toda la noche había solamente tres personas en la sala?

—Hay algo que no acierto a comprender. ¿Por qué los Oglander se interesaban tanto? ¿Qué tenían ellos que ver con Valeria Saintclair?

—¡Ah! Me sorprende tu poca sagacidad... Y sin embargo bastante has contemplado ese grupo de familia colocado en la pared... mucho más que yo. La otra hija de la señora Oglander puede estar muerta para su familia, pero el mundo la conoce bajo el nombre de Dabina Saintclair.

—¿Qué dices?

—¿No notaste el parecido cuando viste juntas a las dos hermanas?

—No, al contrario, pensé cuan diferentes eran esas dos mujeres.

—Eso es porque las impresiones externas dominan románticamente tu espíritu, mi querido Hastings; los rasgos son casi idénticos. Pero lo más gracioso del caso, es que Valeria se avergüenza de su familia y ésta, de ella!... Sin embargo, en el momento de peligro, recurrió a su hermano para que la protegiera y ayudara: cuando sobrevino la catástrofe, todos se unieron de un modo notable. ¡Qué buenos comediantes son todos ellos! No en vano Valeria tiene tantas aptitudes para el teatro. Tengo la misma opinión que el príncipe Pablo sobre la herencia... Han sabido engañarme,... a mí... a Hércules Poirot! Y me hubieran vencido, sino hubiese sido por una feliz casualidad y por haber podido comprobar la contradicción de la señora Oglander con su hija sobre el asiento que habían ocupado.

—¿Qué dirás al Príncipe?

—Que Valeria no ha podido de ningún modo cometer el crimen y que dudo mucho se pueda encontrar el vagabundo ese. También, felicitaré a Lara... qué extraña coincidencia!

Creo que a este caso lo nombraré, "La aventura del Rey de Pique"...

FIN

Folletín de LA EPOCA 1

La desaparición del señor Davenheim

POR AGATA CHRISTIE

Sonaron dos recios golpes en la salita donde estábamos conversando Poirot y yo, apareciendo inmediatamente en ella nuestro amigo Japp, uno de los más diestros inspectores de Scotland Yard, que venía a tomar te con nosotros.

—Espero no haber tardado mucho, nos dijo después de saludarnos, pero me demoré dando instrucciones a Miller, respecto al asunto Davenheim.

En los últimos tres días los diarios traían infinitos detalles sobre la extraña desaparición del señor Davenheim, de la razón social Davenheim y Salmone, conocidos banqueros y hábiles financistas. El sábado por la tarde este señor había salido de su casa y desde entonces se ignoraba su paradero.

—Creía, repliqué, que en estos tiempos del telégrafo y de la electricidad era imposible desaparecer sin dejar algún rastro...

Poirot me interrumpió algo bruscamente.

—Habla claro, amigo. ¿Qué entiendes tú por desaparecer? ¿A qué clase de desaparición te refieres?

—¿Están entonces las desapariciones clasificadas y rotuladas? pregunté yo, riéndome. Jappa también sonrió.

—Naturalmente contestó Poirot frunciendo el ceño, están divididas en tres categorías. La primera, es la más común, desaparición voluntaria, la segunda, la pérdida de la memoria, caso muy raro y de vez en cuando genuino; la tercera, asesinato con éxito más o menos completo en la desaparición del cadáver. ¿Crees que cualquiera de éstas sea imposible de realizar?

—Pues a que creo muy difícil conseguirlo. Puedes perder la memoria, pero no faltará quien te reconozca, especialmente en el caso de un hombre tan popular como este Davenheim. Los cadáveres no pueden hacerse volatilizar. Tarde o temprano aparecen escondidos en baúles o en algún sitio solitario: el crimen siempre se descubre. Del mismo modo, un empleado infiel o cualquier defraudador no puede ir lejos sin que la policía lo arreste: los puertos, las estaciones de ferrocarriles están al alcance inmediato del telégrafo sin hilos; y si pudiera ocultarse, ¿no habría, acaso, diario o revista que no publique sus facciones con más o menos exactitud?

—Amigo, contestó Poirot, comete un gran error. ¿Por qué no admitir que un hombre, decidido a suprimir a otro, o a sí mismo — figurémonos — sea esa "rara avis" un hombre con método? Acortaría su inteligencia, un cálculo bien premeditado de todos los detalles, y...

—¿Y qué?

—Entonces, no veo el por qué no podría burlar a la policía con todo éxito.

(Continuará.)

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Juan E. Duro

Jefe de Tráfico del Ferrocarril de La Plata al Meridiano V°

LA PLATA, abril 20 — Por decreto firmado el martes por el Poder Ejecutivo, del que informamos oportunamente, ha sido nombrado jefe de tráfico del Ferrocarril Provincial, de esta, a Meridiano V, el señor Juan E. Duro, prestigioso caballero de capacidad en materia ferroviaria y ferroviaria, laboriosidad y honestidad son razones más que sobradas para recalcar el acierto del gobierno al efectuar dicha designación.

El señor Duro ha hecho su carrera en los ferrocarriles desde el año 1888, fecha en que se incorporó al en aquel entonces F. C. de la Provincia y actualmente F. C. Oeste, empezando desde los puestos más humildes, para ir paulatinamente ascendiendo, en mérito a su consagración y competencia, conquistando ascenso tras ascenso, hasta llegar, a través de varias compañías, hasta el elevado cargo de jefe de tráfico del Meridiano V.

Del F. C. Provincial, pasó el año 1891 al F. C. del Sud, de éste al Midland en 1906, de éste a la Compañía General de la Provincia en 1910, hasta la que se incorporó al F. C. Meridiano V, al ser fundado éste, en el que ha desempeñado los cargos de inspector de tráfico y de agente comercial.

El señor Duro es, además, un viejo militante de la Unión Cívica Radical, con una brillante foja de servicios en este partido, al que viene dedicando sus actividades desde el año 1892.

BAHIA BLANCA

(DE NUESTRA AGENCIA)

MUNICIPALES. — TEATRO. — EN SUFRAGIO. — SOCIALES. — EL TIEMPO.

BAHIA BLANCA, abril 20. — A fin de evitar el riesgo del exceso de velocidad, la intendencia municipal ha aplicado varias multas a conductores que han infligido la ordenanza respectiva. Pero ante la reducción de los accidentes y reincidencia de los chauffeurs, cabría el retiro de su carnet e inhabilitación para dirigir ningún vehículo en la zona urbana. En esa forma y ante esa medida correctiva se corregiría de una vez por todos estos abusos que ponen en peligro continuamente a la vida de los transeuntes y aun de los propios pasajeros.

Desde el 15 de éste rige el nuevo horario de invierno, esto es, de 12 a las 16 horas.

Cometóse con impresión pesimista la discusión del tema XII de la conferencia Panamericana, considerando ese asunto como el de mayor trascendencia de entre aquellos que están discutiendo.

Continúa el éxito de las artistas que actúan en el teatro Colón: Berutti y Carmelita Delgado.

Los variados e interesantes números de topadillas y bailes interpretados, atraen numeroso público.

En memoria de monseñor Espinosa, tuvo lugar una misa en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced.

La ceremonia adquirió lucidos contornos viéndose muy concurrido el templo por familias de lo más distinguido de esta ciudad, lo que ha evidenciado las simpatías y respeto de que gozaba en ésta el distinguido prelado.

—El centro Juvenil Porteño hállase ocupado en la organización de un festival familiar para el día 21 del actual, con lo que dará por inauguradas sus reuniones periódicas.

La comisión está compuesta por personas conocidas y de actuación social bien descollante.

—El Club Sportivo Bella Vista ha iniciado la distribución de las invitaciones para la matinée que en el local de la sociedad Italia Unida llevará a cabo a fin de conmemorar el 2o. aniversario de su fundación.

Se adelanta el éxito dado que contribuye a ello el hecho de ser organizada la fiesta en honor de los clubs de footballs de Bahía Blanca.

—En la oficina metereológica local fueron anotadas ayer las siguientes observaciones:

Altura barométrica, 762.60; temperatura mínima de la noche, 13.5; máxima del día, 13.5; termómetro seco, 17.4; viento nordesteé fuerza en décimos, 1. Previsión del tiempo probable: bueno. Temperatura en ascenso.

INSTALACIONES RADIOTELEFONICAS. — SECRETARIO DEL TRIBUNAL. — AGRICOLAS. — DEPORTES. — VARIAS.

BAHIA BLANCA, abril 20. — El colega local "El Atlántico" ha establecido un servicio radiotelefónico, a fin de dar diariamente el boletín del Ministerio de Agricultura.

La difundida hoja en el deseo de ampliar sus informaciones de todo orden y como tanto por la distancia como la vecindad de las estaciones radiotelegráficas de Puerto Militar, la que trabaja activamente, lo que hace sea difícil obtener la información con regularidad y claridad; cree obtendrá del Ministerio de Marina, suspenda las transmisiones durante los diez minutos que el Ministerio de Agricultura emplea para transmitir el boletín.

La importancia de esta información es grandísima por cuanto a las 13.30 del día, hora del boletín, se puede pulsar el mercado de cereales, haciendas y frutos del país.

—En el acuerdo de la Cámara de Apelaciones, se nombró secretario del tribunal al Dr. Gustavo Bunsow (hijo), en reemplazo del Dr. Felipe Flores (hijo), ascendido a fiscal del crimen.

—A objeto de festejar la tradicional fecha del 2 de mayo, la colectividad española de esta ciudad se halla empeñada en la organización de actos que rinda justo homenaje a la efemérides.

Entre los números que tendrá lugar en el Club Español, se realizará una velada literario-musical haciendo uso de la palabra varios oradores que abordarán el tópico de aquella gloriosa jornada libertaria.

Amenizará el acto un buen escogido número de músicos que interpretarán con especialidad música española.

—La cosecha del maíz en la zona preséntase en buenas condiciones.

Los colonos muéstranse optimistas del rendimiento de la futura cosecha.

El plan de roturación de la tierra y siembra se ha realizado no descuidando un detalle que pudiera malograr el rendimiento.

Aun cuando empieza a notarse una pequeña sequía, no se le teme mayormente dado que las observaciones metereológicas acusan probabilidades de lluvias mostrándose por momentos el cielo encapotado y amenaza lluvia.

Aunque resulta todo vaticinio hipotético créese el rendimiento será bueno en general.

—Han aceptado el desafío para medirse el 3 de mayo en Punta Alta en un festival organizado, los siguientes boxeadores: Mayonico González acepta el de Hugo Damizzi, en un match a seis rounds a la inglesa.

Joaquín Peña acepta el de Alberto Manague en iguales condiciones que el anterior.

—El piloto Ragadale efectuó algunos vuelos con pasajeros en el aeródromo Maldonado acompañado por su alumno Auber a quien prepara para obtener el brevet de piloto aviador.

En vuelo de paseo estuvieron en Maldonado el aviador tresarroyense Francisco Carbajal, acompañado por los señores Carlos Betolaza y Pedro Peralta.

En breve llegará a ésta el aviador B. Poli en su jira de propaganda aérea.

—El comentado el proyecto del capitán Zanni de vuelo alrededor del mundo.

—Mejorada la señora Laura Gil de Pérez.

Guarda cama la señora Santina Lavallo de Parodi.

El señor Otto Gardé, con motivo de ausentarse de ésta, será objeto de una manifestación de afecto por parte de sus amistades, el que traducirá en una cena en el Hotel Atlántico.

De General Arenales

FALLECIMIENTO LAMENTADO

GENERAL ARENALES, abril 20 — A una temprana edad, ha fallecido en esa capital, el joven Lucio Cascú.

Las filas de la juventud radical de ésta, pierde a uno de los más entusiastas partidarios, donde se iniciara con patriotismo y desinterés, habiendo ocupado puestos de resposabilidad dentro de la comisión directiva del Comité de la Juventud Radical de Arribeños.

A la llegada de los restos, para darle sepultura en la necrópolis de ésta, un gran número de personas se trasladó a la estación del ferrocarril, donde se hallaban presentes, las autoridades municipales, escolares, el comercio y amigos del extinto.

Se organizó luego un imponente cortejo, el que le acompañó a su última morada. El diputado electo, señor Juan Pedro Hegoburu, inmediatamente de conocer la triste noticia, se trasladó a la casa de los deudos a fin de hacerles llegar el verdadero sentimiento que lo embargaba por la irreparable pérdida.

El señor Hegoburu acompañó los restos del extinto hasta la estación José C. Paz, de donde se vió obligado a regresar a ésa capital por asuntos impostergables.

De Alberti

NOTAS MUNICIPALES — CENA DE DESPEDIDA EN HONOR DE UN FUNCIONARIO — COLECTA PRO NIÑOS POBRES — OTRAS NOTICIAS.

ALBERTI, abril 20 — La publicación del balance general de la Municipalidad, correspondiente al movimiento de la renta durante el año próximo pasado, merece por sí solo un comentario jusuiciero, para destacar la escrupulosidad demostrada en la inversión de los caudales públicos, en cuyo caso las autoridades municipales de Alberti surgen como celosos guardianes de los intereses colectivos, cuya norma es bien sabido, no se había manifestado en una época angustiosa en que la comuna fué un nidal de apetitos.

Al primer examen, se advierte que los servicios públicos están bien atendidos, dedicándose especial esmero a la conservación de los caminos, cuya obra redunda en bien de todos los habitantes.

En toda su acción, la Municipalidad cumple estrictamente su deber, realizando dicha obra a puertas abiertas, cuya pauta es una de las características del gobierno radical, que así interpreta con debido concepto los ideales de su misión. De ahí que los hombres de nuestra comuna sean dignos de una franca frase de aliento, bien merecida, y que el vecindario en general se la tributa en mérito a su actividad pública, que certifica el adelanto albertino.

—Por resolución de la jefatura de policía ha sido trasladado de ésta a Rivadavia, el comisario señor Angel S. Sozzi, entrañando ello un justo ascenso, en mérito a su honrada y diligente actitud, que ha puesto de manifiesto en el tiempo de su permanencia al frente de la comisaría local.

Con tal motivo, anteanoche se realizó en el Hotel España una cena de despedida, organizada por un selecto núcleo de amigos, cuyo acto se desarrolló en medio de la mayor cordialidad, concurriendo alrededor de treinta personas calificadas, que así testimoniaron las cualidades del funcionario policial y como un pleno reconocimiento a su corrección en los procederes durante el tiempo permanecido al frente de la comisaría local.

El menú estuvo excelente, siendo saboreado por los anfitriones, que transcurrieron más de dos horas en amable sociabilidad.

A la hora de los postres, levantóse para ofrecer la demostración, el director del periódico local "La Libertad", haciendo destacar los méritos del obsequiado y disertando breves momentos acerca del desempeño de la función policial, a cuyas manifestaciones contestó el agasajado en oportunas frases de gratitud.

Rodeaban al obsequiado, los señores:

Huberto E. Elliff, Cándido Menica, Vicente L. Orsi, Juan E. Questa, Angel J. Crosatto, Agustín D'Orsa, Modesto A. Ramírez José O. Castillejo, Miguel Casey, Pablo R. Bassi, David Stepancosky, Lino Kenny, Pedro V. Idaverry, Tomás Torti, Claudio F. Rosset, Juan M. Sarrail, Tomás A. Goyena, Pedro Huesca, Armando Vaccarezza, David J. Vaccarezza, Ricardo A. Calvi, Antonio Alonso, Teófilo Vidal, Alberto Manzi y Antonio Pérez.

—Vecinos prestigiosos de esta localidad han resuelto llevar a cabo una demostración de afecto al señor José F. Vaccarezza, con motivo de su reelección como diputado a la H. Legislatura provincial.

Los prestigios de que goza el obsequiado auguran para el homenaje en perspectiva un amplio concurso del vecindario albertino.

—La obra de suyo piadosa que ha organizado la comisión Pro Niños Pobres, que preside la señora Julia E. Navarro de Vaccarezza, concerniente a la colecta realizada por niños y niñas de corta edad, ha merecido el franco aplauso de la población, adquiriendo este acto humanitario los más simpáticos relieves.

Los niñitos de ambos sexos que han tomado a su cargo la colecta de una manera directa, son los siguientes:

Rosita Portal, Ofelia Dora Iraola, Nelly Ethel Villa, Amandidta Navarro, María E. Menica, Cochalita Díaz, Nela Domínguez, Esther Tesoro, Alma J. Ferrari, Beba Castillejo, Ada Velia D'Orsa, Bebé Domínguez, Chica Villa, Matilde Bertolino, Elvira, Emma y Nélida Sáez, Lila Rosset, Cristina Menica, Nelly Elsa Vaccarezza, Pitoco Questa, Tresita Bassi, Nelida Pagano, Perla Alvarez, Berta Tesoro, Tetete Partal y Cocho Vaccarezza.

—Por decreto del P. E. de la provincia, ha sido nombrado subcomisario de policía el señor Miguel F. Sozzi, cuya designación ha causado en el vecindario agrado, por tratarse de un hijo de este pueblo.

Teniendo en cuenta las condiciones del agraciado, se le augura el mejor acierto en el desempeño de su misión.

—El día 21 del corriente se efectuará en la localidad el enlace civil y religioso de la señorita Elvira Manzi con el señor José Pagano, a cuyas ceremonias han sido invitadas las relaciones de los contrayentes.

—Con destino a La Plata, partió días pasados el joven ingeniero civil señor Juan P. Marelli, quien ha sido designado para desempeñar un cargo oficial en la administración platense.

Dadas las relevantes condiciones que adornan al joven universitario, se le augura un feliz éxito en las actividades que va a desarrollar.

—Para ésa, el legislador provincial señor José F. Vaccarezza.

—Con goce de licencia, se halla en ésta, el joven Emilio Petraglia, auxiliar del Banco de Provincia, de Moón.

—De Mercedes, el escribano público señor Pedro A. Cambres.

—De ésa, el comerciante señor Benigno Rinolfi.

De Lincoln

OBRAS DE VIALIDAD. — CONCEJO DELIBERANTE. — VARIAS.

LINCOLN, abril 20. — Apenas pasados los efectos entorpecedores de las últimas grandes lluvias, hanse reiniciado en todo el partido los trabajos de arreglo de caminos que vienen realizándose por cuenta de la intendencia municipal. En breve se iniciará la construcción o terraplenamientos en caminos de zonas bajas los que se realizarán con ayuda de varios estancieros y tenientes de los cuarteles 12 y 15.

A fin de establecer claramente ciertas comprobaciones que no lo fueron en la primera prueba, se ha ampliado el concurso de tractores.

—Con asistencia de los dos tercios del total de sus miembros sesionó el H. Concejo Deliberante, considerando numerosos e importantes asuntos que tenía a estudio, entre otros el proyecto del D. E. sobre venta de solares municipales el que fué aprobado quedando convertido en ordenanza.

También se prestó acuerdo al D. E. para invertir hasta la suma de dos mil pesos en la adquisición de un carro regador de último modelo para los servicios urbanos.

Luego se tomó juramento al nuevo Juez de Paz titular, señor don Alfredo B. Ellif recientemente nombrado por el P. E. pasándose a designar los nuevos alcaldes de los cuarteles del partido con el siguiente resultado:

Cuartel 1o.: para alcalde, Ricardo Dulbecco; Tte. alcalde Esteban Bianchi.

Cuartel 2o.: para alcalde, Tomás Ward; Tte. alcalde, Rodolfo Roullet.

Cuartel 3o.: para alcalde, Antonio Caballero; Tte. alcalde, Arrué Esteban.

Cuartel 5o.: para alcalde: Enrique Lemos; Tte. alcalde, José Mazari.

Cuartel 6o.: para alcalde; Federico Canè; Tte. alcalde, Mario Carini.

Cuartel 7o.: para alcalde, Francisco Maswel; Tte. alcalde, Manuel Lavega.

Cuartel 8o.: para alcalde: Ramón Irizarre; Tte. alcalde, N. Vallejos.

Cuartel 9o.: para alcalde: José M. Ramos; Tte. alcalde, Daniel Moreles.

Cuartel 10.: para alcalde G. Dulbecco; Tte. alcalde, G. Tracey (hijo).

Cuartel 11.: para alcalde: Pedro González; Tte. alcalde: José Cores.

Cuartel 12: para alcalde, Florindo Ríos; Tte. alcalde, Juan Safontas.

Cuartel 13: para alcalde, José D. Bua.

Cuartel 14: para alcalde Pedro Vargas.

Cuartel 15: para alcalde, Salvador Suárez; Tte. alcalde, José Púpulo.

Cuartel 16: para alcalde, Manuel Dubra.

Cuartel 17: para alcalde, Ricardo Tadeo:

Cuartel 18: para alcalde, Luis García (hijo).

Para fiscal fué designado el concejal señor don Amancio Fresno, designación que se conceptúa muy acertada.

—Mañana en la iglesia parroquial se celebrará la ceremonia del enlace de la distinguida señorita Margarita Sorenson con el apreciado joven señor Manuel Solana (hijo) lo que dará lugar a un verdadero acontecimiento dadas las extensas y selectas vinculaciones de ambos.

—El médico municipal, Dr. don Fermín G. Ramos, continúa practicando la vacunación gratuita en la casa municipal, todos los días por la tarde, concurriendo numerosos niños y adultos en demanda del preventivo.

—Ha causado muy buen efecto y seguramente será un gran estímulo para la obra que viene realizando por sus propios medios la intendencia municipal, la determinación del P. Ejecutivo provincial de proveer 400 caños de cemento y 130 toneladas de pedregullo con destino a los caminos y paseos públicos del partido.

—Ha causado excelente impresión entre los ganaderos del partido, la sanción de la ley de venta de ganado al peso vivo y creación del frigorífico nacional medida que se estima será de gran influencia en el mejoramiento de la situación por que atraviesa la ganadería del partido como la de todo el país.

—Reina tiempo fresco y nublado.

De Carmen de Areco

REUNION DEL COMITE RADICAL —SE CONMEMORARA EL ULTIMO TRIUNFO — VARIAS.

CARMEN DE ARECO, abril 20 — Anoche celebró reunión el comité de la Unión Cívica Radical local, que preside el señor Simón Unzué, resolviéndose una serie de asuntos pendientes relacionados con la intensa propaganda que se ha decidido llevar a la práctica para hacerla adquirir caracteres intensos con motivo de las elecciones municipales que se llevaron a efecto en noviembre ppdo.

Como se recordará, merced a los grandes esfuerzos de todos los correligionarios del lugar que no escatimaron sacrificio alguno, la Unión Cívica Radical logró derrotar el 25 de marzo próximo pasado a su tradicional adversario, por una diferencia de dos votos. Al considerarse este asunto, la asamblea del comité, dispuso en la sesión, que se diera un voto de aplauso a todos los que dirigieron la campaña precedente al acto eleccionario, inclusive al dirigente del radicalismo metropolitano don Julián Sancerni Jiménez.

El comité resolvió festejar tan hermoso triunfo con una serie de actos que a la vez impongan el cumplimiento del programa de labor que se ha trazado.

Al efecto, se celebrará un almuerzo criollo y una conferencia política, en la semana próxima, habiéndose invitado a numerosos dirigentes del radicalismo de la provincia y de la Capital Federal, como también a varios de los candidatos electos.

PIDAN AMARO MONTE CUDINE

Se resolvió luego nombrar una comisión que se encargue de los preliminares de la propaganda, compuesta por los señores Simón Unzué, Pedro Carramasa y Bernardo Alem.

Reina mucho entusiasmo en las filas radicales de la localidad, las que aplauden sin reservas la intensa actividad que demuestra el comité local.

—El lunes próximo partirán para la Capital Federal, la señora Margarita Serra de Campaner, acompañada de su hija Margarita Campaner.

—De ésa, el presidente del comité de la Unión Cívica Radical, señor Simón Unzué.

—El sábado próximo llegará de esa capital el señor Julián Sancerno Jiménez.

ROSARIO

(DE NUESTRA AGENCIA)

MOVIMIENTO POLITICO — LA REUNION A CELEBRARSE EL PROXIMO DOMINGO.

ROSARIO, abril 20 — Para el domingo próximo han sido invitados a una reunión los dirigentes de las distintas fracciones del radicalismo, irá unido en las elecciones de febrero del año 1924.

Según los datos que hemos podido recoger, parece que las opiniones son coincidentes entre todos los que concurrirán a la mencionada reunión, de manera que la única tarea a realizar es la de convenir detalles concernientes a la forma en que se efectuará la organización de los comités, así como la intensidad mayor o menor que deberá imprimirse a la propaganda en cada departamento.

Con objeto de concurrir a la mencionada asamblea, con el tren rápido llegarán esta noche, procedentes de esa capital, el senador nacional, doctor Ricardo Caballero y los diputados nacionales radicales.

A pesar de lo expuesto puede decirse que la organización está ya iniciada, por cuanto los comités seccionales comienzan sus actividades, inscribiéndose diariamente considerable cantidad de ciudadano, que acogen con grande entusiasmo el fusionismo. En consecuencia, con tales perspectivas no es aventurado vaticinar el triunfo aplastante que el radicalismo obtendrá en los comicios venideros.

LA CUESTION DE LOS PAVIMENTOS — COMENTARIOS QUE SUGIERE LA INTERVENCION DE LOS ASES DEMOCRATAS — LA REUNION DE HOY DEL CONCEJO DELIBERANTE.

ROSARIO, abril 20 — Han producido saludable reacción en este vecindario los telegramas publicados por LA EPOCA sobre el sonado asunto de los pavimentos, por cuanto es el único diario que ha puesto en evidencia los manejos dolosos de la mayoría del Concejo Deliberante en detrimento de los intereses de la comuna y de los propietarios.

Pero, sin duda, lo que ahora produce mayor indignación es la intervención descarada de los dirigentes latorristas, quienes vienen agotando todos los medios a su alcance, a fin de obligar a los concejales de su filiación para que aprueben el proyecto que hemos denunciado.

A este fin tiende un largo artículo publicado ayer en un diario que responde a la tendencia mencionada, en el cual con todo desparpajo se advierte a la mayoría del Concejo la obligación imperiosa en que se encuentran de dar término de una vez al asunto, prestando su sanción favorable, por cuanto en ello está en juego el interés del propio partido. De aquí se infiere lógicamente que el interés del partido Demócrata Progresista es el de perjudicar al vecindario, ya que se ha probado hasta la evidencia que la propuesta que se pretende aprobar es excesivamente onerosa y que podría obtenerse el mismo trabajo por diez pesos menos el metro cuadrado de pavimentación.

Para esta tarde está convocada la corporación municipal, y se nos asegura que el quorum está asegurado, agregándose que con objeto único de intervenir en el debate como leader del latorrismo concurrirá el doctor Enrique Thedy, el cual durante el año asistirá cuando más a una o dos sesiones.

Por su parte el concejal Atilio N. Boero, al cual acompañan algunos ediles bien intencionados, no oculta su decisión firme de ocuparse en la impugnación, para lo cual se ha munido de antecedentes que han de sorprender al Concejo por su claridad, y que demostrarán, a pesar de los recursos que la mayoría ponga en juego, que lo que se pretende no es más que un negocio de muy poca limpieza, del que seguramente saldrán perjudicadas algunas reputaciones.

DENUNCIAS IMPROCEDENTES

ROSARIO, abril 20 — Con una tenacidad bien condenable, un diario local continúa atacando al jefe de correos, señor Moreno, exponiendo la irregularidad con que asegura se realiza el reparto de la correspondencia en distintos barrios de la ciudad, como si la culpa de que tal ocurra estuviera de parte de la jefatura. Sin embargo, tanto al diario citado como a todo el mundo le consta que las deficiencias, si las hay, se deben pura y exclusivamente a la excesiva escasez de personal con que cuenta una repartición que tiene que atender servicios tan extensos.

INSPECCION NACIONAL DEL PUERTO

ROSARIO, abril 20 — La sociedad concesionaria del Puerto Rosario ha formulado las cuentas correspondientes al año pasado, ajándose las partes a la Sociedad y al gobierno de la Nación.

Previo el estudio de práctica estas cuentas serán sometidas a estudio de la Superioridad.

Según la tarifa aprobada por el contrato durante el mes de febrero se han recaudado peso s46.735.06 oro sellado. Agregados los aumentos autorizados posteriormente esta suma asciende a pesos 90.855.17 oro sellado.

En la pizarra de la Inspección la altura del río marcaba hasta ayer a las 18 horas 4.75 sobre el nivel del puerto.

PREFECTURA MARITIMA

ROSARIO, abril 20 — Ayer fué embarcado con destino a esa capital el marinero Adolfo Gregoris, desertor del vapor italiano "Fiume". Este desertor fué apresado en este puerto a bordo del vapor italiano "Rourlo", y se encontraba detenido en esta subprefectura desde el 2 de marzo del corriente año.

Ayer se recibió orden de la prefectura general, para que el detenido fuese conducido bajo custodia y entregado a la Prefectura del Río de la Plata, de donde será reembarcado para Europa.

CONSEJO DE HIGIENE

ROSARIO, abril 20 — Ayer, a las 18 horas se reunió en sesión el Consejo de Higiene, tratándose diversos asuntos entre ellos el informe presentado por el doctor Correa, médico jefe de la sección profilaxis, bacteriología y estadística relacionado con la campaña sanitaria que actualmente efectúa el consejo en el departamento Rosario y Belgrano, el cual fué aprobado en todas sus partes.

MAESTRANZA MUNICIPAL — DESIGNACION DEL Sr. RAMON A. TABORDA.

ROSARIO, abril 20 — Por resolución de la Intendencia Municipal ha sido designado jefe de la Administración de Limpieza y Maestranza el señor Ramón A. Taborda.

Según sus manifestaciones el nuevo funcionario se propone llevar a término diversas reformas, en relación con los recursos disponibles, para el mejoramiento de los servicios a cargo de la citada dependencia de la comuna.

DIVISION DEL PARANA INFERIOR

ROSARIO, abril 20 — Calado — Los calados determinantes en los pasos para el día de la fecha son los siguientes:

Santa Fe-Rosario, determinante canal acceso puerto Santa Fe, (datc del día 17 del corriente): 8.33 metros 26'4".

Calado en el río, 8.05 metros 26'5".

San Lorenzo-Rosario, 9.28 metros 30'5".

Rosario-San Pedro, 9.12 metros 29"11".

MOVIMIENTO GREMIAL — ASOCIACION FERROVIARIA NACIONAL.

ROSARIO, abril 20 — Por resolución de las autoridades locales C. A. de esta Asociación, en los cursos de caligrafía y contabilidad se ha postergado la inscripción de alumnos hasta los últimos días del corriente.

A los efectos consiguientes se pasó una nota a todos los interesados.

Una delegación de la subsección del Central Argentino presentó a la Junta Central el proyecto del edificio social que se construirá en Rosario, cuyo plano fué confeccionado por el arquitecto Merlino.

SOCIEDAD DE CHAUFFEURS — EL TAXIMETRO

ROSARIO, abril 20 — En una reunión que tuvieron los chauffeurs resolvieron enviar una nota al Concejo Deliberante, solicitando que la tarifa de taxímetro fijada en pesos 0.60 los primeros mil metros se la eleve a 80 centavos, con un aumento del 50 o.o los días feriados.

No todos los chauffeurs están de acuerdo con esta resolución, pues muchos de ellos manifiestan que se hallan conformes con la reglamentación impuesta por el Concejo en lo que respecta a la tarifa fijada para el taxímetro.

CORDOBA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Noticias sociales. — Enlace. — Compromiso. — Enfermos

CORDOBA, abril 20. — El sábado próximo se llevará a cabo en la iglesia de la Catedral el enlace de la señorita María Esther Ram, con el señor Jesús Moreno. Después del acto religioso tendrá lugar en la casa de los padres de la novia una recepción, y que dada las cualidades de ambos contrayentes ha de asumir altas proyecciones el referido casamiento.

—Se efectuará hoy la consagración del enlace de la señorita Lola Alvarez con el señor Eduardo Blanco, dentro de la mayor intimidad, debido al luto que aflige a la familia del novio.

—Verificaráse el 21 del corriente el enlace de la señorita María Esther Ram, con el señor Jesús Moreno. Terminado el acto religioso se realizará en la casa de la novia una recepción que promete alcanzar hermosas proyecciones.

Mejor Calidad,
Mejor Estilo,
Mejor Servicio.

M. ALVAREZ
B. AIRES
B. MITRE ESQ. ESMERALDA

(Marca Registrada)

Los trajes, sobretodos y demás prendas de vestir de la casa M. Alvarez, son fieles exponentes de alta distinción.

Porque la ropa de la casa M. Alvarez está hecha "para satisfacer" en todo sentido a los clientes más exigentes.

TRAJES DE MEDIDA EN CASIMIR INGLES, $ 110.

Envíanse al interior, catálogos y muestras. Al pedir estas últimas, sírvanse indicar el color y precio del traje a encargar

SASTRERIA DE LUJO

(La más grande en Sud América).

NO TENEMOS SUCURSAL

M. ALVAREZ
B. AIRES
B. MITRE ESQ. ESMERALDA

encontrados géneros literarios— la novela de costumbres a la nación religiosa; del humor sarcástico al espíritu de leyenda. En su época caminaba derechamente a la bondad más compresiva y a la bondad más espiritual.

Cómo murió su padre?

—En París — nos contesta a su regreso de una estancia en [illegible] que fué a buscar alivio a su tuberculosis mesentérica que había sometido hacía algún tiempo a régimen y a cuidados. Pero no sólo padeció excesivamente, pues respetó la irremediable gravedad de su mal. Como Fadrique Mendoza, trasunto literario, se extinguió apaciblemente a los cincuenta y cinco años de edad. Precisamente añade — a un detalle de su muerte debo una de las impresiones más intensas de mi infancia. Fué el día que las salvas de los cañones anunciaban a Lisboa el traslado de sus restos, transportados en el El Havre por un buque de guerra. Años después esta impresión volvió a repetirse al contemplar su estatua, que usted habrá visto en varios.

Nos apresuramos a elogiar el fino y genial monumento: una de las contadas estatuas modernas radiantes de emoción que hemos podido contemplar. La belleza de la figura representativa de la verdad, ofreciéndose al escritor, que la contempla con espiritual mirada de éter-desposorio, como a una amada ansiosamente esperada y perseguida entras en el plinto del monumento cuenta como una estrofa el lema arquitectónico: "Sobre a nudez forte da Verdade o manto diaphano da fantasia".

Ciertamente — dice nuestro ilustre amigo — con la hora de la muerte llegó para mi padre, como siempre sucede la de la admiración apasionada de su país. La copiosidad de estudios y bibliografías reverdecen constantemente su gloria. Ahora como, a los veinte años de su muerte, dos notables escritores, Cárdoso Pereira, han publicado un "In memoriam", admirable recopilación de artículos y notas sobre su literatura.

Terminamos nuestra visita protestando de la excesiva y filial modestia de nuestro amable amigo, mientras nuestros oídos vuelven a sonar, un poco de extrañeza y otro poco de emoción, las palabras con la imprescindible fórmula de gratitud y despedida.

RAFAEL VILLASECA.

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa Anselmino — El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

Doctor Héctor R. Baudon

Particular: Calle 46 No 822 — U. T. 641
ABOGADO
Calle Buenos Aires — Escritorios 410 y 411 — U. T. 6900 (Avenida)
Domicilio en La Plata calle 7 No. 775 — U. T. 2351

Comunicamos a nuestros subscriptores y lectores en general que desde la fecha la agencia de este diario en Bahía Blanca será atendida por el señor Francisco M. Peña.

Abril de 1923.

LA ADMINISTRACION.

Arte Teatros y Cinematografía

Debutó anoche con franco éxito, la compañía Quiroga

Una acogida decididamente afectuosa y cálida dispensó anoche nuestro público a la compañía nacional que encabeza la primera actriz Camila Quiroga, al reaparecer en el escenario del Odeon.

Camila Quiroga

La expectativa que existía en el público por ver de nuevo al correcto elenco después de su feliz jira artística por el extranjero, se puede calcular cuando se sepa que las localidades para este debut se habían agotado totalmente desde antes que se iniciara la velada.

Como se había anunciado, sirvió para presentación la hermosa pieza en tres actos de Bataille, "La ternura", en su versión española del señor Federico Olivar.

Y por cierto que la interpretación que han hecho de la mismo sus dos figuras principales, es francamente plausible.

La obra del gran dramaturgo francés, audaz en su concepción psicológica, con esa desconcertande dualidad afectiva que llega a pretender hallar en su principal personaje femenino, haciendo que éste mantenga en su corazón dos amores igualmente grandes, aunque distintos en su potencia pasional; el amor sensual, por el amante joven y el tierno amor del espíritu por el amante decrépito, hallaron en Camila Quiroga la más ajustada comprensión así como su exteriorización más perfecta y verdadera.

En toda la obra, ciertamente, la Quiroga mantiene su línea de actriz inteligente y de temperamento, pero es en las escenas más dificultosas y de responsabilidad mayor, donde descuella. Anoche, en toda la parte final del segundo acto, ha proporcionado al numeroso auditorio momentos de gratísima emoción artística; que se repitieran en el acto tercero.

Igualmene, el actor Arellano se desempeñó con seguridad y mesura. Dijo bien y comprensivamente su importantísimo rol, aunque tal vez haya acentuado algo, al caracterizarse, la decrepitud del personaje a su cargo. Los demás, discretos, y cuidado el servicio escénico.

Terminada la representación, las ovaciones del segundo acto se repitieron, obligando con ellas a numerosas levantadas de telón.

Lo auspicioso de esta primera representación permite esperar que la temporada que acaba de iniciar la compañía que nos ocupa, ha de resultar muy brillante.

La Quiroga y Arellano en la escena final del primer acto

Concierto

Bajo los auspicios de la Asociación Wagneriana de Buenos Aires, se realizará el lunes en el salón La Argentina, un concierto a cargo del cuarteto vocal Buenos Aires, compuesto por los tenores Juan Conlel Prat y Gaspar Salamanca, barítono Gregorio Svetloff y bajo Mario Ansuini.

Consta el programa de los siguientes números:

Laudate dominum, G. Ett (1786-1847; Ave verum corpus, W. A. Mozart; Leyenda, P. Tschaikowsky; Dios y su creación, L. van Beethoven.

(Con armonium)

Himno a la noche, L. van Beethoven; Rosa de los prados, H. Werner; El tilo, Schubert-Silcher; Los temerarios, C. M. von Weber.

(A capella)

Canción de los barqueros del Volga, Popular; El caazdor, Canción popular rusa humorística arreglada por el doctor Sigfrido Prager; Amor oculto, Canción popular alemana; La desdicha y la esperanza, Kontsky; Sono amato, Schumann.

Mimí Aguglia

No hace mucho, la prensa volvió a ocuparse en forma encomiástica de la eximia actriz siciliana, que después de triunfar en el teatro dialectal con el formidable Grasso, impuso su nombre interpretando las más modernas obras del teatro italiano.

Mimí Aguglia se proponía extender su radio de acción artística realizando algunas interpretaciones en castellano. Para los que conocen el temperamento artístico de esta actriz estupenda, la aventura implicaba de antemano un éxito. Mimí Aguglia tiene necesariamente que triunfar como ha triunfado siempre, en su brillante carrera artística.

Es posible que la eximia actriz vuelva a visitarnos después de muchos años de ausencia y entonces ha de hacernos vibrar de nuevo con las cálidas expresiones de su arte exquisito.

El violinista Dávila Miranda

El joven violinista argentino Federico Dávila Miranda, que ya nuestro público conoce por algunos conciertos dados aquí hace algunos años, está realizando una jira triunfal por Europa.

En Leipzig obtuvo últimamente un grato suceso con un concierto dado en el Zentra Neaterwaal y en estos días debía ejecutar en Praga.

Dávila Miranda, según las crónicas elogiosas de los críticos europeos, ha realizado evidentes progresos en su arte llegando a dominar todas las grandes dificultades que presenta la ejecución de piezas en el instrumento que inmortalizara a Paganini.

Es muy posible que dentro de poco tiempo, Dávila Miranda regrese a ésta y entonces tendremos oportunidad de confirmar plenamente los progresos realizados que, a juzgar por los juicios calurosos de allá, lo colocan en la categoría de los virtuosos.

Círculo Argentino de Autores

La contestación recibida del telegrama enviado con fecha 12 del actual, al doctor Agustín Edwards, presidente de la Quinta Conferencia Panamericana, en Santiago de Chile, dice así:

"Me es especialmente grato acusar recibo atento telegrama fecha 12 mes en curso en cual se sirve insinuar a nombre Círculo Argentino de Autores, estudio convenio panamericano pro defensa propiedad literaria y artística. Al agradecer debidamente felicitaciones cúmpleme manifestarle en conformidad acuerdo mesa directiva, relativo a que mociones de entidades particulares pasen a la delegación correspondiente al país de que son originarios; he transcripto dicho telegrama a la delegación de la República Argentina. Atentos saludos. Agustín Edwards".

Berta Singerman

Fué todo un éxito el recital poético realizado ayer en el Odeón por la eximia declamadora señorita Berta Singerman cuyos triunfos en este género de arte han trascendido brillantemente las fronteras del país.

En todo el matizado programa del día desde "La balada del puñado de sol" de Enrique Banchs hasta "Soldadito de plomo" de Tristán Kilingsor, Berta Singerman hizo vivir los bellos versos que adquieren en sus labios magníficas expresiones.

La señorita Singerman se trasladará hoy a Montevideo donde debe cumplir compromisos contraídos y el martes realizará otra audición en el Odeón, recitando composiciones de D'Annunzio, Sabat Escarty, Sor Inés de la Cruz, Paul Fort, Leopoldo Lugones, Rubén Darío, Leconte de L'Isle, Rabindranath Tagore, Goethe y Baudelaire.

Notas exóticas

El teatro turco ha tomado en estos últimos tiempos un desenvolvimiento y una importancia excepcionales. Los jóvenes artistas salen todos del Dar Ul-Bedac, especie de conservatorio existente en Constantinopla y que es subvencionado por el Estado. Esta escuela, abierta apenas hace ocho años, ha formado ya óptimos artistas. Bajo la dirección de Mohsin bey, una compañía turco-armenia, compuesta únicamente de artistas salidos de la nueva escuela, ha representado en los principales teatros de Stambul, haciendo sido muy aplaudida. Las actrices son todas armenias.

Los nombres de las bellísimas artistas son ya célebres en los círculos otomanos.

La mujer turca, en cambio, no se ha introducido aun en el [illegible]. Cuando el año pasado la primera actriz turca Afifé Hanum quiso presentarse en un escenario, fué acogida con tan vehementes signos de protesta que debió retirarse. Todavía está lejano el tiempo en que la mujer turca pueda trabajar en escena. La religión mahometana no transije con este capítulo. Han sido necesarios años de lucha para hacer conocer la puerta de la Universidad a los jóvenes mahometanos, y, con mayor razón la lucha por la carrera teatral ha de ser mucho más sostenida.

Los armenios, en cambio, hablan el turco como su lengua materna. De tal manera que escriturando artistas armenios, una grave dificultad para el teatro turco ha sido evitada.

En el teatro "Ferah", el mayor de los tres con que cuenta Stambul, se han representado los mejores trabajos modernos de autores extranjeros, traducidos al turno.

Todavía las producciones originales no son muy numerosas.

De un tiempo a esta parte, un joven escritor turco, Rechad Nury bey, escribe dramas y comedias que encuentran el favor del público. Su último trabajo, un drama en dos actos, ha sido aplaudido calurosamente.

Tanto en sus dramas como en sus novelas, se nota en él un talento verdaderamente original. Es necesario hacer notar que Rechad Nury bey es el primer escritor turco que haya representado en el teatro sus trabajos y que goce en los círculos intelectuales turcos de una amplia popularidad.

Todas las noches, los teatros se ven concurridísimos. Y los precios están al alcance de todos los bolsillos.

Blanca Podestá a Europa

Apenas iniciada la temporada del año, ya se sabe que Blanca Podestá tiene el propósito de repetir para los últimos meses del mismo, su jira a Europa. Pero, esta vez no irá en excursión de placer. Blanca Podestá se apresta a ir de nuevo a Europa — a España, mejor dicho — pero al frente de una compañía.

Las gestiones en tal sentido parece que están iniciadas ya y con buenas perspectivas a ser una realidad.

En el Mayo

A falta de novedades, exhumarán hoy en el Mayo, la vieja "Marina", del maestro Arrieta, que tendrá el atractivo de un cuandro de cantantes como Mercedes Sanz, Elías, Estiades y Gorgé.

Ocupa el cartel de la sección doble nocturna.

Compañía Olona

Concepción Olona está realizando la última etapa de su actuación en Montevideo. El 2 de mayo se despedirá del público del Solís de allí, iniciando en seguida una jira por las ciudades del interior.

Teatros de barrio

Allá en el Variedades — dominios actuales del esforzado Panigazzi — pondrán hoy en escena "El vasco de Olavarría, de Novión y mañana "Misia Pancha, la brava", del mismo.

—Gustó anoche en el Montes de Oca la comedia "El barómetro nupcial", original del doctor Arturo Mañé, que estrenara allí la compañía Zuchi-Sassone.

Marconi

Dado el éxito que obtuvo en la vespertina de ayer la sentimental pieza del malogrado Emilio Berisso "Con las alas rotas" se repetirá en análoga función de mañana sábado.

En las veladas sigue a salas llenas "Manuelita Rozas" que en breve cumplirá su primer cincuentenario de representaciones.

Un estreno

Esta noche, en última sección, se estrenará en la Comedia la fantasía cómico-lírica "El caballero de la rosa", letra de González del Toro con música del maestro Padilla.

Es una pieza del género espectáculoso que permitirá la exhibición del personal femenino. Exito en perspectiva.

Exceso de reclame

Viene ocurriendo que cuando nuestras compañías nacionales tienen que recurrir a algunas obras extranjeras para mantener sus espectáculos, se utiliza un género de propaganda cómodo, pero falso. En efecto, con bastante frecuencia, cuando se trata de espectáculos de esa índole, se menciona el éxito del punto originario de la obra, elevando a fantásticas y a veces inverosímiles cifras el número de representaciones obtenidas.

Nos parece esto un recurso contraproducente. Vivimos bastante en contacto con los demás centros artísticos universales para que la superchería no se haga risible a simple vista. Una obra, cuando es buena, se impone sin necesidad de esas ampulosidades a veces irrisorias, reveladoras las más de las veces de un subalterno propósito comercial.

Vengan, pues, las obras buenas, pero suprimamos ese campanilleo fantástico de las cifras absurdas y abultadas a simple voluntad de los encargados de la "réclame", de práctica.

De Italia

Informaciones cablegráficas de Roma adelantan que anoche se estrenó en el teatro Nacional de aquella capital el drama en tres actos de Lucio d'Ambra, "Sentinella morta", que obtuvo un gran éxito.

El autor fué llamado doce veces a los honores de la escena.

Estreno postergado

En vista del éxito que vienen obteniendo en el Maipo las obras en cartel se ha resuelto postergar hasta la semana próxima el estreno de la pochade de Alejandro Berruti "Ku-Klux-Klan" que se anunciaba para hoy.

LA MANO DE DIOS

Basado en la famosa novela de George Ohnet "EL DOCTOR RAMEAU"

SE ESTRENARA EL 24

FOX FILM DE LA ARGENTINA (S. A.)

Artistas vienesas

Lilly Flohr

Entre la pléyade brillante de artistas de opereta que ha dado a los escenarios de todo el mundo la ciudad de Viena, Lilly Flohr figura en lugar bien destacado. Su juvenil belleza, unida a una gracia expresiva e irresistible, han hecho de esta actriz, en un tiempo relativamente breve, la disputada intérprete que es en la actualidad.

Inició su carrera artística muy joven, hace catorce años, en el Raimond-Theatre, de Viena, con "El derrochador". Luego, con "El aldeano alegre", afianzó sus primeros éxitos obtenidos en el Raimond.

Después de un eclipse relativamente breve, que aprovechara para contraer enlace, Lilly Flohr apareció—en 1915—en el Montis-Operethen-Theatre, de Berlín, con la opereta "El sublime vals", con la que conquistó su triunfo en la capital alemana.

Luego actuó en el Residenz-Theater, donde hizo con igual éxito, "El cuarto número 7", y a renglón seguido, en el Berliner Theater, "Jushi baila", opereta de ambiente japonés, cuyo rol de protagonista hizo la Flohr con aceptación unánime. Ya en tren de triunfos, pasa al Teatro Nuevo de Opereta, donde da a conocer, con general aplauso, "El marido risueño", y "El chico en el infierno", en el Federico-Guillermo Teatro. Su último éxito escénico lo obtuvo Lilly Flohr en el Deutscher Küntsler-Theater, ya que de un tiempo a esta parte la elegante actriz ha dedicado sus actividades artísticas a la escena muda, donde ya se señalan sus nuevos triunfos en cintas como "La pequeña Midinette", "La casa de la calle del Dragón", "La vergüenza", "Federico Rey", etc.

Cinematografía

MUNDIAL FILM

La delicada actriz Itala Almirante Mancini en una escena de La Garcone

En los primeros días del mes entrante esta acreditada casa alquiladora lanzará al mercado el drama realista del inmortal Emilio Zola, "Magdalena Ferrat".

Las informaciones que sobre esta obra artística traen los diarios italianos, destacan muy especialmente la acertada creación que del rol de la protagonista hace Francisca Bertini.

Además, a fines de mayo, el 25, tal vez, se estrenará "Mi alazán tostao", título este que nos recuerda a aquella película famosa de Hart "Mi caballo pinto".

Nelo Cassini, es el protagonista de la nueva producción y podemos adelantar que en los talleres de la "Colón Film" se ha esmerado, consiguiendo una fotografía inmejorable.

La Garçonne sigue con éxito creciente sus exhibiciones.

Se estrena hoy "Las esposas de los hombres ricos"

Nada es más frecuente refiriéndose a las obras teatrales y cinematográficas que decir que han sido inspiradas en un tema de la vida real; pero casi siempre lo que se hace con relativa maestría es falsificar la realidad. No puede decirse esto último de "Las esposas de los hombres ricos", cuyos autores Christine Johnstone y Frank Dacey se sintieron inclinados a escribirla cuando su atención fué atraída por extraordinario número de divorcios y separaciones que ocurrían diariamente en la alta vida social. Ambos actores estaban de acuerdo en considerar que los hombres de fortuna de hoy, lejos de creer que su riqueza, poniéndolos al descubierto, los obliga a ser ciudadanos modelos, suponen que sus millones los pone por encima de las leyes que rigen para los demás mortales. Lo que les causaba más extrañeza aún era que la mayor parte de las mujeres de los hombres de fortuna de Nueva York fueran más bien compadecidas que envidiadas. Viendo en este estado social de la mujer un tema interesante para un nuevo drama, lo propusieron al director de Preferred Pictures, obteniendo la aceptación inmediata. Un mes después "Las esposas de los hombres ricos" había sido trasladada a la pantalla, habiéndosele dotado de un espléndido reparto en el que figuraban artistas tan prestigiosos como Claire Windsor, House Peters, Gastón Glass, Rosemary Theby y Charles Hutchison.

Obra de un interés actual, que pinta con vivos caracteres la situación de la mujer en los hogares que erróneamente consideramos felices, "Las esposas de los hombres ricos", une así al interés de su tema el que le presta una interpretación pocas veces superada.

Se estrenará hoy en los cines Empire, Callao, Esmeralda y Gaumont.

"Un juego peligroso" es el último estreno de la Universal.

La bella Gladys Walton, cuyos triunfos últimamente obtenidos la elevan a la categoría de estrella, alcanza en el film cuyo nombre nos sirve de epígrafe, a superarse a sí misma.

Bajo la dirección del inteligente y conocido King Baggot, quien ha dirigido con singular acierto varias de nuestras mejores películas y entre ellas la Jewell últimamente estrenada, titulada "Una carrera en Kentucky", ha podido desempeñarse con toda corrección.

El argumento del que hacemos a continuación un pequeño resumen, es interesantísimo como podrá observarse.

Sinópsis

Gretchen Ann Peebles vive humildemente con su padre ya anciano, sin otra compañía que la que le proporciona la naturaleza. En su inocencia cree en los duendes, y a ellos se dirige para contarles sus sentimientos.

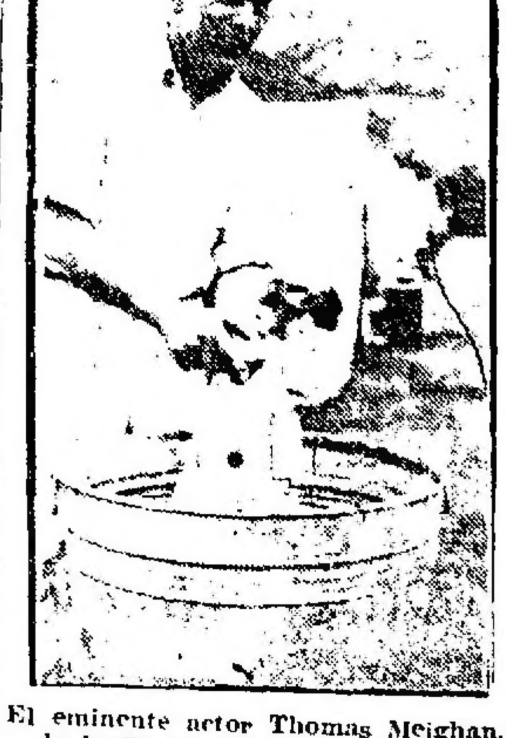
Al morir su padre repentinamente, abandona la casita y se dirige a las vías del ferrocarril para tomar un tren de carga. Allí se encuentra con un cambista quien sintiendo hacia ella espontánea simpatía, después de averiguar su vida, la toma bajo su protección.

Sintiéndose como una intrusa en el hogar de este sencillo protector y en su aventurera huída pasa por un regio chalet donde oye dulces acordes musicales que insensiblemente la hacen penetrar, encontrándose con el dueño del mismo, un rico (...) llamado Pete Sebastian, quien se interesa vivamente por la pequeña huérfana y la ampara.

Aficionado Pete Sebastián al espiritismo, estuvo expuesto a ser víctima de individuos que explotaban su debilidad y advertida de ello la pequeña Gretchen, salva a su protector y éste agradecido siente hacia ella un profundo amor y obtiene la promesa de ser aceptado en matrimonio por la pequeña Gretchen a su regreso del colegio donde su protector la envía, a fin de que adquiera los conocimientos necesarios para actuar en la vida que le corresponde.

A su regreso del colegio, en una fiesta dada en su honor conoció a un joven Bill Kelley, ingeniero, quien se enamora profundamente siendo correspondida. Aprovechando el viejo Sebastián y en la fiesta llama a la joven a su lado y cuando todos esperaban ansiosos que anunciaría su casamiento con ella, participa el matrimonio de Gretchen con el joven Bill Kelley, sacrificando así sus más íntimos sentimientos por la felicidad de [...] chen que él con sus años, no podría proporcionar.

Esta película será reprisada en los principales salones del centro.



El eminente actor Thomas Meighan, de la Paramount, dedicado a "las faenas domésticas" durante la impresión de las escenas de la película "El hombre que vió el futuro", en una solitaria isla del Pacífico.

"Tripitas" será director de las cómicas de la Paramount.

"Las grandes situaciones se [...] ven solas" debe haber dicho el Hays, cuando lo supone, parodiando a Talleyrand. Porque el "Gordo" Arbuckle, cuyo perdón, o lo que sea, dió tanto que protestar a los paladines de la moral y las buenas costumbres, ha decidido abandonar definitivamente la interpretación de películas cinematográficas, para dedicarse a la dirección de las mismas.

Con esta solución, ni abandona el conocido cómico las lides de la pantalla que tanto dinero le han dado a ganar, ni "ofenderá" su presencia en el lienzo la susceptibilidad de los timoratos.

Roscoe Arbuckle dirigió [...] de sus producciones cómicas [...] tiende lo que entre manos tiene [...] ra. Ya ha comenzado a trabajar [...] declaró que, en sus nuevas actividades, tratará de obtener aquello [...] ha aspirado siempre: hacer reír [...] universo.

Las dos películas que hizo para Paramount y cuyo estreno se suspendió a raíz de su encausamiento con motivo de la muerte de Virginia R[...] hace un año, se quedarían [...] en los depósitos de la compañía productora y, en los libros de la [...] se cargarán a "pérdidas". Así [...] da escrito el último capítulo del "caso Arbuckle".

"LA EPOCA"

Teatros: Véase el "Carnet del Viajero", de 14. pagna

CIRCOS Y VARIEDADES

CIRCO FRANK BROWN. Corrientes y Pellegrini —Gran éxito de las troupes [illegible] Grazzella and [illegible] — Hoy [illegible]

PARQUE JAPONES — Leandro N. Alem y Callao — Temporada de invierno. Función: sábados, de noche, domingos y feriados, tarde y noche. Domingo 15, tarde, romerías españolas.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757. Hoy, a las 15 y 15 [...] Vistas cómicas de [...] a las 16 [...] 17.30, 21 [...] 22.30, el match de [...] Firpo-Brennan; las 18.30: [illegible]

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 16.30 [...] sendero recto; a las 17.30 y [...] Journal. Match Firpo-Brennan; [illegible]

CRYSTAL PALACE — Corrientes [illegible] Las jaimaduras. Los diamantes de [illegible] Fola, El cerro de los desaparecidos.

REAL CINE — Esmeralda 425. — tarde y noche, [illegible]

[illegible]

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino y Balneario. — El lujoso vapor [illegible] hoy de la darsena sur a las 9 de la [illegible] regresando a las [illegible] de la mañana siguiente. — Ida y vuelta, 5 $. [illegible] Excursiones [illegible] cursiones al Real [illegible] la mañana y a las 21 de la noche. La cédula de identidad, libreta de [illegible] enrolamiento o [illegible] nacimiento, éstas dos con fotografía [illegible] dispensables para viajar.

CON CEDULAS. Casa quinta San Fernando, sobre el adoquinado al Tigre. Jardín, Hall, Comedor, dormitorios, 2 cuartos de baño, instalaciones, aguas corrientes, luz eléctrica, patio techado de cristal, cocina. Con Intermediario. Se vende. Av. de Mayo 769, 5o. piso. Valle y Rodríguez.

CASA D'HUICQUE

243 ESMERALDA 243

CAFES Y TES

Exijan los cupones obsequio al efectuar compras

U. T. 3255 (Rivadavia)

Información completa del Mercado de Cereales a Término

MAÑANA del día de hoy

	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto
Apertura	—	12.01 c.	12 20 c.	12.42 v.	—
1ra. rueda	—	12.05|05	12.25|24	—	12.48
Intermedio	—	12.06|04	12.24|22	12.40|36	12.48|46
Apertura	—	22.34 v.	22.50 c.	—	22.65 h.
1ra. rueda	—	—	22 50	22.61	22.65|60
Intermedio	—	22.33|28	22.43|40	22.52|47	22.53|50
Apertura	—	8.75 v.	—	8.52 h.	—
1ra. rueda	—	—	—	—	—
Intermedio	—	8.74|72	8.65|52	8.53|48	—

TARDE del día de ayer

	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto
Reapertura	—	11.99 v.	—	12.30 h.	—
2a. rueda	11.90	11.98	12.15	12.30	12.40
Clausura	—	11.98|98	12.20|19	12.30|27	12.40|38
Reapertura	22.28 c.	—	22.42 v.	22.50 h.	—
2a. rueda	22.30	22.35	22.40	22.45	22.50
Clausura	—	22.40|38	22.54|50	22.60|57	22.60|58
Reapertura	9.22 v.	—	8.57 v.	8.55 h.	—
2a. rueda	9.20	8.75	8.55	8.55	8.55
Clausura	—	—	8.78|55	8.58|55	8.58|55

AJUSTE

	Disponible	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto
Trigo	11.90	11.90	11.93	12.15	12.30	12.40
Lino	22.30	22.30	22.35	22.40	22.45	22.50
Maíz	9.20	9.20	8.75	8.55	8.55	8.55
Avena	8.45	8.45	8.55	8.70	8.80	—

PIZARRA . . . . . Precios oficiales: trigo Brasil, 12.10; trigo pan, 11.80; trigo B. Blanca, 11.70; avena (dársena), 8; lino (4 o|o), 22.10; maíz amarillo, 8.85.

MERCADO ONCE . . . . . Precios etremos del día: trigo pan, 12.15 y 9.20; trigo tangaró, 14; maíz amarillo, 8.40 y 8.10; lino, 21.90 y 18; avena amarilla, 9 y 7.

EXTERIOR — Trigo . . . . Liverpool, 0.10 y 0.12, suba, mayo-julio; Winnipeg, 0.03, baja, mayo; Chicago, 0.04, baja, mayo.
Lino . . . . Liverpool, sin cambio; Luluth, sin cambio.
Maíz . . . . Liverpool, sin cambio; Chicago, 0.01, baja, mayo.

ENTRADAS . . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 18.872 bolsas de trigo; 5.214 id lino; 8.040 id maíz; 8.580 id avena.

NOTA: La inicial c. significa compradores; la v., vende dores; la h. negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo.—Europa abría hoy con 0.10 de suba para mayo, y nuestro mercado que se mantenía contenido, pero con evidentes deseos de estar violentamente hacia el alza, lo hizo así, iniciándose con compradores a $ 12.01 a igual fecha para proseguir paulatinamente en buen tren de suba. A mediodía se registró la misma firmeza, sin que la pequeña baja anunciada desde Chicago (0.04) influyera en el tono satisfactorio en que se desarrolló durante toda labmañana.

La posición entre compradores y vendedores era, a último momento, como se consigna en el cuadro.

Lino.—El mercado de este oleaginoso abrió con precios en suba, que se sostuvieron así en rueda, con fluctuaciones poco apreciables, no obstante por mayores ascensos en virtud de que Europa y América no acusan variante alguna sobre los precios registrados ayer.

En este momento, 12.30, el mercado se mantiene entonado con vendedores y compradores como se señala en Interfmedio.

Maíz.—Más encalmado que ayer, sin registrarse operación alguna en Rueda, como puede observarse en el cuadro. Los precios de apertura y de Intermedio no acusan diferencias dignas de aprecio sobre las cotizaciones de clausura anterior. Este cereal es el que, por el momento despierta menos interés en el mercado; creemos, sin embargo, que la reacción no tardará en producirse.

James Neill

MIEMBRO DE LA COMPAÑIA PERMANENTE DE ACTORES DE LA PARAMOUNT

James Neill es uno de los veteranos actores del cinematógrafo. Neill nació en la ciudad de Savannah, en el estado norteamericano de Georgia, y recibió una esmerada educación en la Academia Militar de Carolina y en la Universidad de Georgia. Antes de dedicarse al cinematógrafo trabajó durante varios años en las mejores compañías dramáticas y cómicas de los Estados Unidos. La fama de que venía precedido, pronto lo conquistó como hombre notable en el moderno arte del cinema. Las caracterizaciones de James Neill se distinguen siempre por el verismo que las imparte y por la fuerza de expresión que tiene acierto de darles. Entre las muchas películas que tan eminente actor ha interpretado, recordamos, "His Official Fiances", "Everyvoman", "Don't Change Four Husbard", "Her Husband's Trade-Mark", "Saturday Night", "Our Leading Citizen" y "Manslaughter".

Curiosidades del cine

Las recepciones que la esposa de Cecil B. De Mille, ofrece periódicamente en su palacio de Hollywood, constituyen la atracción social de moda del cine, concurriendo a ellas las figuras más hermosas del mismo. Su lujo es admirable, ofreciendo comodidades insospechables.

Marie Mosquini, la graciosa comparsa de "Snub" Pollard, casada con el cómico Slim Summerville, se ha divorciado.

Según un diario de Los Angeles, el matrimonio ideal del mundo del cine es el de Mr. y Mrs. Tom Mix.

Los tribunales yanquis han fallado definitivamente el divorcio de Gloria Swanson y Mr. Sonbarn.

John Barrymore aparecerá para "Wárner Bross", interpretando el protagonista de la célebre novela "El bello Brummel".

Los esposos Lasky han tenido la felicidad de ver llegar una nueva heredera a su hogar, a quien han bautizado con el mismo nombre que la mamá, es decir, Bessie.

Se asegura que William S. Hart está por seguir los pasos de Will Rogers en el "Follies". Sin embargo, resulta un poco violento imaginar al actor cow-boy haciendo chistes y piruetas en un teatro de Broadway para entretener a sus espectadores.

La glosa del cine

La señora que lo toma en serio—

Tendrá 40 años. Es gruesa, sin serlo en extremo. Usa anteojos. Su semblante irradia calurosa simpatía. En su cabeza pequeña algunos hilillos blancos ponen una viva nota de contraste con su faz serena, fresca y llena de vida.

Imposible que asista sola al cine. Sencillamente imposible. Siempre concurre acompañada por uno o dos pequeñuelos — quizá sus hijos — y alguna señorita y chica — quizá sus hijas —. Pero nunca — nunca he dicho — viene sola al cine.

Está buenísima señora, respetable madre de familia, se toma en serio las cosas que cruzan por la imperturbable y pintoresca pantalla. Y hay que oir los comentarios risueños, para ella enormemente serios, que teje, durante el desarrollo de la película que indifrente, maquinalmente, corre por la tela.

Su rostro acusa el estado de gravedad del protagonista al formular muecas casi groseras con sus labios, y la feliz situación, también del mismo, al iluminarse con una muy franca sonrisa.

Pero pasaría desapercibido todo esto para el vecino de adelante o de atrás, si esta buenísima señora, respetable madre de familia, no acompañara sus gestos con manifestaciones alarmantes: ya inmensamente tristes, melancólicas, ya alegres, muy sonrientes.

Es la razón esta por la cual en el silencio de la sala, oigo:

—¡Oh, qué infame, qué infame, Dios mío! ¡Lo van a matar siendo inocente! (Pausa. Luego, acalorada): ¡Los otros, los otros! ¡Ahí vienen los otros a salvarle...! ¡Ah, pero si no se apuran...! (Pausa angustiosa. Con desconsuelo): ¡No, no, ya no lo salvan...! ¡Ya no lo salvan...!

Y la buena señora habla y gesticula, gesticula y habla, hasta cansarse. Luego hace una prolongada pausa, lo que da margen muchas veces a que un ocasional gracioso anuncie, refiriéndose a la dama, indirectamente:

—¡Hombre, suerte que llegaron..., ¡Si tardan un minuto más...!

Pero la señora que se toma en serio las cosas no se molesta del chiste; ni se ha dado cuenta tampoco. Por el contrario, asiente para sí el justo razonamiento del oportunista, y continúa calmadamente en sus trece.

¡Bien por la señora que se toma en serio las cosas! Al fin y al cabo demuestra que ella tiene "su" sensible corazoncito y que le apena ver las injusticias que suceden ante sus ojos. ¡Bien por la señora que se toma en serio las cosas!

Pero es preciso aclarar que mi opinión no comparte con la de la señorita, su hija, que está al lado de ella; puesto que en infinidad de ocasiones le oigo reprochar, melosa.

—¡Pero mamá...! ¡Qué cosas tienes...! ¡Calla que pueden oirte...!

—¿Qué...? ¿Que me oyen...? ¡Y qué...!

¡Claro! Al fin y al cabo se ha salvado Ricardo (el héroe) milagrosamente. Sí, señor; ¡milagrosamente! Un minuto más y lo ahorcan. Sí, señor: ¡lo ahorcan!

¿No debe festejarse esto? ¡Imaginaos si demoran un minuto más los otros! ¡Qué iba a ser del pobre muchacho que era inocente!

¡Bien por la señora que se toma en serio las cosas! Después de todo, demuestra que ella tiene "su" sensible corazoncito y que le apena ver las injusticias que suceden ante sus ojos. ¡Bien por la señora que se toma en serio las cosas! ¡Bien...!

Don Cómodo—

Entra arrastrando perezosamente los pies sobre el encerado (!) piso del cine. Pareciera que pesárale una enormidad cada uno y se esforzara en levantarlos... Hay un sello de haraganería crónica en su persona que molesta. Además, es un descuidado. Un raro. Un comodón...

Ha llegado, al fin, a su butaca. Se ha sentado. ¿Sentado? Bueno, ha puesto los pies descansando sobre la butaca de la anterior fila. Ha recostado su cuerpo milagrosa, prodigiosamente amontonado, en el respaldo de su butaca, de tal manera que el señor sentado detrás mismo de él, no le ve ni los ralos cabellos de su cabeza. Ha abierto los brazos como para remar y los hace descansar sobre las butacas vecinas. Ha colocado su sombrero sobre la silla contigua. Ha...

Bueno. No necesitamos explicar más. Sólo se nos ocurre que deberíamos preguntarle:

—Diga, Don Cómodo, ¿cuántas butacas ha pagado usted?

O si no:

—Perdone, Don Cómodo, ¿pero viene usted al cine para descansar o para ver la película que se exhibe?

¿Qué puede enojarse?

Pero, de todas maneras, este individuo no debería ir al cine, pues hay un sello de haraganería crónica en toda su persona que molesta. Además, es un descuidado. Un raro. Un comodón...

El señor de los chocolatines—

Es un señor panzón y pequeñito. Tendrá de 45 a 50 años. Es amigo de todos los chicos. Y los chicos le quieren, interesadamente algunos, sinceramente otros. Pero le quieren. Este voluminoso señor viene aproximadamente a cenar al cine. ¿Os extraña, que os reís, lectora? No está bien hecho. Dejadme hablar para convenceros. Vuelvo a repetir que este señor aproximadamente cena en el cine, y lo hace... con chocolatines. Sí. El mismo me cuenta:

—Verá usted, señor. Si consigo voluntad para no probarlos... todo resulta a maravilla. Pero una vez probado uno, van dos. Cinco. Siete... Sí, sí. Así es, amigo. Así como lo digo. Yo mismo no llego a explicarme el poder de atracción que ejerce sobre mí el chocolate. ¿Se ríe? Bueno. Pero créalo.

—¿Y los chicos? — insinúo tímidamente.

—¿Los chicos? ¡Ah, bien, gracias!

—¡No, no! — respondo por la broma por él gastada. — Quiero decirle sus amiguitos...

Y me cuenta. No puede comer chocolatines sabiendo que los pebetes le envidian. No quiere "hacerles caer el corazón"...

—Además — murmura. — ¿Para qué hacerse odiar? ¿Se conforman con tan poco!

¡Excelente hombre el señor de los chocolatines! ¡Lástima que no tenga fuerza de voluntad para resistir a endilgar uno, sin que vayan por el mismo tubo, prodigiosmente, siete y ocho! ¡Lástima, en verdad!

¡Se le saluda señor de los chocolatines!

V. V.

CRONICA SOCIAL

Motivó una ceremonia nupcial de brillantes proporciones la boda de la señorita Luisa Torres Duggan con el señor Felipe Lariviére celebrada ayer en casa de la familia de la novia.

El altar se había instalado en el salón principal de la casa. El fondo estaba formado por una tela plateada, cubierta de tules y en el centro ostentaba un hermoso crucifijo antiguo, completando el adorno artísticos grupos de crisantemos.

Apadrinaron la unión que fué presenciada por la familia y allegados íntimos de los contrayentes la señora María Luisa Dose de Lariviére y el señor Lorenzo A. Torres.

La señorita de Torres Duggan lucía un elegante traje de desposada que daba encantador realce a su silueta. Completaba su atavío un artístico ramo de lirios del valle.

Durante la ceremonia la orquesta ejecutó la "Marcha nupcial" de Mendelshon y "La Comunión" de Bizet.

Terminada la ceremonia religiosa los concurrentes pasaron al salón comedor donde se bebió una copa de champagne por la felicidad de los contrayentes. La mesa ofrecía una hermosa decoración floral, ostentando en el centro sobre una bandeja de plata un conjunto armonioso de orquideas.

Los novios han recibido muchos y valiosos obsequios de sus relaciones y entre los numerosos y artísticos cestos de flores confeccionados por la casa Chauvin figuraban los de las siguientes personas:

Sra. Elvira de la Riestra de Lainez, José de Apellaniz, Dolores de Anchorena Cobo, Jorge F. Demarchi, Carlos Ugarte, Napoleón Paz (h.) y señora, Eduardo Zuberbühler, Mercedes Quintana de Santamarina, Mrs. E. C. Walsh, Ernesto M. Zamborain, Benito Villanueva, Miguel Duggan, Ramón Arana, Ramiro del Carril Eugenio Alvear y señora, Emilio de Alvear y señora, Raúl Diehl y señora, Inés Chevalier, Sra. Zapiola de Ortiz Basualdo, Francisca M. de Lynch, Luisa A. de Apellaniz, María y Sara Alcobendas, Luis E. Zuberbühler, Barreto de Beazley, Fermín Moyano, Eduardo Acevedo, Sra. Oliveira César de Wilde, Alberto Zuberbühler Alzaga, Francisco J. Martínez, Elisa Peña de Uribelarrea, Alejandro Figueroa, Francisco y Héctor Ayerza, Sofía y Susana Larguia Barrenechea.

* * *

Desde el próximo domingo, tendrá lugar en el local del Yacht Club Argentino, unos té-danzantes después de corridas las regatas en el triángulo oficiales, a los cuales serán invitadas las familias de los socios.

* * *

En la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el 26 del corriente el enlace de la señorita Silvia de Oliveira Cézar con el señor Eduardo Correa Morales.

Apadrinarán la unión la señora Patricia Monteros de Correa Morales y el general Isaac de Oliveira Cézar.

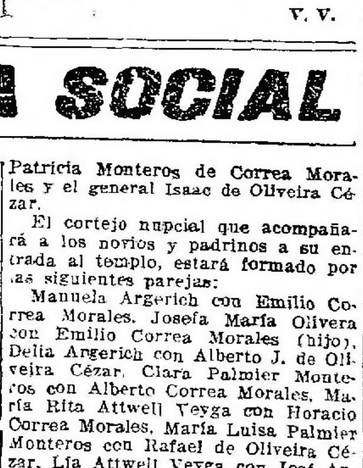
El cortejo nupcial que acompañará a los novios y padrinos a su entrada al templo, estará formado por las siguientes parejas:

Manuela Argerich con Emilio Correa Morales, Josefa María Olivera con Emilio Correa Morales (hijo), Delia Argerich con Alberto J. de Oliveira Cézar, Clara Palmier Monteros con Alberto Correa Morales, María Rita Attwell Veyga con Horacio Correa Morales, María Luisa Palmier Monteros con Rafael de Oliveira Cézar, Lía Attwell Veyga con José Antonio de Oliveira Cézar y Mercedes Arenales con Filiberto de Oliveira Cézar.

En el acto civil serán testigos el coronel Rafael de Oliveira Cézar y el capitán de fragata Daniel de Oliveira Cézar, por parte de la novia, y D. Jerónimo R. Monteros y el teniente Emilio Correa Morales por la del novio.

* * *

Dadas las extensas vinculaciones de los contrayentes, dará margen a una lucida ceremonia nupcial el enlace de la señorita Lucía Ustariz con el señor Mariano López Goitía que el R. P. Carlos José Lavalle consagrará mañana a las 18.30 en casa de la novia.



Apadrinarán la boda la señora María Goitía de López, madre del novio y el señor Mariano Ustariz padre de la novia.

Serán testigos des acto civil que se realizará hoy, por parte de la novia los señores José Ustariz, Esteban Pérez y José Rosende, y por la del novio los señores Galo Llorente, Manuel Goitía y Jorge Masciás.

* * *

Esta noche en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el enlace de la señorita Sara Correa Luna con el señor Víctor J. Garino, siendo padrinos de la ceremonia la señora Concepción Rezábal de Hernández y el doctor Julio R. Garino.

* * *

Llegado al país hace más de medio siglo y establecido en la provincia de Corrientes donde fundara un establecimiento ganadero, actuó lucidamente durante la guerra del Paraguay, en la que tuvo participación. Prestó en ella su valioso concurso a la causa aliada.

Posteriormente fué llamado a desempeñar puestos públicos honorarios, en los cuales hizo gala de patriotismo, honorabilidad y desinterés.

Sus restos serán inhumados esta tarde a las 16 en el cementerio del Norte, ceremonia en la que exteriorizara el profundo dolor causado por su deceso.

* * *

En los salones del Jockey Club se improvisó anoche una fiesta muy agradable que duró en la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada.

Participaron de ella las personas siguientes:

Elvira Soto de Castro, Estela y Adela Zuberbühler, Mercedes Dose, Sofía Sara Madero y Damacia Castro, y los señores Julio Robirosa, Horacio Acevedo, Juan Carlos Acebal, Julio y Juan Agustín García Victorica, Angel Santamarina, Manuel Casulleras, Alejandro Figueroa, Carlos Rodríguez Larreta, Simón de Iriondo, Antonio Barreto, Hugo Cullen Joaquín S. de Anchorena, Guillermo Peña, Carlos E. Madero y Alberto Dose.

* * *

Mañana tendrá lugar en el domicilio de los padres de la novia y en la mayor intimidad, la ceremonia nupcial de la señorita Esther Caballero Vieyra con el Sr. Alberto G. Harretche.

Serán padrinos el señor Tomás Caballero Vieyra, padre de la novia y la señora Leonor Borga de Harretche, madre del novio.

Bendecirá la unión el canónigo, monseñor Manuel Elzaurdía. En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia los señores Carlos y Tomás Caballero y por parte del novio el señor Manuel P. Castañón y el Dr. Roberto Marchio.

* * *

Lucidas proporciones alcanzará, a juzgar por el interés despertado, el te-dánzant que se realizará el domingo próximo en los salones del Savoy Hotel con fines de beneficencia.

La entrada con opción al te ha sido fijada en tres pesos y dado el numeroso pedido que la comisión patrocinadora ha recibido, desde ya está descontado el éxito de la fiesta.

* * *

Comenzaron a oficiarse hoy en la iglesia de San Miguel Arcángel misas gregorianas por el alma de la señora Susana Aguirre de Gómez.

* * *

Un núcleo de amigos del señor Raúl A. Carranza le obsequió con una comida en el salón comedor del Jockey Club, con motivo de su reciente nombramiento de miembro del directorio de yacimientos petrolíferos.

Fueron comensales los señores:

Alfredo Labougle, Federico B. Villaro, Carlos Rodríguez Egaña, Carlos M. Mata, Antonio López Agrelo, Juan Manuel Fernández, Eduardo Zorraquín, Carlos A. Becú, Rafael Gigena, Adolfo Labougle, Benjamín Nazar Anchorena, Federico Mandia, Carlos Rivero, Marciano Cano, Roberto Solé, César Campos, Ricardo Sarmiento Laspiur, Miguel Berro Madero, Pedro Casado, Mariano Gradin.

* * *

La Conferencia de San Vicente de Paúl mandó oficiar esta mañana en la iglesia del Carmelo una misa en memoria de la señora Mercedes T. de la Quintana de Montaña.

* * *

Numerosa concurrencia asistió a las misas rezadas esta mañana en el templo de Nuestra Señora del Carmen en sufragio del alma de la señora Eloísa Arnáos de Méndez Casariego.

* * *

El enlace de la señorita Sara Hartz con el señor José Hebermann, será consagrado el 3 del próximo mes de mayo.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana María Alsina con el señor Carlos San Martín.

* * *

El próximo domingo se efectuará un te danzante organizado por el Círculo Montevideano en honor de las familias de sus asociados.

* * *

Mañana será obsequiado con un almuerzo el doctor Eneas Ravieni, con motivo de su reciente graduación en Filosofía y Letras.

Firman las invitaciones sus amigos y compañeros de la Sección Conservación del Puerto de Buenos Aires (Ministerio de Obras Públicas), donde cuenta con muchas simpatías: Ingenieros, D. José de la Cuesta, Rafael Fernández, Luis T. Caffarini y Emilio Le Fort, y los señores; Adalgiso Massone, Alfredo J. Bocolo, Roberto J. Bernárdez, Luis R. Basile, Ernesto Zárate, Raúl L. Suárez, doctor Horacio De Santis; señores: H. L. Monteverde, Francisco Bardaro, E. Madrid Páez, Emilio Rubio, A. Róvere y Oddino, Enrique Carniglia, Juan P. Esteinou, E. Montdor, Santiago Uccello, César J. Bernárdez, Guillermo Castro, Francisco Lavagnini, J. Magdalena, F. Calderazzo, P. L. Muzio, E. James, D'Angelo, J. Grasso, J. Fernández, C. Cartasso, R. Brillarelli, Julio Solerno y Juan Antonio Massacci Millán.

* * *

Mañana a la tarde se realizará en los salones del Plaza Hotel, el te-dansant, organizado por la comisión directiva del Buenos Aires Garden Club con motivo de efectuarse la segunda exposición de dalias, fiesta ésta que alcanzará sin duda interesantes proporciones a juzgar por el numeroso pedido de invitaciones que han recibido sus organizadores.

La entrada con apción al te ha sido fijada en $ 4, pudiendo éstas ser solicitadas en el Plaza Hotel.

Una orquesta tocará un selecto programa de las danzas más en boga.

* * *

Resultó una expresiva demostración de simpatías el banquete con que los amigos del señor Atilio Piazza le obsequiaron anoche en el París Hotel despidiéndole de la vida de soltero.

* * *

Se ausentan hoy para Europa y puertos intermedios a bordo del vapor "Avon", entre otros, los siguientes pasajeros:

Vaco da Silva Brito y señora, Eleodoro Marenco y señora, Héctor Vidal, Tomasa G. de Ibarreta e hija, doctor Alberto Villegas, su señora María Josefa Meeks y sus hijos, Enrique Zaldívar y familia, doctor Joao A. de Souza Carvalho y familia, Roberto Fraser y familia, Julio Goldaracena y familia, Benito T. de Mendonça Amaral.

* * *

En la capilla de San Roque se ofició esta mañana un funeral en memoria de la señora María Luisa Pita de Casaró, asistiendo numerosa concurrencia a la piadosa ceremonia.

* * *

En el cementerio del Oeste fueron inhumados esta mañana los restos del señor Federico Sánchez Boado, caballero que fallece después de soportar las alternativas de una larga dolencia.

El extinto supo granjearse extensas consideraciones y profundas simpatías por sus especiales dotes de carácter y rectos procederes revelados en los diferentes cargos de responsabilidad que ocupó en el Banco de la Provincia.

En sus exequias, se pusieron de manifiesto los sentimientos de pesar que su deceso ha causado entre sus numerosas relaciones.

* * *

Mañana se realizará, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Micaela Díaz con el señor Vicente Marano.

Los contrayentes han recibido, con tal motivo, numerosas felicitaciones de sus amistades.

* * *

Ha fallecido hoy, víctima de una rápida enfermedad el señor Luis Eduardo Holle, a la edad de 32 años, persona muy vinculada en las esferas comerciales.

* * *

Ha sido muy lamentado el fallecimiento del señor Antonio Etcheverry, caballero que desaparece a los 55 años de edad, rodeado del afecto y consideración de cuantos tuvieron oportunidad de conocerlo y apreciar en él sus estimables dotes.

El sepelio de sus restos efectuados esta mañana en la necrópolis del Norte dió lugar a una sentida demostración de duelo.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Elena Aguila Flyan con el señor Diego Pelayo.

* * *

En la mayor intimidad será consagrada el 24 del actual en casa de la novia la unión matrimonial de la señorita María Esther Gianetti Acuña con el señor Carlos Espinasse.

Actuarán como padrinos la señora Beatriz Acuña de Gianetti y el ingeniero Jorge Espinasse.

En el acto civil serán testigos los señores Andrés Acuña y Hugo Espinasse.

* * *

Motivará una interesante ceremonia nupcial la boda de la señorita Rosa Alurralde con el señor Juan Florencio Lanús Martínez de Hoz que será consagrada el 25 del corriente.

* * *

En el Cine Park se realizará el 25 del corriente una función extraordinaria a beneficio de la Ayuda Social Pro-hospitales.

Las localidades pueden solicitarse desde ahora en la calle Beruti 3919 o por el número de teléfono 2605, de Palermo.

* * *

—Mejor el señor Elías Ezeiza.

—Se acentúa la mejoría iniciada en el estado de la señora Laura Tornquist de Altgelt.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el doctor Rodolfo Pasman. Su estado es satisfactorio.

—Mejorada la señora María Teresa Duncan de Saubidet Bilbao.

—Se encuentra enferma la señora Elena Graña de Salvat.

—Mejor el señor Victoriano Peralta Ramos.

—Restablecida la señora María Virginia Pelliza de Di Carlo.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Andrea Bruel de Elizalde.

La concurrencia de turistas a las célebres termas de Cacheuta aumenta diariamente, pues la notoria eficacia de sus aguas radioactivas y la hermosura de los paisejes de la cordillera, atraen poderosamente. Por otra parte, el hotel de las termas ofrece toda clase de comodidades a los veraneantes, y allí es el punto de reunión de una distinguida sociedad formada por elementos de todas las partes de la República.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el doctor Alejandro Bassani, siendo su estado satisfactorio.

—Se halla enfermo el señor Alberto D. Seguí.

—Algo mejor la señora María Carolina Massacci Millán de Corvalán.

—Mejorada la señora Catalina Zubiaurre de Lara.

—Enfermo el señor Enrique Máximo Massacci Millán.

—Es muy delicado el estado del señor Oscar Carreras.

—Es de cuidado el estado de la señora Juana Guerrico de Moreira.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Honorio Martell.

* * *

Han llegado—

—De Camet la señora Anatilde González Guerrico y su hija Gloria.

—De Chile el señor Eulogio C. Lorca, su señora Elvira Ortiz y sus hijos.

—Del Tigre los señores Federico Ramos Mejía y Alberto Blancas.

—De Lezama el señor Emilio E. Arenaza y familia.

—De Lomas la señora Alicia Joseph de Zemborain y sus hijos.

—De Bahía Blanca el señor Carlos Luro.

—Del Tigre la señora Elena Newbery de Bellocq y sus hijos.

* * *

Han partido—

—Para Santa Rosa, las señoritas Lina Vera Echenique y María Laura Herrera y el doctor Ramón Badía.

—Para el mismo punto, la señorita Emilia Isabel Silvain, el señor Eduardo Silvain y los doctores José Aracil Caroy, Antonio Badía y Roque Héctor Fumasoli.

—A bordo del vapor Alsina se ausentan hoy para Europa José Andreu Maciá, Teodomiro Garro y familia, Mauricio Meyer y Julio E. Marino y señora, Luis Cobo y Alfredo Meyer y familia.

—Para Alta Gracia la señora Matilde Palacio de Carranza y Raquel C. de Torres.

—Para Córdoba la señora Matilde B. de Torello y señorita Evangelina Torello, los señores Ignacio Bahamonde, Juan Lavat, Pablo Coster y familia, las señoras Elisa Y. de Ramírez y Marta V. de Herrera, señorita Adela Abramovich, y los señores Vicente Pinto, Alfredo Ledesma, Armando Fuchs y Angel Tamagno.

—Para Alta Gracia los señores Teófilo Vázquez, Manuel Rodríguez y José Bartiz y familia.

—Para Cosquín el señor Norberto Castex.

—Para La Cumbre el señor Alejo Meatti.

—Para Villa María el doctor Federico Longhi.

—Para C. del Monte las señoras María R. de Testera y Amanda C. de Roca.

—Para C. del Eje el señor Félix Acosta.

—Para La Falda el señor Emilio Gil.

—Para R. Masse la señorita Teresa García Vázquez.

—Para B. Ville los señores Manuel Díaz Terrero, Moisés Díaz Terrero y señora y Marcos Sastre.

—Para Rosario los señores Héctor Gandolfa, Federico Makinnon y Carlos Fábregas, el doctor Rafael Calzada, Ramón Araya, José Imaz, doctor Luis Carreras, Carlos Aranga, señoritas María y Ana Nash y el señor Ovidio Rodríguez.

—Para Santa Fe, la señora Carolina P. de Echagüe, señor Angel Braceras y Santiago Ferrer.

—Para Las Rosas el señor Rafael Moradillo.

—Para Suchales el señor Enrique Ullrich.

—Para Irigoyen el señor J. U. Aguirre.

—Para Inriville el señor Raúl Alcacer.

LA ALEGRIA Y EL BUEN HUMOR

Son las características inconfundibles de una persona cuyo estómago funciona bien. Cuando este órgano se descompone, entonces la salud se resiente enormemente. Un remedio que evita por completo estas contingencias es el bicarbonato catálico, cuya acción es tan rápida como definitiva, pues basta 1|4 o 1|2 cucharadita para dominar cualquier molestia dolorosa del estómago o intestino, evita la pérdida del apetito, el insomnio, la irritabilidad nerviosa, etc. Este producto lo venden todas las farmacias.

CONTE VERDE

Segunda clase absolutamente inmejorable. Diversiones varias.— Cinematógrafo

Compañías Francesas de Navegación

PROXIMAS SALIDAS

Para Brasil, Dakar, Las Palmas, Marsella, Génova y Siria:

"ALSINA" . . . . . 20 de Abril
"PINCIO" . . . . . 30 de Abril

Para Montevideo, Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos:

"MEDUANA" . . . . . 25 de Abril
"MASSILIA" . . . . . 9 de Mayo

Reconquista 433 — Buenos Aires

Luisa J. Isella
ESCULTORA
Curso de dibujo y escultura para señoritas
CERRITO 1113 — U. T. 0425 - PLAZA
De 15 a 17 horas

CURIOSA

ALEGRIA EXPERIMENTAN LOS NIÑOS AL ANUNCIARLES SU PREDILECTO DESAYUNO.

GODET

EXTRA (PAPEL BRONCE)
EL BON-BON DE LOS CHOCOLATES

OTROS GUSTOS
GODET FINO (PAPEL AMARILLO)
GODET ESPECIAL (PAPEL VERDE)

DANIEL BASSI & Cía. - Bme. MITRE 2538-54, Bs. AIRES

CHINATO GARDA es el mejor

—Hoy estoy muy enojado, no me molestes!

—Ya te pasará, papá, con la fiesta de esta noche. A propósito, me olvidaba que debo ir a Longobardi, Bolívar 280 y alquilar las alfombras, cortinados, espejos, plantas, etc. Me voy corriendo.

FOOTBALL - PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX - ESGRIMA
PELOTA - REMO

Tocan a su término los preparativos para la carrera ciclista de las XII horas

Hoy será clausurado el registro de inscripciones. — Han sido designados el jurado y las distintas comisiones de control

Adelantamos, en nuestra edición de ayer, la síntesis de algunas modificaciones que la C. D. del Club Ciclista Federal había introducido en el reglamento de la carrera de las XII Horas, que debe disputarse el domingo sobre la vuelta grande del antiguo velódromo.

En la información que nos remite la secretaría de la referida institución se consignan esas modificaciones, que reproducimos para mayor conocimientos de los lectores.

El Club Ciclista Federal ha encontrado de la Dirección de Paseos y de la administración del Parque la más eficaz cooperación que se traduce en los arreglos hechos en el camino en que se correrá la prueba que se fijará al próximo domingo en inmejorables condiciones para que los ciclistas puedan cumplir en él una performance normal.

Numerosos aficionados que han visitado el circuito en estos últimos días se han declarado encantados de la transformación que él ha sufrido considerándose en general que es, para lo futuro, el sitio obligado de las grandes competiciones de carretera pues ofrece las mayores facilidades para un desempeño eficaz de los corredores y grandes atractivos para los espectadores no tan sólo por la comodidad de presenciar el desarrollo de la prueba a cubierto de todo peligro del tráfico sino también por la belleza del paraje, todo cubierto de árboles frondosos que atemperan los ardores del sol.

Hasta la fecha se han inscripto para la prueba siete equipos constituídos por los mejores corredores de esta capital y de La Plata, esperándose que en el día de hoy, fecha de cierre del registro de inscripciones, dicho número ha de elevarse con tres equipos más.

La secretaría del Club Ciclista Federal, Bernardo de Yrigoyen 243, permanecerá abierta hasta hoy a las 22 horas a los efectos del recibo de inscripciones; toda inscripción que no se halle presente a esa hora, no será tomada en consideración.

En su sesión de anteanoche la comisión directiva, teniendo en cuenta que cuando se confeccionó el reglamento de la prueba se tenía en vista una pista de diferentes características a la en que se correrá la carrera, ha resuelto hacer algunas modificaciones en el reglamento, modificaciones que al efecto de ponerlas en conocimiento de los interesados damos a continuación.

Han sido reformados los artículos 5, 9 y 10, que quedan definitivamente redactados en la siguiente forma:

"Terreno perdido. Art. 5. El equipo que por caída o avería de máquina perfectamente justificada, con excepción de accidente de neumáticos, sufra pérdida de terreno será colocado en el puesto que ocupaba en el momento de ocurrir el accidente. La comprobación de la existencia de mala fe de parte del equipo que haya sufrido el accidente será penada con el atraso de una vuelta.

"Forma de relevar. Art. 9. Todo relevo deberá hacerse por la derecha del camino. El corredor que releve deberá emparejar perfectamente a su compañero, debiendo eliminarse el relevado en forma de no perjudicar a los demás competidores y siempre por la derecha de la pista. El relevo mal hecho será penalizado con la pérdida de uno a cinco puntos, previo apercibimiento.

"Abandonos. Art. 10. Se modifica el primer párrafo, que queda así: Al producirse el abandono de un corredor su compañero podrá continuar corriendo sólo hasta encontrar un coequipier, y al formarse una pareja de dos corredores provenientes de otros tantos equipos desintegrados por abandono, el nuevo equipo continuará con el recorrido del equipier que tenga menos, y con el puntaje también del que tenga menos."

Las diferentes comisiones nombradas para la fiscalización y fallos de la carrera son los siguientes:

Jurado: Dr. Rafael Cullen, presidente de la Confederación Argentina de Deportes; ingeniero Carlos Thays, Director de Paseos; teniente coronel Angel Herrán, jefe de la guardia de seguridad de caballería; Sr. Arsenio Thamier, director de Plazas y Ejercicios Físicos; y Sr. Segundo Fautrier, comisario de Policía de la sección 23.

Comisario general de carrera, Sr. Luis Carlini.

Comisarios: Sres. Francisco C. Radé y Fermín A. Blanco.

Contraloreadores de relevos: Pedro Vaccario y Ernesto Blanco.

Jueces de partida y llegadas: Sres. Antonio Blanco, Antonio Blanco, Antonio Ghielmetti, Plácido B. Figini, Antonio J. Farina, Juan B. Riganti, Serafín G. Estéguy y Safi Adot.

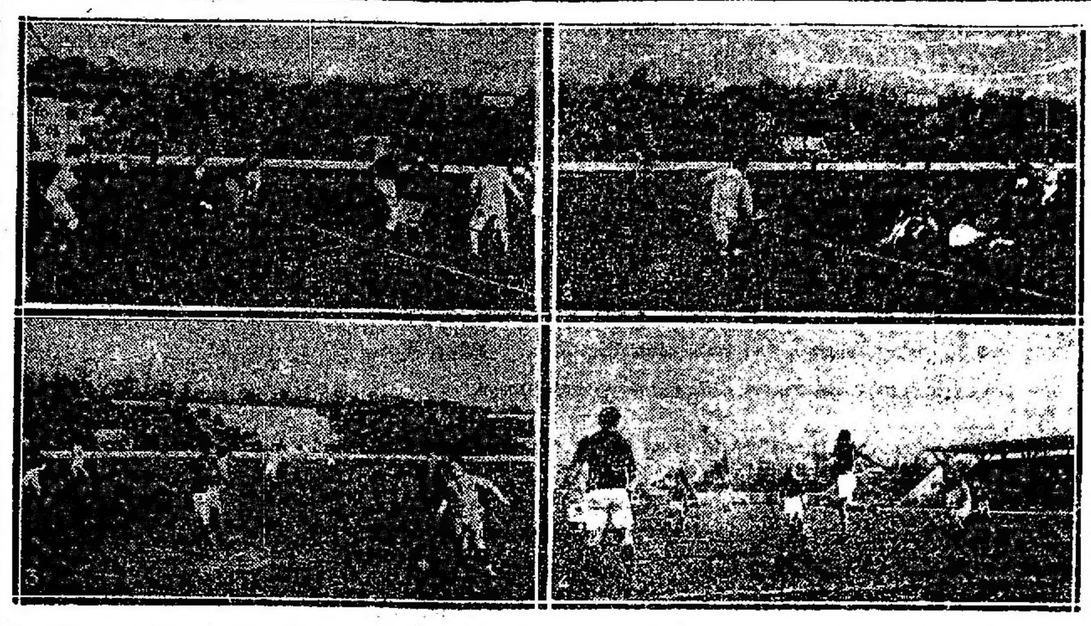
Jueces de virajes: Manuel Alonso, Antonio C. Paniza y Adolfo Sanguinetti.

Contraloreadores de recorridos e información: Claudio Agosteo, Francisco A. Miranda, José Garmendia, Carlos Lavergne, Humberto Bianchi, Ernesto Piserchia y Carlos A. Piserchia.

Cronometristas: Ernesto Velazco Suárez, Paul Dupin y Héctor S. Corona.

Comisión especial: Hermenegildo Cordero, Miguel J. Grimolizzi y Alberto Lodieu.

La "Copa de Francia", de football, en pleno desarrollo



El trofeo máximo del football francés, en las semifinales, puso frente a frente a los fuertes equipos de Reims y de la Sociedad Sportiva Francesa, imponiéndose el primero por 1 goal a 0. — El grabado reproduce tres fases del interesante encuentro.

ATLETISMO

CLUB PEDESTRE LA PLATA

Torneo atlético

Organizado por el Club Pedestre La Plata y bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina, se realizará el día 29 del corriente un torneo atlético, de acuerdo con el programa siguiente:

Carreras llanas de 100, 400, 1500 y 3000 metros, lanzamiento de la jabalina y disco, carrera de postas de 400 metros.

Las inscripciones se recibirán hasta las 20 horas del día de hoy en el local del club organizador, Diagonal 74 número 1058.

CLUB PEDESTRE AMBERES

Aniversario de su fundación

La comisión directiva del Club Pedestre Amberes, ha organizado para el día 29 del corriente, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fundación, un torneo atlético, el que se realizará en el estadio de la Federación Deportiva del Comercio.

El programa preparado consta de las siguientes pruebas:

Carreras llanas de 100, 200, 400 y 500 metros; carrera de postas de 1600 metros (200, 200, 400 y 800), carrera de 1000 metros, reservada para menores de 17 años perdedores en carreras de medio fondo.

LA PROTECTORA BALEAR

Carreras de 100 y 3000 metros

El domingo próximo a las 8 horas se disputarán en el campo de deportes de la Asociación Argentina del Comercio, organizadas por la comisión directiva de esta institución, dos carreras pedestres, sobre las distancias de 100 y 3000 metros.

LA MARATON DE BOSTON

Nuevo triunfo de Demar

Ayer se ha disputado en Boston, Estados Unidos, la carrera anual de Maratón, que reunió un crecido lote de competidores, despertando un alto interés.

Resultó vencedor el atleta Clarence Demar, que ya se había adjudicado el mismo premio en 1921 y 1922.

Amad Arbidi

Es este el segundo de tres hermanos argelinos que practican el pedestrismo en Francia. Amad ha ganado recientemente el campeonato de Francia de cross-country. Sus condiciones físicas excepcionales se ocultan bajo una apariencia raquítica: 49 kilos apenas.

Pelota

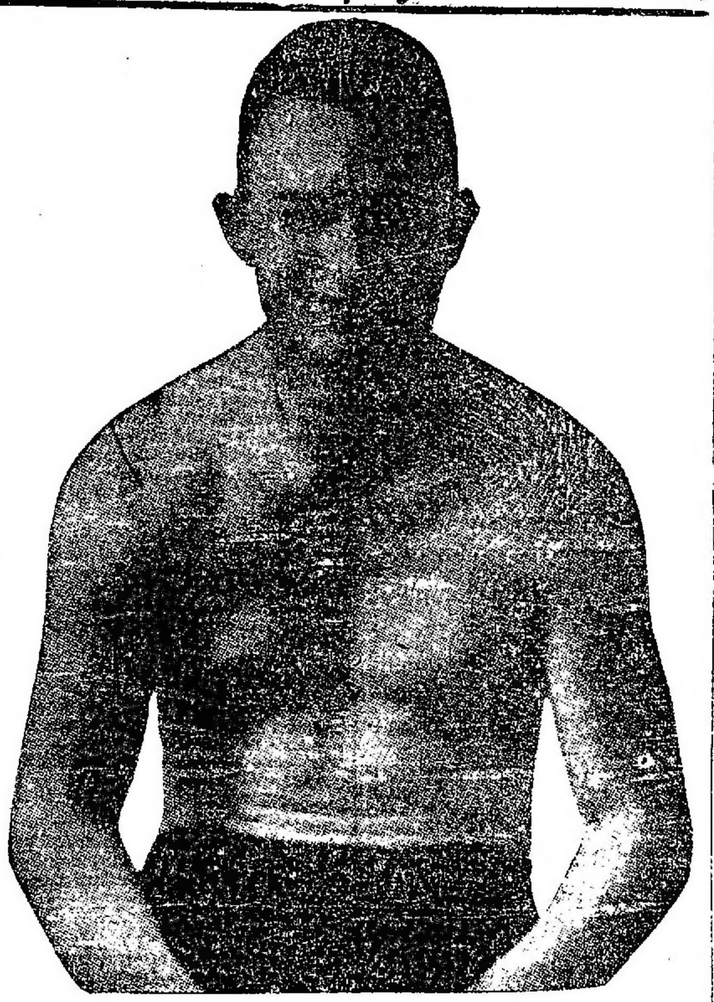
ASOCIACION BANCARIA ARGENTINA DE DEPORTES

Resultados de partidos

El resultado de los partidos correspondiente al campeonato de pelota organizado por la Asociación Bancaria Argentina de Deportes, es el que damos a continuación:

Novicios, sección A: Hogar B. 40 v. Francés 22, Español 40 v. Italia 27 y Provincia 40 v. Hogar 32; sección B: Español B 40 v. Supervielle 32.

¿Peleará por fin Dempsey con Tom Gibbons?



Informaciones del día dicen que no hay nada concluído para el match entre Dempsey y Tom Gibbons por el campeonato del mundo de peso pesado. Días hace, según esas mismas informaciones se habían firmado los contratos fijándose la fecha del 4 de julio para la realización del encuentro.

Esto viene después de la presunta conminación de la Comisión de Boxeo de Nueva York, que amenazó con retirarle el título si no peleaba. La información era esa, pero, se nos ocurre preguntar, ¿es la comisión la que dá los títulos o es la L. P. U.? La comisión, las comisiones de boxeo del gran país del Norte, se debaten, a lo que puede apreciarse a través de las informaciones, en medio de una anarquía feroz; eso, también puede llamarse autonomía de las comisiones, que tienen facultad para aplicar penas que los demás resuelven respetar o no.

Mientras tanto, la pelea Dempsey Gibbons sigue en veremos y la comisión de Mouldon incita, resuelve, conmina, amenaza, y Tex Rickard sigue haciendo lo que más le acomoda...

El fixture del campeonato de sare es el siguiente: martes 24 de abril, Popular v. Nación; lunes, Español v. Popular; martes, Español v. Nación; lunes, Popular v. Nación; martes, Español v. Popular; lunes, Español v. Nación.

El lunes y martes próximo se disputarán los siguientes partidos: lunes, novicios, sección B: Supervielle v. Popular B, a las 20, y Hogar A. v. Nación B., a las 23. Sección A; Provincia v. Español A., a las 21; Italia v. Nación A., a las 22: martes, novicios, sección A: Francés v. Nación A, a las 20.

NATACION

CLUB ARGENTINO DE NATACION

Clausura de la temporada

Esta institución ha dado a conocer el programa e inscripciones para la fiesta de clausura de la temporada, que tendrá lugar el domingo próximo en la piscina de la calle Balcarce.

El acto comenzará a las 15.30 entregándose al final los premios otorgados a los vencedores de las pruebas del 8 del corriente.

El programa de que hablamos es el siguiente:

30 metros para menores de 12 años: Isidoro Rubinstein, Enrique Frick.

60 metros para menores de 15 años: Arturo Frick, Emilio Prouss, Augusto Castillo Lorena.

60 metros para no ganadores: Mariano Rosino, Emilio Andrieu.

60 metros categoría "B": Manuel Ward, Adrián Fernández Moujáu, Carlos Gayer, Rodolfo Frick, Rodolfo Binner.

Nadar a mayor distancia debajo del agua: Ernesto Davis de la Y. M. C. A., Rodolfo Binner del C. A. de Natación, Carlos Albencia del C. A. de Natación, Manuel Ward del C. A. de Natación.

60 metros, de pecho y libre (3 de pecho y 3 libres): Rodolfo Frick Rodolfo Binner, Adrián Fernández Moujáu, Carlos Gayer Manuel Ward.

Saltos ornamentales: Eduardo Velasco, Carlos Glosecke, Rodolfo Frick, Arturo Frick.

Carrera de postas para socios del C. A. de Natación: intervendrán varios nadadores de este Club.

Carrera de postas 4X60 copa "Nemesio de Olariaga" (hijo): equipo del Club de Gimnasia y Esgrima y equipo del Club Argentino de Natación.

Esta copa para pasar a ser propiedad del Club deberá ser ganada tres años consecutivos, o cinco alternados por una misma institución, habiendo sido hasta la fecha ganada dos veces por el Club Argentino de Natación, y una vez por el Club de Gimnasia y Esgrima.

Para las pruebas de los saltos ornamentales y postas (Copa Nemesio de Olariaga (hijo) las inscripciones se recibirán hasta el sábado 21 del corriente a las 18 horas.

CICLISMO

UNITED YOUNG MEN CLUB

Carrera para el domingo próximo

Como estaba anunciado se disputará el domingo próximo, organizada por este club una carrera ciclista sobre el recorrido Palermo-San Isidro Palermo, reservada para corredores de tercera categoría.

La señal de partida será dada a las 6.30 horas, en el monumento de los españoles, con el número de los competidores que se encuentren presente.

Los premios a disputarse son los siguientes:

Al 1o medalla de vermeil Lázaro C. Castelnuovo; al 2o, medalla U. Y. M. C., y un par de zapatos ciclistas de la Casa Dellepiane; al 3o medalla U.Y.M.C. y una billetera Casa Di Gaudio; al 4o, medalla U.Y.M.C.

Han sido designados los siguientes controles: Y'antos: señores Castelnuovo Ruiz y Vila, fijos en Olivos: Gerzovich y Ambrosi en S. Isidro: Castelnuovo y Suñol; juez de largada, señor Lázaro C. Castelnuovo, de llegada, Fisgold; cronometrista, Fritz; ayudantes, López y Rodríguez.

Varias

CLUB ATLETICO DIRECCION DE ALUMBRADO

La nueva comisión

En la última asamblea realizada por los socios del Club Atlético Dirección de Alumbrado, se eligió la nueva comisión directiva para el período 1923-1924, la que ha quedado así constituída:

Presidente, M. D. Souza; vicepresidente, R. Daniell; secretario, R. Calleti; prosecretario, J. Zárate Benavente; tesorero, Q. A. Díaz; protesorero, C. Benincasa; vocales: A. Cazaux, M. Frías, F. Donado, J. Lucingos, C. Perdones y A. Chavarría; vocales suplentes: D. R. Lobda, S. Sloane, D. J. Casarino, P. Della Cella, J. Souza y C. Garrot; revisores de cuentas: P. Socca, J. Cappareli y R. Comforte.

CLUB PEDESTRE HERCULES

La nueva comisión directiva del Club Pedestre Hércules para el período 1923-1924, ha quedado así formada:

Presidente, M. Curci; secretario A. V. Grassi; tesorero, A. G. Shilton; capitán de atletismo, J. A. Shilton; revisor de cuentas, R. Aybar; vocales: J. E. Faver y J. Caldés.

TRAPICH
EL MEJOR VINO DE MESA

La medalla Moulden - Fulton - Johnson Willard - Firpo - Dempsey

Nada puede agregarse a lo ya dicho

Conocidas son las incidencias a que está dando lugar la fiesta del 1o de mayo.

La comisión de Nueva York quiere que no fracase, y para conseguir eso hace fracasar otras fiestas en otros Estados Nueva Jersey, por medio de su comisión, se impone y Nueva York dá máquina atrás, lo que demuestra que la maquina es de tipo moderno. Ahora resulta que Massachussets se encela y lanza el rayo sobre Fulton y Johnson, suspendiéndolos por una falta. Nueva York y Nueva Jersey, que tienen comprometidos a los dos pugilistas, están pensando la mejor manera de no atender la reclamación de Massachussets, haciéndose los sueños, no obstante ser americanos.

Mientras eso sucede, Firpo sigue entrenándose, pero como se hacen las cosas en aquel gran país del boxeo, sin saber con quien va a pelear. Floyd Johnson, Mc. Auliffe o Willard lo serán opuestos en el momento de subir al ring. Entonces lo veremos a Firpo preguntándole al adversario: ¿Usted quién es?

El entrenamiento de Firpo es riguroso y está dando el mejor de los resultados. Firpo progresa rápidamente y se espera que para el 12 de mayo se hallará en las mejores condiciones deseables.

CLUB ATLETICO ATENAS

La asamblea de socios del Club Atlético Atenas, eligió en su última reunión la nueva comisión directiva para el período 1923-1924, la que ha quedado así formada:

Presidente, F. A. De Munno; vicepresidente, L. R. Maccio; secretario, R. P. Fontaina; secretario de actas, A. M. Borderes; tesorero, E. Policiari; protesorero A. Solito; capitán general, J. A. Collazo; vocales: H. Berruti, J. C. Nicolas, C. A. Fernández, L. De Luca, J. S. Pignal y A. R. Fontaina.

CLUB ATLETICO DE SAN ISIDRO

En el local del Club Atlético de San Isidro, se realizará mañana, a las 21 horas, la asamblea general extraordinaria de los socios del mismo, en segunda convocatoria, con objeto de tratar la siguiente orden del día.

Aprobación del plan financiero para la construcción del edificio; modificación del reglamento.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Entrega de premios

Se ha fijado para el 25 del corriente, el acto de la entrega de premios que la Asociación Cristiana de Jóvenes otorgó a sus asociados por la clasificación obtenida en diversos concursos del año 1922.

El acto tendrá lugar en la fecha mencionada, a las 21 horas, pasándose algunas películas de actualidad en el gimnasio de la institución. Al finalizar, será servido un té a los atletas premiados.

La lista de los premiados es la siguiente:

E. Socin, J. Teizá, J. M. Cerdá, A. Tousa, J. Izquierdo, M. Castañera, L. Orecchia, A. de Sarro, V. Reynoso, M. Gano, R. Martín, Wismer, H. Eppens, L. J. Visit, J. Decalzi, R. Romo, J. B. Rodríguez, S. Low A. Cacase, L. Mengotti, R. Roverte, G. M. Maldonado, J. Maldonado, B. Gutiérrez, F. Pearson, R. Giussanni, S. Ruffo, F. Mitchell, Bell Roverano, S. Barese, L. Arrues, M. Sepich, F. Diez, Bardi, Etayo, M. Pistoletti, E. Renich, A. Vila, S. Rosso, O. Cucullu, G. Rublath, J. Neto, F. H. von Lucken, R. Paz, Coscarelli, Davidson, Mc. Reddie, J. Bacarese, R. Pérez, M. Bisciletti, A. Gilardone, J. Darré, V. Ponisio, G. Viernes, A. Zolezzi, A. López, Lemos, Alvaro, Hernandorena, Domingo Bacigalupi, J. del Solar, F. Koch, J. Bidau, A. Montreano, E. L. Bosso, C. Barbieri, A. Barbieri, L. Jiménez, J. Jiménez, J. A. Gilze, M. Pons, O. López, H. Marasco, E. Suffern, C. Caiaro, L. Paz, L. O. Sotoro, A. Orri Ponza, F. Ibáñez, Lagoa, Cancegliani, Barallis, L. Stajertnal, M. Levin, P. Levin, R. Holm, J. M. Barnetche, W. Mitchell, F. A. Palumbo, A. Ortner, O. Reynoso, Marchese y Arraiz.

Balón

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO Y ACCION

Resoluciones de la comisión directiva

En la última reunión realizada la comisión directiva del Club Social y Deportivo Vida y Acción se tomaron las siguientes resoluciones:

Se aprueba la nota de protesta elevada al C. Directivo de la Federación Amateurs de Balón por la actuación del referée señor Díaz Romero.

Se aprueba la moción del señor Antonio Viñas, pidiendo la exoneración del señor José Pelico por su actitud entre ambos [illegible] de balón.

Se acepta el [illegible] de puestos celebrado ad referendum, entre los señores P. E. Linari y J. Suquet, de los cargo de prosecretario y secretario de actas, respectivamente.

Se aprueban las renuncias presentadas por los señores Camilo Vila, Manuel Velazco y Felipe Sancha.

En virtud de haber renunciado el señor Alfredo Landoni el cargo de tesorero, el señor Beiras pidió [illegible] de dicha renuncia, a lo que se accede seguidamente.

En razón de las renuncias presentadas, la Comisión Directiva queda integrada en la siguiente forma:

Presidente, Rodolfo E. Castro; vicepresidente, Alfredo Dall'Acqua; vicepresidente 2o, Carlos Beiras; secretario general, Asdrúbal Pozzi; secretario de actas, Fernando E. Linari; secretario, José Suquet; tesorero, Alfredo Landoni; protesorero, Jaime Viñas; vocales: Pedro Magne, Horacio Darbon, Olegario Domínguez, Armando Fresnosse; revisores de cuentas, señores Rodolfo Darbon y Francisco Navarro; capitán general de cuadros, señor Alfredo Dell'Acqua; subcapitán general Francisco Navarro; secretario de la Presidencia, Ernesto Macchi.

FF. CC. DEL ESTADO

Para TURISTAS.
Dado la comodidad de los coches que sirven las líneas de los FF. CC. del Estado, es un placer admirar los soberbios panoramas de Córdoba, Tucumán, Salta, Jujuy, etc.
LOS INDUSTRIALES - MINEROS - CALEROS AZUCAREROS - AGRICULTORES - ALGODONEROS - TABACALEROS Y COMERCIANTES EN GENERAL deben usar para el transporte de los productos de sus respectivos establecimientos, las líneas del Estado y notarán la economía :: que les representa ::

ADMINISTRACION
Perú 672
E. FERNANDEZ BESCHTEDT
Administrador

Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles

Estado general al 31 de diciembre de 1922

ACTIVO	$ m/n.	$ o/s.
Casa y moblaje de la caja	$ 681.799.40	
Títulos de renta en Banco Nación	„ 49.670.822.07	
Títulos de renta a oro	„	$ 7.466.500.—
Bonos Art. 4o. inc. 8o. ley 4349	„ 10.000.000.—	
Caja	„ 232.663.29	
Banco de la Nación Argentina c/c.	„ 395.526.77	
Banco de la Nación Argentina (Prov. Fondos, sucursales)	„ 361.644.49	
Utiles de escritorio	„ 4.055.82	
Administraciones anteriores al 6 de noviembre 1917 (saldo a verificar)	„ 80.310.87	
Gobierno Nacional	„ 3.459.009.72	
Gobierno Nacional (Descuentos sobre sueldos menores)	„ 5.887.892.11	
Reparticiones autónomas	„ 660.111.35	
Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Ferroviarias	„ 142.274.35	
Gastos de la intervención (Decreto 5 noviembre de 1917)	„ 20.601.88	
Cargos a jubilados y pensionistas	„ 62.889.92	
Cargos Ley 11027 (a jubilados y pensionistas)	„ 5.065.202.41	
Conversión	„ 16.969.318.17	
Totales	$ 93.694.122.92	$ 7.466.500.—

PASIVO	$ m/n.	$ o/s.
Jubilados de la Ley 4349	$ 596.665.36	
Jubilados de leyes anteriores	„ 33.044.58	
Jubilad. de las leyes 4349 y 10650	„ 9.026.16	
Pensionistas	„ 130.742.48	
Pensionistas de las leyes 4349 y 10650	„ 1.886.—	
Gobierno Nacional (Decretos 29 y 31 de marzo de 1920)	„ 1.358.443.93	
Cuotas embargadas	„ 50.341.15	
Multas leyes 4687 y 2829 (a devolver)	„ 580.—	
Sueldos liquidados	„ 636.50	
Diferencia de cotización	„ 3.837.874.85	
Tesorería General de la Nación	„ 72.48	
Art. 21, Ley 11027 (a jubilados y pensionistas)	„ 5.065.202.41	
Fondo de la Ley 48494	„ 82.609.612.97	
Conversión	„	$ 7.466.500.—
Totales	$ 93.694.122.92	$ 7.466.500.—

JUAN BAYETTO (Contador). ALFREDO FRAGUEIRO (Secretario). JULIO BELLO (Presidente).

Banco Alemán Transatlántico

BUENOS AIRES
Con motivo de la reedificación de su propiedad
Reconquista esq. Bmé. Mitre
Trasladó sus Oficinas a local provisorio
CALLE CANGALLO 368
Casilla de Correo 1365
Dirección telegráfica para la Oficina Principal y todas las Sucursales: "BANCALEMAN"

CARRERAS DE CABALLOS

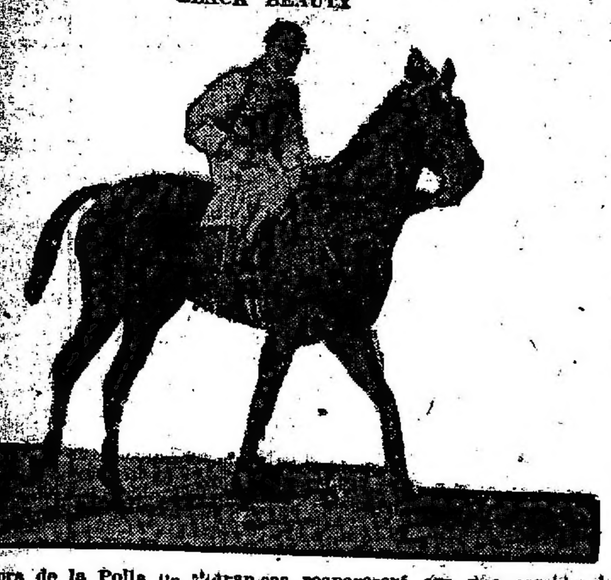
EL CLASICO GILBERTO LERENA HARA SU ENTREE BLACK BEAUTY, LLEVANDO DE ADVERSARIAS A PITUSA Y SALINERA

Promete ser realmente interesante entre las que anuncian su [illegible] el premio Gilberto Le[illegible] Beauty, que llegó hasta la [illegible] fortunas, demostrando ver[illegible]alidad y una superioridad [illegible] sobre sus contemporá[illegible]

En quien realmente, pensamos como una gran candidata es en Salinera. Esta hija de Saint Wolf es de las tres la que posee una preparación más completa y llama especialmente la atención, por los brillantes ejercicios que produce y como en cuestiones de carreras es conveniente tener bien presente la buena estrella, es aún más temible, ya que los colores del stud El Marino están en auge y en plena racha.

Después del tercero mencionado, no vemos entre las demás competidoras a quien citar con probabilidades de éxito, siendo [illegible]nica que puede merecer la atención Falaris, cuyos

BLACK BEAUTY



ganadora de la Polla de potrancas reaparecerá con una corrida de 1'37" 4|5 y no 1'38" 2|5 como hemos dicho

[illegible] reaparecer mañana en ple[illegible]sión de sus medios, con una [illegible] de 1'37" 4|5 la milla y me[illegible]e a su caballeriza ilimitada [illegible]nza.

[illegible]hija de Irigoyen tendrá en su [illegible]s dos adversarias de gran consi[illegible]ión como lo son Pitusa y Sali-

SALINERA

favorita es la que posee la preparación más completa

[illegible] de Diamond Jubilee llega [illegible]rera invicta, pero, sin em[illegible] ha de contar con las pre[illegible]ue la cátedra, porque se [illegible]alla un fracaso. Con todo que [illegible] puede suponerse, que sea un [illegible]nveniente su posible afección a [illegible]s respiratorias.

recientes progresos son realmente dignos de ser tomados en cuenta. Por otra parte, en la Pétite Ecurie se considera a la hija de San Jorge especialmente y se tienen verdaderas esperanzas de que sea capaz de llegar a alternar con las mejores yeguas de su edad.

PITUSA

llega al clásico G. Lerena "in vista" y con grandes probabilidades

Los favoritos de la reunión de pasado mañana en Palermo

Primera carrera

[illegible]esta prueba será el preferido [illegible]opinión Arrozín.

[illegible]jo de Asti, en sus dos últimas [illegible]uaciones en público se ha des[illegible]ado admirablemente, pues co[illegible]recordará, cayó derrotado por [illegible]ficante ventaja por Estampilla [illegible]ás.

[illegible]más, como el representante del [illegible]Don Vicente corre en la actuali[illegible]dad, que nunca, no es difícil que [illegible]triunfar los colores que defien[illegible]

[illegible]ble, que sólo ha disputado una [illegible]era llegando segundo a media ca[illegible]será también muy jugado. Este [illegible]de Saint Wolf parece un caballo [illegible]regular.

Segunda carrera

[illegible]re Caruli y Marea estarán divi[illegible]las preferencias en la prueba [illegible]grancas perdedoras.

[illegible]representante del stud Villa[illegible]B., que al hacer su debut tu[illegible]que medirse nada menos que con [illegible]mero, finalizando segunda, en esta [illegible]ión, ya sin una adversaria de es[illegible]categoría, podrá, con seguridad, [illegible]er su primera victoria.

[illegible]Marea, que se iniciará en público [illegible]ando con sobresalientes ejercicios [illegible]ado, es considerada en su caba[illegible]como una probable ganadora.

Esta hija de Botafogo y Mabel ha de resultar un elemento muy productivo en su paso por las pistas.

Tercera carrera

Demás está decir que Luisillo será cotizado en primer término en esta prueba, que es destinada a los potrillos de 2 años perdedores.

El representante del stud Don Alfonso, que al hacer su debut, o sea en su única presentación, ocupó el segundo puesto, después de haber mañoreado en casi todo el trayecto de la carrera, es un potrillo muy regular, que debe ganar fácilmente en esta ocasión.

Luisillo está cada día más lindo y su entraineur, Rufino Coll, cree que es uno de los mejores de la actual generación.

Cuarta carrera

El favorito de la opinión en esta prueba será Cabarí.

El hijo de Essling, que no pudo responder a las preferencias de los aficionados en su última presentación, por haber desmontado a su jockey, ni bien se alzaron las cintas, ha continuado en el alto grado de training que se le conoce, por lo que es lo más probable que obtenga el triunfo, desquitando de esa manera a sus numerosos partidarios.

Fromentin, que termina de producir una buena performance, será también muy jugado, pues en privado el hijo de Calicanto demuestra correr mucho.

Obras completas de JUAN JOSE FRUGONI - Tomo I
"EL ETERNO POEMA"
PRECIO: $ 2.50 Venta en esta administración

Ha sido designado el nuevo jockey de Rico

Después de una entrevista realizada a las 11 entre el propietario del stud Condal, señor Fernando Sanjurjo y el entraineur N. Moreno, ha quedado resuelto definitivamente el nuevo jockey del "invicto", habiendo sido el favorecido Francisco Arcuri.

FRANCISCO ARCURI

Nuevo jockey del "crack" Rico

La designación no ha podido ser más acertada por cuanto se trata de un piloto de reconocida competencia, con una actuación en las pistas de Palermo incomparable y con un haber de triunfos clásicos, que ni su colega Torterolo ha podido jamás superar.

Destino.—
En esta compañía nos parece difícil que pueda tener buena figuración.

Pesterer.—
Su presencia es dudosa y además no creemos sea capaz de ganar esta carrera.

Giovanotto.—
Se ha conducido discretamente, pero en su compromiso de pasado mañana le vemos escasas probabilidades.

Pretender. —
Su última carrera es muy mala. No creemos que pueda mejorar esa performance.

Brito.—
Ha disputado una carrera sin mayor éxito. No vale gran cosa.

Botón Pampa.—
Debutante por Don Bartolo y Ginebra del stud El Tito, al cuidado de T. L. Fernández.

Es muy veloz, pero en esta oportunidad difícilmente ha de poder tener figuración.

El jockey S. Ruiz no será el piloto de Rico

Estamos en condiciones de informar a nuestros lectores que este jockey no será el piloto del invicto en la presente temporada como se ha dicho.

El propietario del "crack" nos ha manifestado que así había quedado resuelto ayer de tarde y y el entraineur N. Moreno, nos ha informado telefónicamente que posiblemente hoy dejará resuelto ese importante asunto.

El Hipódromo de San Martín anuncia su primera reunión de carreras

Ampliando la noticia que anticipamos en nuestra segunda edición de ayer, publicamos a continuación el programa de entradas que ha de servir de base a la reunión del domingo 29 del abril próximo, que es la fecha que se ha elegido para reabrir ese circo de carreras.

La apertura de cartas tendrá lugar el lunes 23 de abril, a las 18, en el local de costumbre:

Premio Raquel, 1400 metros. — Para caballos que no hayan ganado en este hipódromo desde el 1o. de octubre de 1922 hasta la fecha. Peso: 3 años, 54 kilos; 4 años y más edad, 56 kilos. Descargo de 1 kilo por carrera corrida. Peso mínimo, 50 kilos. Premio $ 1000 al 1o. y 50 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada pesos 20.

Premio Desposada, 1300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 2 carreras en cualquier hipódromo. Peso 50 kilos. Recargo de 3 kilos por carrera ganada. Distancia 1300 metros. Premios: 1.500 $ al 1o., 100 $ al 2o. y el 3o. salva su entrada. Entrada $ 30.

Premio Waal — Para caballos que no hayan ganado en ningún hipódromo. Peso: 3 años, 53 kilos; 4 años y más edad, 56 kilos. Distancia, 1000 metros. Premios, $ 2.500 al 1o., 200 $ al 2o. y el 3o. salva su entrada. Entrada, $ 50.

Premio Nombre — Handicap para todo caballo. Distancia: 1400 metros. Premios, $ 2000 al 1o., 100 $ al 2o. y el 3o. salva su entrada. Entrada $ 40.

Premio Malberry — Para caballos que no hayan ganado más de 2 carreras en este hipódromo o Argentino en los años 1922 y 1923. Peso: 3 años, 48 kilos; 4 años y más edad, 50 kilos. Recargo de 3 kilos por carrera ganada. Distancia, 1000 metros. Premios, $ 150 al 1o., 100 $ al 2o. y el 3o. salva su entrada. Entrada, $ 30.

Premio Otoño — Handicap para todo caballo ganador. Distancia 2300 metros. Premios, $ 2.500 al 1o., 200 pesos al 2o. y el 3o. salva su entrada. Entrada, $ 50.

Premio Norabuena — Para caballos que no hayan ganado más de tres carreras en este hipódromo desde el 1o. de agosto de 1922 hasta la fecha. Peso, 50 kilos. Recargo de 2 kilos por carrera ganada. Distancia, 1500 metros. Premios, $ 1500 al 1o., 100 $ al 2o., y el 3o. salva su entrada. Entrada, $ 300.

Las carreras de productos

Por las inscripciones que tienen la pruebas destinadas a los dos años perdedores, prometen ser interesantes.

POTRANCAS

Caruli.—
En su primera carrera, la pupila del stud Villanueva B. ha sido segunda de Chimére.

La hija de Craganour en esta nueva oportunidad es una gran candidata.

Zaragoza.—
Al hacer su debut, fué tercera de Charming Fly.

Esta pupila de Florencio Rodríguez debe ocupar uno de los puestos de preferencia.

Carambola.—
Debutante por Crespo y Cizana del stud Gran Muñeca al cuidado de Rosendo Aquino.

Su presencia es dudosa.

Merry Star.—
Está en condiciones de desempeñarse con todo éxito.

La hija de Polar Star ha realizado buenos progresos.

Marea.—
Debutante, por Botafogo y Mabel del stud C. J. G. al cuidado de Felipe Vizcay.

Tiene una corrida de 1'6" 2|5. Es un buen ejercicio.

Polvorosa.—
Su actuación anterior es poco recomendable. No creemos en ella.

Laguñera.—
La hija de Africander no tiene mayor chance en esta compañía.

Sinamoy.—
Debutante por Chill II y Sirena del stud La Gloria al cuidado de Segundo Peña.

Esta potranca tiene una corrida de 1'7".

Pisa Morena.—
La hija de Larrea ha corrido una vez y lo ha hecho con poco éxito.

Celosía.—
Tiene dos carreras bastantes recomendables. La hija de Tullibardine es candidata a ganar.

Remilgada.—
Debutante por D. Jubilée y R. Du Soir del stud M. P. al cuidado de República Pérez.

La hija de D. Jubilée no vale gran cosa.

Giselle.—
No posee condiciones por el momento.

Miss Clara.—
Esta hija de Crocus ha realizado buenos progresos en su preparación y puede señalarse como un posible lance.

POTRILLOS

Pelandrún.—
Este hijo de Pippermint ha disputado una carrera, sin responder a la opinión que se le dispensó. Anda bastante bien.

Posiblemente no cumplirá su compromiso.

Luisillo.—
Es el candidato obligado de la carrera. El hijo de Botafogo en esta oportunidad ha de ser bien difícil arrebatarle el triunfo.

Maniador.—
Ha disputado una carrera entrando quinto. El hijo de General Rivas está en condiciones de mejorar esa performance.

Despreciado.—
Debutante por Pippermint y Zapa del stud S. A. R. al cuidado de Domingo Pianezzo.

En una partida que hizo anteayer dirigido por el jockey Acosta demostró ser muy veloz.

Cervantes.—
Debutante por Saint Emilión y Parcelita del stud Las Violetas al cuidado de I. Trescay. Anda regular.

Amochol.—
Termina de entrar tercero, pero con todo nos inspira escasa confianza.

Cartucho.—
Debutante por Elcano y Carabine del stud El Chiche, al cuidado de Daniel Cardoso.

Tiene una corrida de 1'1" 2|5.

Morrongo.—
Ha sido segundo de Guante Blanco y de Malpensao. Con esas dos performances demás está decir que el hijo de Charming es un gran candidato.

Sapajón.—
Por ahora vale muy poco.

Toylon, se adjudica en Montevideo, el clásico Treinta y Tres

SE LE PIENSA TRAER A PALERMO

Este hijo de Saint Wolf, que sólo ha disputado una carrera en Palermo entrando cuarto, de Pibe y Descamps, en el recomendable tiempo de 0'58" los 1000 metros, fué llevado inmediatamente a Montevideo, y ayer se adjudicó el clásico Treinta y Tres, empleando 1'19" 4|5 los 1300 metros.

Se nos informa que este potrillo será traído nuevamente a esta, en atención a los progresos que parece haber realizado.

Morongo tiene ya dos puestos de placé

Este hijo de Charming ha sido presentado en público únicamente dos veces, habiéndoles correspondido en ambas carreras ocupar el segundo puesto.

Morrongo, piloteado por Di Tonassi hizo esta mañana 700 metros en 42". Su entraineur tiene muchas esperanzas en la carrera de pasado mañana, a pesar de llevar un enemigo de la talla de Luisillo.

¿Pitusa será capaz de conservar su título de "invicta"?

La representante del stud La Indiana ha llegado a esta altura de su segunda campaña, siendo "invicta" y si bien no ha realizado una serie de grandes victorias, ha obtenido éxitos de alguna importancia como el clásico Criadores, que demuestran en ella buenas calidades.

Pitusa que pasado mañana va a intervenir en el clásico Lerena, dirigida por Ferrari esta mañana hizo 800 metros en 47" 4|5. El estado de la hija de Diamond Jubilee es de primer orden y a pesar de los comienzos de su afección a las vías respiratorias, un encuentro con Salinera y Black Beauty promete ser interesante y reñido.

Supremacía será presentada en el handicap de la milla de pasado mañana

En condiciones de derrotar a los principales competidores de la séptima carrera de pasado mañana, esta hija de Fulmen cumplirá su compromiso.

Supremacía que en su última presentación fanalizó segunda de Salinera en 1'44" 2|5 los 1.700 metros, fué encargada esta mañana en 800 metros, dirigida por el jockey A. Grassi, marcando a voluntad 48" 3|5.

Caruli dominó a Don't por dos cuerpos en su ejercicio de esta mañana

La representante del stud Villanueva B. que al iniciarse, produjo una excelente performance al haber finalizado segunda de Chimere en 1'5" 1|5, los 1.100 metros, disputará pasado mañana la prueba de potrancas perdedoras, donde seguramente obtendrá su primera victoria.

La hermana de Caricato que posee una velocidad inicial poco común, los ha puesto de manifiesto una vez más, en su ejercicio de esta mañana en que dominó con verdadera facilidad a Don't en 34" 3|5 los 600 metros. La potranca era dirigida por Torterolo y el caballo por el peón.

Ciervo es ejercitado en 1.000 metros

Este hijo de Gay Simón cumplirá su compromiso en el handicap de la milla de pasado mañana en condiciones de desempeñarse con buen éxito.

Ciervo, dirigido por el aprendiz Ferrari hizo esta mañana 1.000 metros, cubriendo la distancia en 1'1" 2|5.

Sapajou trabaja a la par de Proclama

Este 2 años, al cuidado del entraineur Rosendo Aquino, que ya ha corrido sin tener mayor figuración, se desempeña discretamente en sus ejercicios.

Sapajou con la monta de Arcuri y apareado a Proclama, hizo esta mañana 700 metros en 41" 2|5.

Cartaginés será anotado mañana en una carrera de ganadores

Convenientemente preparado, este hijo de Larrea, va a reaparecer en una de las próximas reuniones con ejercicios bastante recomendables que le permitirán producir una buena performance.

El representante del stud Haras La Lula, dirigido por S. Ruiz, ha sido ensayado esta mañana en 2.000 metros, cubriendo la distancia en 2'8" 3|5.

Laya, trabajó en 1'1" los 1.000 metros

La veloz hija de Craganour, que conquistó una victoria en el Hipódromo de La Plata, se encuentra nuevamente en Palermo.

Esta mañana, dirigida por Domingo Torterolo, Laya cubrió 1.000 metros en 1'1", a voluntad.

Miseltoe y Julie produjeron una buena corrida

Estos dos representantes del stud Shórthorn, lucen un alto grado de preparación y cuando sean presentados en público, no dudamos de que tendrán una figuración de primer orden.

Miseltoe con S. Ruiz, y Julie con J. Garrido, fueron corrido esta mañana en 1.600 metros, marcando 1'41" 2|5.

Fidalgo reaparecerá en óptimas condiciones de training

En la prueba inicial de pasado mañana, hará su "rentrée" este hijo de Larrea, que con el prolongado reposo que se le ha dado se ha puesto hermosísimo.

Fidalgo, que cuenta con excelentes ejercicios en privado, fué aprontado esta mañana en 800 metros, dirigido por J. Garrido, marcando 47" 3|5.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE PASADO MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará pasado mañana en el hipódromo de La Plata.

En las distintas pruebas que componen el programa figuran inscriptos los mejores caballos que allí actúan, como podrá verse en el pequeño comentario que hacemos a continuación.

En la primera carrera hará su debut en aquellas pistas la 3 años Erato, y como sabemos que anda mucho, lo más probable es que obtenga su primera victoria.

Esta hija de Le Samaritain cuenta con buenas performances en nuestro primer hipódromo.

Ficción, que es propia hermana de Fantasío, es también una seria competidora de esta prueba, pues en los últimos ejercicios privados a que ha sido sometida se ha desempeñado admirablemente.

Grisdor, que cuando le dé por responder será difícil ganarlo, Pichipol, que cuenta con una buena corrida y La Salvadora, que está bien preparada, son los restantes competidores con probabilidades de esa carrera.

En el premio Effendi, si es presentada Best Flyer, demás está decir que se perderá de vista de todos sus adversarios.

La hija de Let Fly al hacer su rentree en Palermo, hace menos de 15 días, finalizó tercera de Gran Pillete, habiendo producido, por lo tanto, una buena performance.

La representante del stud Condal en ese hipódromo tiene que adjudicarse numerosas carreras.

En caso que no corriese la anterior, sería candidato a ganar esta prueba Proel, que termina de desempeñarse bien; Morada, que no habrá que descuidarla en cualquier carrera que sea, dado lo mucho que anda en privado, y Mosca Verde, que está inmejorablemente preparada.

En la prueba de productos de dos años perdedores, hay varios en condiciones de abandonar esa categoría, como ser Pimentón, que posee estimables ligerezas, y que cuando menos se lo piensen resultará el ganador; Ordago, que ha sido reservado especialmente para disputar esta prueba, por parecerle a su caballeriza muy favorable, y Faborendo, que termina de producir una performance de primer orden.

En el premio Eficaz puede volver a imponerse Luminar, que en tan buen estilo lo hizo el pasado domingo.

El hijo de San Jorge ha continuado su training sin interrupción alguna.

Marol, que luce un alto grado de preparación, es, a nuestro juicio, un serio adversario del anterior.

También son buenos candidatos de esta prueba, Galantín, que finalizó segundo de Luminar, Alpagre, que anda muy bien e Islote, que reaparecerá en óptimas condiciones de preparación.

Doña Cucha tiene un compromiso muy favorable en el premio El Asalto.

La hija de Dándolo, que cayó derrotada el pasado domingo, desquitará, seguramente, a sus partidarios.

Como principales adversarios de Doña Cucha pueden citarse a Gay Bob, que recién ahora ha recuperado sus poderosos medios; Seisén, que va muy liviano, y Nenúfar, que inspira ilimitada confianza a su caballeriza.

En los 1400 metros del premio El Bomba, Magnífico tiene una brillante oportunidad para apuntar una nueva victoria a su caballeriza.

El hijo de Mojinete, que ha ganado las últimas pruebas que ha disputado, es, a nuestro juicio, uno de los mejores caballos que actúan en ese hipódromo.

Nopalito, que anda muy bien; Befetón, que termina de ganar en buen estilo, son los principales adversarios que llevará Magnífico.

En el handicap de fondo, que será indudablemente la prueba más interesante del programa, Next, si cumple su compromiso, a pesar de sus 62 kilos, es, a nuestro juicio el más indicado a adjudicarse la victoria.

El hijo de As de Espadas luce un estado insuperable de preparación.

Almone, que va también muy pesado; Tandilero, que anda corriendo mucho; Entrevero XII, que fué distanciado el pasado domingo, y Púa Brava, son también serios competidores de esta prueba.

Programa completo para dicha reunión:

Premio Edén, distancia 1.600 metros: Zircón 56 kilos, Sloan 56, Grisrricada 54.

Premio Effy, distancia 1.000 metros: Torreón 54, Pimentón 54, Ordago 54, Quebir 54, Quitador 54, Pío 54, Favorecido 54, Justita 52, Upa la! 52, Lampalagua 52, Manuelita 52, Jarretire 52, Dangereuse 52, La Copiosa 52.

Premio Eficaz, distancia 2.000 metros: Luminar 56, Picheuta 56, Galantín 56, Paris Sport 54, Idolo 54, Wonderer 54, Islote 54, Naranjada 52, Nenia 52, Matalobos 52, Marol 52, Almagro 52, Tala 52, Barricada 50, Gallipoli 50.

Premio El Asalto, distancia 1.300 metros: Doña Cucha 53, Gay Bob 53, El Loco 52, Bien 50, Cupla 49, Frenética 49, Seisén 49, Nenúfar 46, Punta Chica 45, Radoline 45, Orbe 45.

Premio El Bomba, distancia 1.400 metros: Pial de Volcao 53, Meltoval 58, Quilote 58, Nopalito 56, Magnífico 55, Gorgorito 55, Befetón 55, Plateresca 53, Cadenilla 53, Lucien Simón 53, Proel 52, La Langosta 50, Estanciera 50.

Premio El Cachorro, distancia 2.000 metros: Next 62, Almone 60, Montgomery 54, Ambassador 53, Tandilero 49, Dairy Man 43, Guindo 48, Matchlight 43, Púa Brava 43, Entrevero XII 43.

dor 56, Vendaval II 56, Trochú 56, Lucky Boy 56, Waterlall 56, Hoche 56, Bailén 56, Pichipool 56, La Salvadora 54, Torreja 54, La Favorita 54, Ficción 54, Erato 54, Fleur du Mal 54, Pichincha 54, Cbuca 54.

Premio Effendi, distancia 1.600 metros: Morning Post 56, Lucian Simón 56, Fogueado 56, Nilgaut 56, Albeador 56, Arc en Ciel 56, Proel 56, Añapa 54, Crucera 54, Sinverguenza 54, Bienvenida IV 54, Didnea 54, Bienllegada 54, Melodía 54, Courtesy 54, Morada 54, Mosca Verde 54, Best Flyer 54, Piola 54, Ba-

Hipódromo de Maroñas

Programa de entrada para la reunión a realizarse en Maroñas el domingo 22 de abril:

Premio Jalouse. — Para caballos de 3 años y más edad que no hayan ganado y para ganadores hasta de dos carreras. Peso: 50, 53 y 56 kilos. Entrada: $ 10. Premios: pesos 300 al 1o., 80 al 2o. y 40 al 3o. Distancia: 1500 metros.

Premio Charlotte. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 6000. Peso: 45 kilos. Recargo de 2 kilos por cada $ 1000 o fracción mayor de 500 ganados. Entrada: $ 10. Premios: $ 900 al 1o., 90 al 2o y 45 al 3o.. Distancia: 1600 metros.

Premio Remate. — Para todo caballo. Base de venta: $ 1500. Peso: 57 kilos. Descargo de 1 kilo por cada $ 100 menos en la base. Recargo de 3 kilos por cada premio a venderse ganado. Entrada: $ 10. Premios: $ 800 al 1o., 80 al 2o. y 40 al 3o. Distancia: 2.000 metros.

Premio Cucaña. — Para productos de 2 años que no hayan ganado Peso: 54 kilos. Entrada: $ 15. Premios: $ 1400 al 1o. 140 al 2o. y 70 al 3o. Distancia: 1100 metros.

Premio Los Haras. — Handicap para toda yegua, limitado entre 58 y 50 kilos. Inscripciones: $ 5. Ratificación: $ 15, el 16 de abril. Entrada: $ 20. Forfeit: $ 5, el 18 de abril. Premios: $ 2000 a la 1a., 200 a la 2a. y 100 a la 3a. Distancia: 1700 metros.

Premio Doctrina. — Handicap para caballos que no hayan ganado más de $ 10.000. Entrada: pesos 15. Forfeit: $ 5. Premios: $ 1000 al 1o. 100 al 2o. y 50 al 3o. Distancia: 2000 metros.

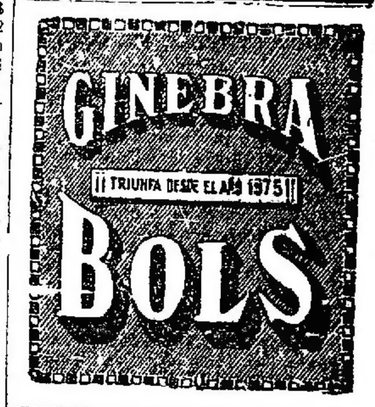
Premio Charel Rena. — Handicap para todo caballo ganador. Entrada: $ 15. Forfeit: $ 5. Premios: $ 1.100 al 1o., 110 al 2o. y 55 al 3o. Distancia: 1200 metros.

Premio La Carabela. — Handicap para caballos ganadores de más de $ 5000. Entrada: $ 15. Forfeit. $ 5. Premios: $ 1400 al 1o., 140 al 2o. y 70 al 3o. Distancia: 2300 metros.

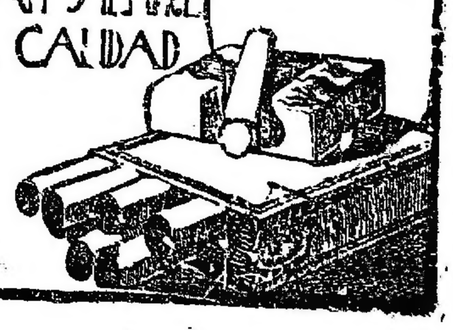
Apertura de cartas el lunes 16 de abril, a las 17 horas.

Handicap el martes 17, a las 14 horas.

Declaración de forfeit el miércoles 18 a las 15 horas.



Restaurant "CONTE"
Almuerzo Americano
— DE —
Paul. Pelecq y Cia.
Grandes salones para banquetes
Salones para familias
938 CANGALLO 940 Bs. Aires
UNION TELEF. 4065-66 (Rivadavia)

Cigarrillos Dólar
20, 30 y 40 cts.
CONSERVAN SIEMPRE LA BUENA CALIDAD

LA ORIGINAL & Cía.

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Arg., al contado: 3.700 a 101.
Id. abril 21: 32.900 a 101.
Id. abril 23: 30.000 a 101.
Id. fin mes: 81.000 a 101.
Id. julio 15: 500.000 a 99.50
Id. 1a. serie, abril 21: 25.000 a 101.10.
Id. abril 23: 16.000 a 101.
Id. 2a. serie, al contado: 6.000 a 98.50.
Id. 3a. serie, abril 23: 9.000 a 94.80.
Id. 7a. serie, al contado: 16.000 a 94.50.
Id. abril 21: 40.000 a 94.50.
Id. abril 23: 16.000 a 94.50.
Id. 8a. serie, al costado: 43.200 a 94.50.
Id. 9a. serie, al contado: 37.500 a 95.
Id. 10a. serie, al contado: 2.000 a 95.
Id. abril 23: 15.225 a 95.
Id. 11a. serie, abril 21: 19.000 a 96.30.
Id. 12a. serie, abril 21: 4.000 a 96.30.
Id. 13a. serie, al contado: 79.000 a 93.60.
Id. abril 21: 8.000 a 93.50.
Id. abril 23: 3.000 a 93.60.
Id. 14a. serie, al contado: 26.000 a 93.50; 5.000 a 93.60.
Id. abril 21: 9.000 a 93.60.
Id. abril 23: 9.000 a 93.60
Id. 15a. serie, al contado: 20.000 a 95.40.
Id. abril 23: 50.000 a 95.40.
Id. 16a. serie, al contado: 235.200 a 95.40.
Id. abril 21: 195.000 a 95.40.
Cédulas Nac. serie K, al contado: 13.000 a 99.50.
Id. serie L, abril 23: 8.700 a 100.80.
Crédito Argentino 1905, al contado: 8.300 a 86.50.
Id. 1911, al contado: 3.000 a 86.86.
Id. 1922, al contado: 56.500 a 94.90.
Id. abril 23: 52.000 a 94.90.
Caminos afirmados, fin mes: 5.000 a 73.20.
Santa Fe (Ley 2004), al contado: 2.250 a 89.80.
Deuda Municipal, abril 23: 12.000 a 102.
Deuda B. A. 6 ojo, abril 21: 3.000 a 87.10.
Banco Hogar Arg., al contado: 25 a 38.90.
Id. (Int.), al contado: 50 a 49.70.
Id. abril 23: 40 a 79.80.

MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

	$ oro	$ m/n.
Libras	42.13/16	12.7405
Francos	12.48	0.1813
Belgas	14.44	0.1574
Suizos	4.56	0.4984
Florines	2.12	1.0720
Liras	16.74	0.1358
Marcos	20.000	0.01136
Pesetas	5.41	0.4200
Dólares	120.35	2.7352
Reis	38.800	0.2952
[illegible]	5.½	2.3024

VALORES EN COMPRA-VENTA

Solicitados:
Deuda Consolidada de la Municipalidad de Rosario 6 ojo; Andes Petroleum Corporation; Electricidad de Córdoba.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Sin operaciones.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: entrega en mayo, 400 toneladas a 8.40.
Entrega en julio, 700 toneladas a 8.24.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza fina. — 4000 kilos a pesos 15.50; 11.000 a 14.00.
Cruza fina y mediana. — 2000 kilos a pesos 15.00; 3000 a 14.00; 400 a 13.50; 2000 a 13.00.
Cruza mediana. — 600 kilos a pesos 13.20; 3000 kilos a pesos 12.00.
Cruza gruesa. — 120.000 kilos a pesos 10.50; 7000 a 9.50; 5000 a 9.30; 3000 a 9.20; 3000 a 9.00; 6000 a 8.00.
Boregas cruza fina y mediana. — 4000 kilos a pesos 15.80; 1000 a 14.70; 2000 a 13.00; 1000 a 1200.
Gruesa. — 1000 kilos a 10.00; 2000 a 9.00; 5000 a 8.50; 4000 a 8.00; 1000 a 7.00.
Segunda esquila, cruza mediana y fina. — 3000 kilos a pesos 15.00; 3000 a 14.70; 2000 a 12.60; 2000 a 13.60; 4000 a 13.00; 3000 a 12.80, 4000 a 12.00; 5000 a 11.60; 20.000 a 10.00.
Segunda esquila, cruza gruesa.— 20.000 kilos a pesos 9.50; 3000 a 9.30; 2000 a 9.20: 30.000 a 9.00; 40000 a 8.70; 10.000 a 8.50; 7000 a 8.00; 6000 a 7.50; 4000 a 7.20.
Fina Chubut. — 30 000 kilos a $ 17.50; 175.000 a 17.00.
Fina Neuquen. — 22.000 a 15.00.
Cruza fina Chubut. — 5000 kilos a pesos 14.00.
De Santa Cruz, cruza fina y mediana. — 15.000 a pesos 18.00.
Cruza fina. — 50.000 kilos a pesos 17.50; 30.000 a 16.50;
De los Ríos, borregas. — 7000 kilos a 17.00; 7000 a 16.50.
Pieles lanares, lanudo consumo. — 500 kilos a pesos 0.95; 300 a 0.92; 800 a 0.90; 1000 a 0.85; 2000 a 0.80.
Desecho. — 500 kilos a pesos 0.75; 200 a 0.72; 1200 a 0.70; 1500 a 0.65; 2000 a 0.60.
De Santa Cruz. — 3000 a pesos 1.38; 500 a 1.30.
Cortos. — 800 kilos a pesos 0.80; 500 a 0.70.
Pieles lanares, corto y pelado consumo. — 500 kilos a pesos a 0.80 500 a 0.78; 300 a 0.75; 1000 a 0.72, 2000 a 0.70; 100 a 0.68; 1500 a 0.65.
Desecho. — 500 kilos a pesos 0.60, 300 a 0.58; 500 a 0.55; 1000 a 0.52.
Cueros vacunos. — 100 curos a $ 13.00; 200 a 12.70; 400 a 12.50; 300 a 12.20; 400 a 12.00; 200 a 11.70; 300 a 11.30; 200 a 11.20; 300 a 11.00; 200 a 10.80; 100 a 10.00.
De Mendoza. — 100 cueros a 14.00.
De los Ríos. — 6000 cueros de pesos 6.30.
Salados. — 50 cueros a pesos 0.70 300 a 0.63; 50 a 0.60.
Becerros. — 600 cueros de pesos 9.50; 600 a 9.40; 500 a 9.30; 200 a 9.20.
Existencia: 4.816.346 kilos.
Lana entrada: 135.749 kilos.
Salida: 154.716 kilos.
Entrada total: 51.490.565 kilos.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS DE HOY:

Trigo candeal: 100 bolsas en Sola a 16 $, P. y A. Lanusse.
Trigo tangaro: 270 bolsas a llegar a Once a 14 $, Pedro Volpacmo; 500 en Sola, a 11, Oscamou y Cía.; 635 en Once a 10.30, A. Velaz y Cía.
Trigo varias clases: 680 en Once a pesos 12.15, A. Iriart; 665 a 12.15, Estrella Hnos.; 1930 en Dep. a 12.10, F. Dorigoni y Cía.; 180 a 12, Storm Bull Ltda.; 3780 a Llegar a 11.90, Segu Hnos. y Cía.; 615 en Once a 11.80, Carlos Rosselli; 870 a 11.70, A. Bellini y Cía.; 273 a 11.60, A. Kuker; 206 a 11.70, J. S. Prescott y Cía.; 650 a 11.50, Benvenuto Hnos.; 1825 a llegar a Brian, a 11.40, M. Guardi y Hnos.; 114 a 11.40, S. y Bercetche; 225 a 11.20, García Antas; 245 a 11.30, P. Rebagliati y Cía.; 341 en Sola a 11, 325 en Bs. Aires a 10.30, Mendez Hnos. y Ca.; 117 en Once a 10.40, A. Kuker; 490 en Sola a 10.30, M. de Hoz; 20 en Once a 10.50, Perlender y Cía.; 313 en Bs. Aires a 10.10, Iraizos Hnos.; 420 a 10.30, L. Capella y Ca.; 408 en Once a 10, A. Kuker; 89 en Sola a 10, Devoto Ltda.; 18 en Once a 9.50, Perlender y Cía.; 34 a 9.30, A. Iriart 88 a 9.20, S. y Bercetche; 680 a 9.30, L. Capella y Cía.; 31 en Dep. a 8.70, Breuning Hnos.
Maíz amarillo viejo: 320 bolsas en Sola a 8.40 $, Perlender y Cía.; 52 en Once a 8.40, A. Bellini y Cía.; 996 en Haedo a 8.30, Juan Lalor; 487 en Once a 8.10, Carlos Rosselli.
Avena: 482 bolsas en Once a 9 $. Carlos Rosselli; 594 a 8.90, P. Córdoba e hijo; 45 a 8.75, García Ltda.; 382 a 8.60, Benvenuto Hnos.; 900 en Sola a 8.40, J. C. de los Santos y Cía.; 366 a 8.40, A. Kuker; 199 en Bs. Aires a 8.30, Iraizos y Hnos.; 25 en Once a 8.10, Perlender y Cía.; 14.501 a recibir en Copetonas, a pesos 6.35 (flete por cuenta del comprador) Alonso y Blaquier.
Nabo: 43 bolsas en Bs. Aires a 17.80 $.
Lino: 308 bolsas en Once a 21.90 $. Devoto Ltda.; 303 a 21, E. Piccolini y Ca.; 43 a 20.60, 348 a 20.50, A. Chiodi; 720 a 19.60, J. Etcheverry y Ca.; 291 a 18, E. Piccolini y Ca.; 348 a 15, S. y Bercetche; 221 a 12, Devoto Ltda.
Nabo: 43 bolsas en Bs. Aires a 17.80 $, Méndez Hnos. y Ca.; 320 en Once a 17.20, Balbi Hnos.; 285 en Sola a 16, F. Dorigoni y Ca.; 48 en Bs. Aires a 16, A. Rinaldi; 170 en Sola a 16.58 a 15, Aguirre Hnos.; 153 en Once a 18, Gnecco y Bloch; 39 a 13, L. y Etchegaray; 59 a 15, A. Bellini y Compañía.
Centeno: 600 bolsas en Sola a 8.80 $, Devoto Ltda.; 1 61 en Once a 8.70, García Antas; 185 en Once a 8.60, García Ltda.; 680 a 8.55, Trabucco y Cía.; 97 en Sola a 7.40, P. Genta y Cía.
Cebada: 250 bolsas en Sola a 7 $, 250 a 7, 594 a 7, 282 en Once a 7, Saint Fréres; 41 a 7, Gnecco y Bloch; 40 a 6.75, Perlender y Cía.
Triguillo: 70 bolsas en Once a 6 $, Gnecco y Bloch.
Triguillo con nabo: 105 bolsas en Once a 9.60 $, A. Bellini y Ca.
Ray grass: 16 bolsas inferior, en Once a 7 $, Gnecco y Bloch.
Semilla de alfalfa: 72 bolsas en Dep. a 5.30 $, L R. Berza; 37 a 5.20, A. Velaz y Ca.; 16 en Once a 3.70, A. Mazzino y Ca.
Cebadilla: 390 bolsas en Once a 7.30 $, Perlender y Ca.; 157 a 7, Penning y Ca.; 95 a 6.50, A. Mazzini y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: 7835 bolsas trigo, 279 triguillo, 5194 maíz, 3104 lino, 2234 nabo, 3656 avena, 71 alpiste, 345 cebadilla, 725 centeno, 136 girasol, 102 porotos.
Brian: 5399 bolsas trigo, 956 lino.
Sola: 954 bolsas trigo, 500 harina, 94 centeno, 532 lino, 340 nabo, 2584 avena, 65 alpiste, 2058 alfalfa.
Palermo: 156 bolsas lino.
Retiro (C. A.): 643 bolsas harina, 534 maní.
C. Córdoba: 453 bolsas maíz.
Bs. Aires: 1133 bolsas trigo, 145 centeno, 131 avena, 152 cebada, 66 cebadilla.
Riachuelo: 397 bolsas trigo, 2063 maíz, 2209 avena.
Rural: 989 bolsas trigo, 163 lino, 177 maíz, 669 nabo.
Lacroze: 428 bolsas harina, 1059 atados paja guinea.
Pte. Alsina: 835 bolsas centeno, 303 lino, 595 girasol.
Colegiales: 2165 bolsas trigo, 150 maíz.
Totales: 18.872 bolsas trigo, 279 triguillo, 3040 maíz, 5214 lino, 3246 nabo 8580 avena, 152 cebada, 1703 centeno, 136 alpiste, 2053 alfalfa, 411 cebadilla, 1364 harina, 102 porotos, 534 maní, 731 girasol, 685 fardos grandes de pasto y 3727 id chicos.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 21.077 bolsas de patatas; en Sola, 119; en Pacífico, 1.253; en C. Argentino 352; en Bs. Aires, 240; en Colegiales, 200. Totales: 23.241 bolsas.
Precios de venta: Patata según clase, de 0.70 a 1.70 $ los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Entraron hoy en este mercado 550 fardos grandes de pasto y 2.277 id chicos; en C. Córdoba, 533 id grandes; en Buenos Aires, 45 id grandes y 600 id chicos; en Lacroze, 91 id grandes y 850 id chicos.
Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 36 a 67 los 1000 kilos; id chicos de 35 a 62; id mezcla, fardos grandes, de 34 a 55.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados hoy en este mercado por chatas y carros 510.000 kilos de frutas y 640.000 kilos de verduras en general y 2 vagones del F.C. C. de B.A. con 5600 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 645.600 kilos de verduras.
Las ventas realizadas en la mañana de hoy para verduras y legumbres frescas y secas, se ajustaron a un margen de precios que diéramos a conocer anteriormente, acentuándose el buen interés y firmeza de las cotizaciones.
En lo que respecta a frutas el mercado permanece estacionario, no habiéndose producido cambios de importancia.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Persiste la flojedad en los precios para todas las clases de hacienda de consumo, a consecuencia de las excesivas entradas. Solamente se observó algún interés por las tropas de novillitos y vaquillonas especiales, como también para vacas nuevas de muy buena gordura.
Para los lotes de terneros los precios pagados fueron muy flojos.
En lo que respecta a los novillos especia es Chilled-Beef, los negocios se hicieron alrededor de $ 0.17, pero sin exceder de $ 0.18 la libra.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 1.372; La Blanca, 1.232; Swift, 536; Armour, 620; Wilson, 202; The Smithfield, 562 y The Anglo South American, 60.
La entrada de hoy en este mercado fué de 10.726 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 3.900; vacas, 2.821 y terneros, 4.005.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos especiales para frigorífico, de $ 55 a 86; id. generales gordos, de 40 a 50.
Novillos especiales (Chilled Beef), para frigorífico, de $ 121 a 140; id. especiales (congelar) id., de 105 a 126; id. gordos para consumo, de 84 a 100; id. generales id., de 42 a 78.
Novillitos excepcionales para consumo, de pesos 65 a 70; id. gordos y especiales id., de 38 a 53; id. generales id., de 11 a 32.
Vacas excepcionales para consumo, de pesos 80 a 90; id. especiales id., de 62 a 71; id. gordas id., de 45 a 57; id. generales id., de 22 a 38.
Vaquillonas gordas y especiales para consumo, de $ 36 a 51; id. generales id., de 13 a 30.
Terneros excepcionales para consumo, de pesos 40 a 45; id. especiales id., de 29 a 36; id. gordos id., de 16 a 26; id. generales id., de 5 a 13.
Mamones especiales para consumo, de pesos 13 a 20; id. gordos y generales id., de 6 a 9.

VENTAS DE HOY

ARANCET Y CIA. PEDRO—
3 novillitos de A. Buenas, a pesos 65, 3 id. de id., a 60; 3 vacas de id., a 55; 16 novillitos de id., a 46; 17 novillos de S. Luis, a 51; 3 vacas de id., a 37.
AMARAL Y CIA. MANUEL H.—
9 terneros de Saladillo, a $ 22; 26 id. de id., a 18.
ARRIETA Y CIA.—
60 novillitos de 30 de Agosto, a $ 49.
APHECA CANDAU Y CIA.—
13 novillos de Bragado, a $ 105; 3 torunos de id., a 55; 2 novillos de id., a 80.
ARZENO Y HNO. FORTUNATO B.—
14 terneros de Pampa, a $ 45; 6 id. de id., a 37; 7 id. de id, a 33; 7 id. de id., a 26; 20 id. de Olavarría, a 20; 16 id. de id., a 19; 24 id. de id., a 18.
ARIZZI Y BIGUE—
54 novillitos de S. Luis, a $ 49.
AYERZA E HIJOS—
60 novillitos de P. Central, a $ 56; 27 vacas de Lobería, a $ 48; 39 vaq. de id., a 42.
ALONSO Y BLAQUIER—
52 terneros de Alberti, a $ 16; 69 id. de Pergamino, a 10; 3 id. de id., a 7; 6 vaq. de id., a 52; 41 terneros de id., a 14.
AVALOS SALAZAR y CIA.—
12 novillos de C. Tejedor, a $ 90; 5 id. de id., a 65; 2 toros de id., a 50; 10 terneros de C. Casaux, a 22; 17 id. de id., a 16; 23 id. de id., a 13; 24 mamones de Pehuajó, a 10.
ACCAME, BELLINI Y CIA.—
53 terneros de P. Central, a $ 16; 4 id. do id., a 18; 2 id. de id., a 25; 2 vacas de id., a 17; 6 id. de id., a 37; 3 id. de id. a 48, 2 id. de id., a 70; 2 novillos de id., a 75; 3 id. de id., a 60; 14 vacas de id., a 52; 4 id. de id., a 34; 30 terneros de G. Pinto, a 35; 40 id. de id., a 24; 23 id. de id., a 25; 8 id. de id., a 5 pesos.
ALCHOURRON LTDA. S. A.—
5 terneros de Tandil, a $ 50; 7 id. de id., a 40; 12 mamones de id., a 25; 45 vacas de id., a 50; 50 terneros de id., a 12; 15 id. de G. Pinto, a 17; 35 id. de id., a 11; 20 id. de C. Suárez, a 15; 13 vaq. de Viamonte, a 14; 25 terneros de Chacabuco, a 10; 130 id. de id., a 8; 25 id. de id., a 6.
ANASAGASTI JUAN—
110 terneros de Pehuaj, a $ 14.
BELLOCQ E HITA—
46 novillitos de Larramendy, a $ 70.
BEAZLEY M. y R.—
133 vacas de Rivadavia, a $ 60; 23 terneros de id., a 36; 14 mamones de id., a 19.
BUNGE Y BORN LTDA.—
36 vacas de P. Central, a $ 90; 25 novillitos de id., a 70; 14 novillos de Tres Arroyos, a 80; 2 id. de id., a 55; 8 id. de id., a 45.
BOURDIEU HNOS.—
45 novillos de Córdoba, a $ 111.
BISCAYART Y SPANGEMBER—
15 vaq. de Pergamino, a $ 34; 12 id. de id., a 24; 8 id. de id., a 31; 5 vaquillonas de id., a 20; 16 terneros de id., a 13.
BERISTAYN Y LARGUIA—
11 terneros de Viamonte, a $ 26; 9 vaquillonas de id., a 28; 3 vacas de id., a 48; 2 novillos de id., a 68; 11 terneros de id., a 28; 2 torunos de Maipú, a 45; 21 vaq. de id., a 36; 11 id. de Pasteur, a 52; 4 terneros de id., a 45; 12 id. de id., a 40.
CROTTO HNOS.—
10 vacas de C. Tejedor, a $ 55; 26 id. de id., a 44; 21 id. de id., a 43; 9 vaq. de id., a 31; 6 id. de id., a 33; 4 terneros de id., a 20; 12 id. de id., a 11; 190 novillitos de M. Paz, a 41.
CORPORACION ANDES—
15 terneros de Dolores, a $ 10; 17 id. de id., a 12.
CHAPAR Y CIA.—
143 novillos de S. Luis, a $ 111; 38 id. de P. Central, a 90; 15 novillitos de M. Chiquita, a 28; 13 terneros de id., a 16; 17 id. de id, a 14.
CUESTA Y CIA.—
22 vaq. de 9 de Julio, a $ 14; 21 novillitos de id., a 20; 11 terneros de id., a 8.
CALVO NICOLAS A.—
10 vacas de 9 de Julio, a $ 61; 9 id. de id., a 53.
COOP. DE HACENDADOS—
5 terneros de Viamonte, a 15; 22 vaquillonas de Lincoln, a 4[illegible]; 24 vacas de C. Suárez, a 53.
CICERI Y CIA.—
12 vacas de P. Central, a 55; 8 id. de id., a 40; 2 novillos de Córdoba, a 78; 3 id. de id., a 48.
COLOMER LUIS M.—
23 novillitos de Salliqueló, a 47; 10 vaq. de id., a 40; 2 vacas de Catriló, a 46; 15 terneros de id., a 16; 5 novillitos de id., a 40; 4 vaq. de id., a 45; 6 id. de id., a 33; 4 id. de T. Lauquen, a 35; 2 id. de id., a 30.
DIAZ Y OLIVARES—
15 novillitos de Rivadavia, a $ 50; 16 id. de id., a 40; 6 id. de P. Central, a 58; 1 id. de id., a 60; 13 vaq. de id., a 48; 9 id. de id., a 39.
DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
3 toritos de G. Pinto, a $ 14; 6 terneros de id., a 14; 9 id. de id., a 14; 6 vacas de Rivadavia, a 50; 15 novillos de id., a 67; 7 vaq. de Lincoln, a 34; 7 terneros de id., a 17; 16 novillitos de id., a 45; 20 novillos de S. Luis, a 42; 21 id. de id., a 42; 3 vacas de I. Luiggi, a 52; 23 novillos de id., a 64; 3 torunos de id., a 6; 21 terneros de id., a 15.
DIECKMANN HNOS.—
25 novillos de C. Suárez, a $ 96.
ELORDY y Cía. JUAN—
64 novillos de Navarro a 140.
ETCHART PEDRO—
9 terneros, de 9 de Julio a 30; 31 id a 19; 53 id de Caseros a 14; 29 novillos a 108; 5 id a 30.
ESTRUGAMOU FERNANDO—
32 novillitos, de Rivadavia a 56; 9 id a 46; 5 vaq. a 35.
ESTREME Hnos.—
30 novillos, de Santa Fe a 125; 20 vacas de Bolívar a 55; 13 novillitos a 30; 13 vaq. a 32.
ECHEVARRIA JUAN S. —
29 vacas, de Lamadrid a 61.
FERNANDEZ, CASTELLANI y Cía.—
17 terneros, de P. Central a 15; 32 id a 13.
GIOJA y Cía.—
20 novillos, de S. A. de Giles a 92; 25 terneros, de C. Casares a 15; 12 vaq. a 36.
GOSI IGNACIO (hijo) y Hnos.—
20 novillos, de T. Arroyos a 122; 64 terneros, de Tandil a 1[illegible]; 40 mamones a 18.
HAM PATRICIO—
26 vacas, de Salto a 45; 10 id a 50; 25 terneros a 15; 15 id a 14.
IRIART ADOLFO—
14 vacas, de C. Casares a 33; 5 vaq. a 34; 2 id a 20.
IRAIZOS Hnos.—
10 novillos de Pueyrredón a 68 $; 2 terneros a 20; 14 id a 20; 14 id a 16.50; 13 id de Mar Chiquita a 8.50; 12 id a 13.50; 18 id de Olavarría a 15; 13 id a 14; 14 id a 16; 19 id a 24; 10 id a 18, 21 novillitos a 40; 22 terneros a 24; 13 novillitos a 32.50; 12 vaquillonas a 46; 16 id a 25; 24 id a 28; 22 id a 33.
LYNCH Y Cía. LEANDRO—
50 terneros de Córdoba a 25 $.
LIZARRALDE Hnos.—
18 vacas de N. de Julio a 56 $; 10 novillitos de Pampa Central a 60; 11 vacas a 55; 10 id a 47; 7 terneros a 20; 18 id a 24; 11 vaquillonas de Santa Fe a 45; 14 novillitos a 50; 23 novillitos de Lobos a 40; 6 terneros a 27; 7 vacas a 40; 4 terneros a 30; 28 id de Cañada Seca a 20; 8 id a 32; 6 id a 45; 0 novillos de Rivadavia a 60; 5 novillitos a 40; 23 vaquillonas a 45; 19 id a 41; 4 id a 25; 5 terneros a 20; 23 id a 35.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
22 novillos de Guaminí a 80 $; 26 id de Cnel. Suárez a 48; 4 vaquillonas de Olavarría a 20; 56 terneros a 14.
LALOR JUAN—
3 terneros, de Azul a 30.50; 4 vaquillonas a 38.50; 6 terneros a 17.50; 11 id a 18; 20 id a 16, 10 vaquillonas de Pergamino a 17.50; 11 id a 26.50; 7 terneros a 26.50, 14 id a 18; 22 id a 16.50; 16 id a 18.50; 7 vaquillonas, San Luis a 70; 14 novillitos a 55.50; 6 vacas a a 56.50; 18 novillos a 64; 12 vacas de 9 de Julio a 48.50; 14 id a 56; 10 id a 65; 10 id de San Luis a 71; 11 vaquillonas a 54.50; 12 novillos a 65; 4 vaquillonas, de Olavarría a 31; 6 vacas a 50; 14 vaquillonas a 43.50; 10 id a 41.50; 10 id a 43; 11 terneros a 15.50; 2 vacas de la capital a 48; 9 toritos a 23; 15 vaquillonas, de Olavarría a 17.50; 14 id a 49; 10 vacas a 51; 10 id a 61; 10 id a 66; 10 id a 67; 7 id de Pehuajó a 47; 4 id a 57; 11 novillos a 48.50; 14 id a 57; 2 torunos, de Córdoba a 36; 8 toros a 41; 9 novillos a 70; 9 id a 66; 2 terneros de Bragado a 20; 15 id a 21; 42 novillos, de Madariaga a 90; 47 id a 105; 50 id a 112; 51 id a 116; 40 id de Córdoba a 121; 22 id de C. Suárez a 115.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
20 vacas, de Olavarría a 54; 20 id a 49.50; 20 id a 49; 15 id a 40; 55 id a 45.50; 9 id de T. Lauquen a 45; 5 id a 41; 8 vaquillonas a 35; 7 id de Tandil a 60; 20 vacas a 71; 12 id de M. Chiquita a 52; 10 id a 60; 4 novillitos, de Rivadavia a 30.50; 9 vaquillonas a 47; 9 id a 39.50; 30 novillos, de Santa Fe a 126; 10 id a 121; 7 terneros, de Bolívar a 14; 10 id a 14.50; 22 id a 16; 6 id de Mercedes a 18.50; 11 id a 17; 4 id a 14; 6 vaquillonas a 51; 11 id a 56.50; 16 novillos, de P. Central a 50; 4 id a 55; 22 id de Pellegrini a 67.50; 27 id a 73; 5 id P. Central a 43.50; 6 novillitos a 33.50; 4 vaquillonas a 57; 8 id a 46; 32 novillos, de M. Chiquita a 128; 6 id a 113; 6 id a 91; 20 vacas de Caseros a 63; 15 terneros a 23. 15 id a 20; 20 id a 20.
MARASPIN y Cía. ANDRES—
36 novillos, de Pehuajó a 105; 20 id a 98; 14 id a 88; 0 novillitos a 40; 4 id a 35; 3 toros a 40, 3 tortios a 25; 25 vacas a 40; 8 id a 45; 14 vaq. a 38; 13 id a 37; 8 id a 35; 24 id a 27; 20 terneros a 20; 35 id a 17.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
35 vaq. de Pehuajó a 40; 14 vacas a 54; 1 vaq. a 18.
MAZZUNO y Cía. ARNOLDO—
31 vacas, de Salliqueló a 30; 13 id de Pellegrini a 40; 17 novillitos a 42; 12 id a 35; 2 novillos a 75; 30 novillitos de Guaminí a 58; 2 id a 42.
NALE REPETTO y Cía.—
5 novillos de Navarro a 54; 10 vaq. a 23; 17 terneros a 13.
OLANO DIAZ y Cía.—
20 novillos, de Ayacucho a 55; 8 id a 95; 16 id de Pringles a 18; 14 id de Pehuajó a 107; 8 terneros a 10.
OCAMPO y Cía.—
13 novillos, de Pergamino a 136; 4 id a 106.
PATRON COSTAS y PERO—
22 terneros, de Villegas a 44; 18 id a 32.
PUIGGROS y Cía.—
39 novillos, de Arenales a 101; 7 novillitos a 65.
PAREDES EDUARDO—
23 vaq. de Salliqueló a 42; 27 id a 30.
PALACIOS Hnos.—
8 vacas de Lincoln a 40; 4 terneros a 16; 14 vaq. a 30.
PETERESEN y GUTIERREZ—
60 novillos, de C. de Areco a 106; 16 vacas de la Pampa a 80; 7 id a 40; 5 id a 51; 3 novillos a 45; 3 id de Navarro a 35; 14 id a 20; 7 vaq. a 11.
QUATREFAGES y Cía. F.—
10 novillos, de P. Central a 65.
RIVERO ANTONIO—
18 novillos, de Bragado a 105; 1 id a 150; 1 id a 93.
RUIZ y Cía. ERNESTO D.—
15 vaq. de Lincoln a 45, 21 novillitos a 46; 17 vaq. a 32.
RIZZO O. y Cía. MIGUEL —
11 novillos, de Villegas a 112.
RUBIN DOMECQ ZUBIAURRE y Cía.—
17 novillos, de Lamadrid a 89; 7 vacas a 53; 24 novillitos, de T. Lauquen a 31; 2 terneros a 12; 5 vacas a 40; 6 id a 30; 1 terneros a 13; 16 id de Ayacucho a 12.
SALABERRY y BERCETCHE—
18 terneros, de Tandil a 14; 16 id a 17; 7 id a 18; 12 vaquillonas a 26.60; 11 id a 32.50; 6 terneros a 21; 12 id a 15.50; 9 vaquillonas a 9.50; 9 novillitos a 19.50; 11 vaquillonas, de Avellaneda a 12; 8 id a 11.50; 9 id a 16; 10 novillitos a 8; 9 id a 11; 10 vacas a 26; 4 id de S. Luis a 37, 13 novillitos a 59; 14 id a 46.50; 21 novillos a 59; 4 vaquillonas, de P. Central a 25; 14 id a 38.50; 18 id a 43.50; 15 novillitos a 48; 10 vacas a 49; 20 novillos a 89; 21 id a 80; 12 novillitos, de Bme. Mitre a 53; 3 vaquillonas, de M. Chiquita a 27; 0 vacas a 44; 13 terneros, de Maipú a 16.50; 13 id a 16; 6 id a 12, 21 novillos, de Junín a 61; 19 id a 60; 18 id a 61; 18 de Santa Fe a 16.50, 6 vaquillonas a 29.50; 6 terneros a 18, 14 id a 16.50, 0 vaquillonas a 35; 11 id a 50.50; 12 terneros de G. Villegas a 18; 16 id a 21; 12 id a 14; 4 id a 16; 4 id de Olavarría a 19; 9 vaquillonas a 40, 5 vacas a 43.50; 20 novillos de M. Chiquita a 52.50, 5 novillitos a 47, 23 id de E. Lauquen a 49.50; 14 id a 46.50, 15 id a 41; 21 novillos, de T Lauquen a 64; 23 id a 56.50; 6 novillitos, de Pehuajó a 35, 10 terneros a 14.50, 14 vaquillonas a 18, 16 id a 21; 14 id a 23; 5 vacas de H. Pérez a 34.50; 9 novillitos a 33; 18 vaquillonas a 25.50, 21 id a 18; 18 terneros a 8; 19 id a 9.50; 24 id a 12.50, 16 id a 12.50; 24 novillitos a 15; 24 novillos a 46; 2 vacas de Guaminí a 67; 35 novillos a 105.
SANTAMARINA y Cía.—
20 vacas de Juárez a 64; 17 novillos M. Chaquila a 88; 15 novillitos a 41; 34 terneros, de Arenales a 22; 5 id a 18; 6 id a 14.
SCHINDLER y GOWLAND—
49 terneros, de Córdoba a 20.
Suc. JUAN CURUTCHET—
15 vacas, de P. Central a 50; 15 id a 21; 4 novillos a 70; 3 toros a 50; 10 novillos de Lincoln a 50; 10 id a 70; 21 torunos de Villegas a 86; 6 vacas a 68; 7 novillos a 63.
Suc. BELTRAN SANSOT—
47 novillos, de Lincoln a 70.
SARASOLA y MARTIARENA—
0 novillos, de C. Suárez a 111; 3 novillitos a 76; 14 vaq. a 45; 9 terneros a 37.
THOMPSON y Cía. ENRIQUE A.—
55 terneros, de Pourtale a 16, 44 id de Assunta a 33; 85 id a 25.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
28 novillos de Bragado a 122; 48 vacas, de Bolívar a 49; 3 vaq. de Pehuajó a 35; 3 novillitos a 38; 34 vacas a 43; 42 terneros, de 9 de Julio a 12, 34 mamones, de Pellegrini a 22.
VA ANZUELA y BEBILONI—
35 terneros, de Viamonte a 20.
VELAZ y Cía. ANGEL—
22 novillos de Guaminí a 116; 4 id a Pirán a 100; 5 novillos de Navarro a 85; 8 id de Maipú a 70, 15 id de Pirán a 60; 12 novillitos a 51, 15 id de Navarro a 50, 11 vacas de Espartillar a 63, 12 id. a 61, 12 id a 55, 10 id a 54, 12 id de Vidal a [illegible]; 21 id de S. Luis a 25; 4 novillitos, de Pirán a 40, 42 terneros de la Pampa a 26; 40 id a 22, 49 id de Vidal a 15.

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 10.726 animales; novillos, 3.900; vacas, 2.821; terneros, 4.005.
Compra total de los frigoríficos: 4.611 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra (Nominal)		Plaza
Novillos especiales (Baby-beef)	De $ 0.17	a 0.18	Sostenida
" excepcionales (Chilled-beef)	0.14	0.15	Encalmada
" " de frigorífico (Chilled-beef)	0.11	0.13	
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	0.12	0.13	Animada
" ecarterones gordos de frigorífico	[illegible]	0.11	Floja
Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	[illegible]	0.13	Encalmada
" " " " más de 400 libras	0.07	0.08	Floja
Vacas mestizas nuevas y gordas	0.05	0.06	
" generales gordas	0.11	[illegible]	Muy floja
" viejas	[illegible]	0.16	
Terneros especiales	0.05	0.07	Floja
" mamones			
Toros y torunos para conserva			

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 19.995 animales.
Compra total de los frigoríficos: 13.328. Consumo total: 2.968 cabezas

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra		La plaza
Capones pesados pelados	De $ 0.22	a 0.24	Firme
" livianos gordos pelados de frigorífico	0.24	0.26	Animada
Ovejas livianas gordas y especiales peladas	0.24	0.25	Firme
" pesadas peladas	—	—	Floja
Corderos especiales de frigorífico	—	—	
" " consumo	—	—	
" " matadero	—	—	
Borregos " frigorífico	[illegible]	0.38	Firme
" gordos consumo	[illegible]	0.35	Sostenida

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.309 animales.
Compra total de los frigoríficos: 109 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra		La plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ 0.59	a 0.60	Animada
" " especiales de más de 140 kilos	0.51	0.55	Floja
" " " " 120 a 130 "	0.49	0.50	
" " " " 100 " 110 "	0.45	0.47	Floja
Capones frigorífico " " 80 " 95 "	[illegible]	0.44	
" de media gordura, según clase	[illegible]	0.40	
" para invernada, según clase	0.25	[illegible]	Muy floja

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

		Mínimo	Máximo
Trigo	18 872 bolsas	9.—	12.15
Triguillo	279	[illegible]	[illegible]
Maíz	8 040 "	8.10	8.40
Lino	5 2[illegible]4 "	10.—	21.90
Nabo	3 246 "	[illegible]	[illegible]
Avena	8 5[illegible]0 "	7.—	9.—
Cebada	152 "	6.60	7.—
Cebadilla	411 "	7.—	7.80
Centeno	1 703 "	7.40	8.80
Alpiste	136 "	10.—	20.—
Semilla de alfalfa	2 053 "	4.—	5.10
Harina	1 564 "	—	—
Afrecho	—	—	—
Afrechillo	—	—	—
Rebacillo	—	—	—
Patatas	23 241 "	0.70	1.70
Porotos	102 "	1.80	2.10
Garbanzos	—	—	—
Maní	531 "	18.—	16.—
Ray-grass	—	—	—
Girasol	731 "	13.—	17.50
Maíz de guinea	—	—	—
Paja de guinea	1 059 atados	1.90	2.20
Pasto	685 f. grandes	30.—	67.—
"	3 727 f. chicos	35.—	62.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1923	1922
Entrada	135.749	315.073
Salida	154.716	362.080
Entrada desde el 1o. de julio	51.490.565	70.255.118
Existencia	4.816.346	[illegible]433.700

COTIZACIONES DEL DIA

	Los 10 kilos		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $ [illegible]	a 10.50	Floja
" " regular a inferior	8.—	9.30	"
" mediana, buena a superior	13.20	14.—	"
" " regular a inferior	12.—		"
" fina, buena a superior	14.—	15.50	"
" " regular a inferior	13.—	13.50	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	—	—	
" " regular a inferior	—	—	

MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

Con plaza sin variación, prosiguieron ayer las operaciones en este mercado.
La entrada del día fué de 16.996 animales, hallándose vendido durante la semana 16.496 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:
La Blanca, 2.103; Comp. Sansinena, 3.671; The Anglo, 2.150; Wilson Armour, 3.545; Swift, 975 y 2.965 para el consumo local.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones especiales para matadero, de pesos 16 a pesos 19; id. para frigorífico, de 10.50 a 15.50; ovejas para matadero de 13 a 16.50; id. generales de 9.80 a 12.30; borregos especiales para frigorífico, de pesos 15.[illegible]0 a 15.50; id. general, de 12 a 14.50; id. generales para matadero, de 7.50 a 11.

Ventas de hoy:

ALCHOURRON Ltda.—
36 capones frigorífico, Itaria, a pesos 13; 19 carneros matadero, id. a 14; 152 borregos frigorífico, id. 13.80; 104 ovejas matadero a pesos 12; 56 borregos frigorífico id. a 14; 14 capones id. a 13; 80 ovejas, Azul, a 12; 20 capones id. a 13.50; 53 borregos Shaw, a 13; 48 capones id. 13.50.
ACCAME, BELLINI y Cía—
167 ovejas matadero, a 13.40; 65 id. a 16.20; 50 id. a 12.30; 24 borregos frigorífico a 16.
APHECA C. y Cía.—
363 capones frigorífico, Toay, a pesos 11.50.
BALCARCE y Cía.—
107 ovejas matadero, Videla, a pesos 12.30; 26 id. a 13.30; 46 borregos frigorífico, a 14.80.
BAYONA JUAN.—
108 borregos frigorífico, Pique, a 13.30; 80 capones id. 12.80; 47 borregos a 12.50; 45 id. a 9.80.
BASCARAN FELIPE.—
59 ovejas matadero, Carhué, a pesos 12.70; 51 borregos frigorífico, a 16.50; 18 id. a 13; 16 capones matadero a 16; 53 borregos a 11.50; 108 id. frigorífico a 14; 58 capones id. 13.50; 26 borregos matadero, a 0 pesos.
DE LOS SANTOS y Cía.—
100 borregos frigorífico, Vivoratá, a pesos 12.70.
DEVOTO y Cía. Ltda. T.—
159 borregos frigorífico, C. Rosina, a 14.30; 15 ovejas matadero a 12; 95 borregos mataadero a 16.
DIAZ Y OLIVARES.—
39 borregos frigorífico, a 16.50; 16 ovejas matadero id, a 11; 25 ovejas a 15.
ESTRAGAMOU Fdo.—
150 capones matadero, a pesos 18.50.
ELORDY y Cía. JUAN.—
136 borregos frigorífico, Cevallos, a 18.50 pesos; 42 id. a 16.
GOSI e hijo Hnos.—
260 capones matadero, a pesos 18.50; 28 borregos Canning, a 17.50 12 ovejas a 13.10.
HAM PATRICIO.—
140 capones frigorífico, Baracay, a pesos 41; 100 ovejas id. a 13.
IGLESIAS B. C.—
30 capones frigorífico, a 16.20 pesos; 53 borregos id. a 15.50; 15 id. a 9.50.
IRAIZOZ Hnos.—
180 capones matadero, Vivoratá, a pesos 17.70; 85 id. Mar del Plata a 17.30; 10 ov. id. a 16; 100 borregos id. 15.50.
IGUZQUIZA y Cía.—
119 borregos matadero a 15.50.
LALOR JUAN.—
26 ovejas matadero, a 12.50; 95 capones frigorífico, a 15.70; 31 borregos Pasman, a 14.80; 46 ovejas matadero, a 13.30; 155 id. a 1[illegible]; 21 borregos frigorífico, a 15.50; 10 capones id. a 14.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY.—
225 borregos frigorífico, Pirán, a pesos 14.40; 180 capones, French, a 14.60; 180 borregos matadero a pesos 10.60; 123 ovejas id. 12.20.
LANUSSE PEDRO Y A.—
31 cap. mat. de Espartillar, a pesos 19; 25 ov. id. a 15; 33 carn. id. a 12 y 30; 600 cap. id. de Amenábar, a 16; 20 id para frigorífico, de Las Armas, a 15, 188 borr. id. a 15; 86 cap. mat., de Lértora, a 16; 138 borr. para frigorífico, a 16; 71 id id, de Freyre a 12; 117 id frig., de Venado, a 13; 28 id. de Wilfredo, a 18; 185 id id, a 16.
MANTEL ALBERT Y Cía.—
196 borr. frig., de Ceballos, a pesos 16.50; 24 ov. mat., id, a 12.50.
MACHIAVELLO S.—
46 cap. frig. de Vela, a $ 14; 22 borr. id. a 13.50; 30 id mat., id. a 10 y 50; 20 id id. a 7.50.
MENDEZ Y Cía.—
200 borr. frig., de M. Lauquen, a $ 16 80.
MAZZEI Y Cía. A.—
30 borr. frig. de Thompson, a pesos 18.30; 260 ov. mat., id, a 15 y 20; 56 borr. frig., de Salliqueló, a 11; 46 id id. a 12.50; 13 ov. mat., id, a 13; 198 borr. id. a 11.30; 20 ov. id. a 9.80.
OJAN Y LAVIANO—
70 borr. frig., de Roque [illegible] 12.50; 59 cap. id. a 13.
PALACIOS Hnos.—
120 ov. mat., de Pasteur, [illegible] 80; 18 id id. a 10.50, 20 borr. id. a 16; 36 ov. mat., id. a 11[illegible]
PALAU Y Cía., S.—
85 carn. mat., de Sansinena [illegible] sos 10.80.
PAZ ADOLFO—
198 cap. mat., de Vidal, [illegible] 16.80.
RODRIGUEZ ACAMO Y Cía. [illegible]
31 borr. frig., de Wilfredo, [illegible] 16.30; 13 ov. mat., id. a 1[illegible] id. a 12.
ROBERTO RIVERA OCANTOS—
74 cap. frig., de López, a [illegible] 20 borr. id. a 15; 55 cap. id. [illegible] Armas, a 14.30; 28 borr. id. [illegible] 27 id mat. id. a 9.70; 55 [illegible] 12.60; 25 id id. a 9.50; 21 ov. [illegible] a 13.30.
RODRIGUEZ G.—
30 cap. mat., de Napaleofú [illegible] sos 18; 50 borr. id. a 15.50; [illegible] id id. a 13; 83 id id. a 12.
RUBIN DOMEQ ZUBIAURRE [illegible]
30 ov. mat., de Vivoratá, [illegible] 12.30; 71 borr. frig., id. a 1[illegible]
SALABERRY Y BERCETCHE [illegible]
158 borr. frig., de Olavarría [illegible] sos 17; 161 ov. mat., id. a 12[illegible] cap. id. de Las Armas. a 16; [illegible] frig., id. a 12.60; 21 ov. mat. [illegible] 14; 10 borr. id. id. a 9.70; [illegible] frig., de Ladeado, a 13; 43 [illegible] a 12.80; 42 ov. mat., id. a 10[illegible] borr. frig., de Olavarría, a 12[illegible] ov. mat., id. a 12; 89 cap. [illegible] Vivoratá, a 15.[illegible]0; 10 borr. [illegible] Vidal, a 9.70; 74 id. frig., [illegible] 68 id id. a 11, 109 cap. id. a 1[illegible] borr. mat., de Navarro. a 10.
SANTAMARINA e Hijos—
30 cap. frig. de Vivoratá, a [illegible] y 50; 65 borr. id. a 15.30; 29 [illegible] id. a 9.60, 85 ov. id. a 10.60.
SARASOLA Y MARTIARENA—
79 ov. mat., de Maipú, a $ 1[illegible] borr. id. a 15.
SUC. BELTRAN SANSOT—
26 ov. mat., de Río Cuarto, [illegible] sos 15.50; 16 id. a 14.20; 203 [illegible] a 15.20; 119 borr. frig., id. a 14[illegible] borr. frig., id. a 14; 79 id id, [illegible] que, a 14.60, 100 id. a 17.89.
URTAZUN E HIJOS M.—
62 cap. frig. de Tres Arroyos [illegible] $ 15; 120 ov. mat., id. a 13.
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
24 borr. frig., de Villanueva, [illegible] sos 12; 55 cap. id. de Los Indios [illegible] 15.50.
VELAZ Y Cía. A.—
230 borr. mat., de Las Armas [illegible] pesos 11; 55 cap. frig., id. a 1[illegible] 46 ov. mat., de Pirán, a 13.50 [illegible] borr. frig., id. a 12.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Para cerdos gordos y especiales experimentó el mercado una suba [illegible] sus precios, para los demás sigue [illegible] variación.
La entrada del día fué de 1[illegible] cerdos.
Las compras efectuadas por [illegible] frigoríficos durante la mañana [illegible] ron las siguientes: El Swift [illegible] cerdos.
Los precios variaron para [illegible] flacos y generales entre $ 0[illegible] 0.33 el kilo; cerdos de [illegible] dura, entre 0.34 a 0.40; ca[illegible] peciales de frigorífico entre [illegible] 0.47; capones especiales de [illegible] mo entre 0.49 a 0.55 y ex[illegible] de $ 0.59 a $ 0.60 el kilo.

VENTAS DE HOY

OJAM Y CABIANO —
20 cerdos de Tandil a pesos [illegible] el kilo.
FERNANDEZ CASTILLAN Y Cía. [illegible]
20 cerdos de Viamonte a [illegible] 0.44 el kilo.
RUBIN DOMECQ ZUBIAURRE [illegible]
27 cerdos de M. Chiquita a [illegible] 0.28 el kilo.
ARZENO Y HNO. FORTUNATO [illegible]
24 cerdos de Villegas a pesos [illegible] el kilo.
VALUZUETA Y BIBILONE—
20 cerdos de Patricio a 0.5[illegible] kilo.
MANTEL ALBERA Y CIA.—
20 cerdos de Pehuajó a pesos [illegible] e. kilo.
ACCAME BELLINI Y CIA. —
12 cerdos de Rivadavia a [illegible] 0.35 el kilo, 2 cerdos del id a [illegible] 35 cada uno, 15 cerdos de Bragado [illegible] a pesos 0.45 el kilo.
[illegible]
15 cerdos de Lincoln a pesos [illegible] el kilo.
[illegible] LAS BIDOU CHANAL P[illegible]
20 cerdos de Viamonte a 0.4[illegible] kilo.
PALACIOS HNOS.—
20 cerdos de Viamonte a 0.4[illegible] kilo.
TARLASCHI ENRIQUE—
20 cerdos de Bragado a pesos [illegible] el kilo.
ETCHART PEDRO —
19 cerdos de C. Casares a 0.4[illegible] kilo; 20 cerdos de Saladillo a 0.4[illegible]
CRESPO Y RODRIGUEZ—
24 cerdos de Chacabuco a 0.4[illegible] kilo; 26 cerdos de Santa Fe a [illegible] 29 cerdos de Chacabuco a 0.4[illegible] cerdos de id a 0.45; 11 cerdos de Pergamino a 0.45; 12 cerdos de [illegible] to a 0.45; 24 cerdos de Córdoba [illegible] 0.34; 16 cerdos de 9 de Julio [illegible] 5 cerdos de Córdoba a pesos [illegible] cerdos de Chacabuco a 0.49; 1[illegible] dos de Santa Fe a pesos [illegible] cerdos de Córdoba a pesos [illegible]
LANUSSE P. Y A.—
12 cerdos de Rivadavia a [illegible] 0.54 el kilo; 8 cerdos de id [illegible] 20 cerdos de 9 de Julio a 0.[illegible] cerdos de Alberti a 0.45; 2 cerdos [illegible] id a 0.56.
VELAZ Y CIA. ANGEL—
20 cerdos de La Pampa a [illegible] kilo; 20 cerdos de id a 0.33[illegible]
ALCHOURRON LTDA. S. A.—
56 cerdos de A. Alsina a [illegible] 0.44 el kilo, 20 cerdos de Co[illegible] a 0.43.
RIPOLL JUAN S.—
46 cerdos de Ch. Ladiado a [illegible] 20 cerdos de Alberti a 0.50; [illegible] dos de Bolívar a 0.52; 14 cerdos [illegible] id a 0.46.
SALABERRY Y BERCETCHE [illegible]
20 cerdos de Córdoba a 0.4[illegible] kilo.

NAFTA
WICO
A GRANEL
A 28 centavos m/n. el litro en los garages o en los surtidores.
SECCION VENTAS
1134, Avenida de Mayo, 1134
WEST INDIA OIL COMPANY
Casa Matriz: PASEO COLON 185 Bs. As

COMPAGNIE D'ASSUR[illegible]
[illegible] (De París)
SEGUROS CONTRA INCEN[illegible]
FUNDADA EN EL AÑO 18[illegible]
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales [illegible] edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 666 y A. de [illegible]
Buenos Aires